NUM. 402. 3 de febrero de 1979. 40 PTAS.

# EMANARIO GRAFICO DEPORTIVO,

UN NUEVO EXPLOSIVO FUTBOLISTICO

# ICACA!

La verdad es que son muchos los partidos que merecen este título. Y tan en ello está el público, que acude a los estadios proviste del papel que mejor cuadro a la ocasión. ¿Será una manera de expresar el disgusto que produce la poca calidad del juego? El caso es que en el Atlético-Gijón el papel hizo acto de presencia, mientras que los goles.—la sal y la pimienta del tútbol—brillaran por su ausencia.—Foto A. Vega.



## EL DE ZARAUZ, DE MIRANDA

Pues sí, Iribar fue quixá el mejor hombre sobre el estadio de Vallecos, pero en esta ocasión, en la del gol que dio la victoria al Royo, el de Zaraux parecia de Miranda. Claro es que el balón habia tropezada en un jugador vasco y despistó al portero,—fata Agustín Vega

# LOS PREMIOS DE

domiciliado en la calle ..... núm. ..... đe la cludad de .....

..... provincia de ......

Cupón para los concursos

N TELEVISOR EN COLOR Y UN AUTORRADIO CADA SEMANA, Y DOS SOBERBIAS MOTOCICLETAS

# PRIMER PREMIO

Una extraordinaria Ducati DESMO 500, la bicilindrica española, Una extraordinaria Ducati DESMO 500, la bicilindrica española,
la «super Elke» escional. La moto deportiva por coavicción. A sus
magnificas prestaciones (bajo consumo, aceteración y
magnificas prestaciones (bajo consumo, bicilindrico de 500 c. c.,
punta) destacan sus características: motor bicilindrico de de deudistribución desmodrómica. Tres frenas de disco. Kantas de distribución desmodrómica. punta) destacan sus características: motor biclinárico de 500 c. c., de de de de deco, Nantas de deadistribución desmadrómico, tres frenos de disco, limitas mási ción, arrangue eléctrico, cinco velocidades y... (muchas mási ción, arrangue eléctrico) SEGUNDO PREMIO

Ducati Strada, el Inicio al apasionante muedo de la motocideta de extraordinario bajo consumo y de carretera. Una motocideta de extraordinario bajo viajar de carretera. Una motocideta de bombas. Capaz de viajar de con una resistencia a prueba de bombas. Capaz de cuatro tiemos nas resistencia a prueba de motocilinárico de cuatro tiemos nas resistencia una respira. Motor monocilinárico de cuatro tiemos modernas de ciaco velocidades y que desarrolla una velocidad superior a poe, ciaco velocidades y que desarrolla una velocidad superior poe, ciaco velocidades y que desarrolla una velocidad superior poe, ciaco velocidades y que desarrolla una velocidad superior de la motocidad.

# Los primeros ganadores

PARA DON ANTONIO ROBLES DIAL (LEON), UN AUTORRADIO

Efectuado el pasado dia II de enero el primer sorteo de

Efectuado el pasado dia II de enero el primer sorteo de

un televisor en color y de un autorradio,
correspondido a los siguientes concursones:
correspondido a los siguientes concursones:
un televisor en color para don Carlos Maria Rodriguez

1. Un televisor en colle Miralles, i de Jerez Diez, que vive en

2. Un autorradio para don Antonio Robles Diez, que vive en

2. Un autorradio para don

Nuevo, 13, de León.

Nuevira enhorabueno.

# DON MANUEL LINARES LOPEZ RECOGIO SU BMW-R. 45

Don Monosi Linares López, el miortunado quandor de la SMW-45, es un provincia de Granada, de trabaja de camarero en Pala, de Maltorca. Actualmente se encuentra de vacaciones en su cierra, y estuvo mostrondose en su cierra. I premio, y a que es un aficiando del mismo, ya que es un aficiando piense seguir concursando. Es soltero y piense seguir concursando. Es soltero piense seguir concursando. Es cualquieros la medida.

7



DE LOS CONCURSOS

- Para una mayor facilidad en el envio y recepción de los cupones, a la vista del elevado némero de éstas que estamos recibiondo, se laserta un solo cupón, que es válido para los nemero de estos que estamos recibiendo, se inseria un solo cupón, que es válido para los ires sorteos. O sea, para los motocicletas, para los televisores en color y para los autorradios.
  - 2. Nuestros lectores podrás envier cuantos cupones desen, es sobres separados, indicando en los mismos: «Para el concurso de AS-COLOR».

    Estas cupones se remitirán a la dirección de AS-COLOR, apartado 383, Madrid.
    - Entraran es sorteo, para los televisores en color y los autorradios, todos aquellos cupones recibidos hasta las vointicuatro horas de los siguientes dias:

      2, 9, 16 y 23 de febrero

      2, 9, 9 y 16 de morzo.

      1 co sorteos de televisores y autorradios se harán, pues, semanalmente, vointicuatro horas después del cierre de admisión de cupones.

- El resultada de estas sorteas se publicará en las páginas de AS-COLOR del abmero correspondiente a la semana sigulente
  - La recepción de boletos para el sorteo de las motocicletas quedará cerrada el día 23 de marzo, a las veinticustro horas, electuándose el sorteo de las mismas al día siguiente, de las mismas al día siguiente. 24 de marzo. El resultado de este sorteo de publicará en las págicas de AS-COLOE, del siguiente número al sorteo.
    - Los concursantes a los premios de las motocicletas sólo podrás optar a una de ellas.
    - 7 · No podrán participar en singuno de las concursas las empleadas de la casa.
      - 8.º No serán válidos aquellos cupones es cuyo reverso figure la palabra «Servicio».

#### EL GIJON ARRIESGO LO JUSTO EN EL MANZANARES PARA EMPATAR

# Una alternativa de poder... futbolísi

Texto: JOSE MARIA FERNANDEZ - Folio: GALVEZ

OS aires democráticos que corren por el país han llegado, de alguna manera, tam-bien al futbol. Un ejemplo: el Sporting de Gijón, que la pasada temporada ya amagó con convertirse en un equipo grande, en esta, por lo menos hasta ahora, se ha mostrado como una auténtica alternativa de poder futbolistico... El Gijon de hace unas temporadas era simplemente un equipo más; un equipo que cuando empezaba la Liga aspiraba, exclusivamente, a mantenerse en la División de Honor, a la que tanto trabajo le había costado llegar. Ahora, no: ahora, el Spórting, con sus Quini, Ferrero, Morán y compañía llama de tii a los grandes y hasta lucha por el titulo. Es, en definitiva, un conjunto peligroso, que llena los estadios donde va y se presenta como «coco» ante el más pintado. El domingo, el Gijón vino al Manzanares.

Era el tider y la afición y el equipo madrile no le recibieron como tal. Es decir, con temor y, lógicamente, con las máximas precauciones. No en balde se presentaba como un rival de lujo. Y se llenó, casi, el estadio «col-chonero», a pesar de que la tarde no era precisamente propicia para sentarse en una grada. El frío y la amenaza de lluvia invitaba a quedarse en casa. Pero naoia que en lider, y el líder se dejó ver. El Spórting, pese a sus precauciones de dorle un abaños al pues el Atlético venía de darle un abaños al final guedase elimiquedarse en casa. Pero había que ver al Real Madrid, aunque al final quedase climinado de la Copa—, demostró que su buen momento no es producto de las casualidades. Además, el equipo de Miera debía recordar muy bien el «cinco» que le hizo el Atlético.

Jugo, pues, el Gijón pensando más en ama-rrar el empate, que para el era un excelen-te resultado, que arriesgándose en busta de un triunfo No, no se atrevió Miera a ir por todo, y eso fue, precisamente, lo que menos me gustó de los asturianos. Expusieron lo justo; sólo lo preciso para no dejarse sor-prender. Les faltó, a mi juicio, ese punto de ambición que caracteriza a los audaces. Pe-

ro ya sabe que en nuestro fútbol la audacia no es precisamente una virtud que se derroche. Todos los equipos, incluidos los considerados grandes, nadan y guardan la ropa. El Gijón no fue, desde luego, una excepción en este sentido. Sobre el pesado cesped del Manzanares puno tres puntas — Moran, Quini y Ferrero—, pero sólo fue en teoría, porque, a la hora de la verdad, Quini jugó casi siempre en el centro del campo, y hasta Ferrero y Morán bajaron, cuando era menester. para apuntalar esa parcela de terreno don-de se cuece el fútbol aburrido que presenciamos un domingo si y otro también

El partido no fue bueno. No tuvo calidad. Hubo, eso si, mucho curaje de unos y otros. Un coraje puesto a contribución para lograr un buen resultado. El empate a cero —demestración de que los afanes defensivos fue-ron superiores a los ofensivos— favoreció más al Gijón, por aquello de ser el visitante. Para el Gijón, que ganó un positivo, aunque perdió el liderato, el lance fue rentable. No asi para el Atlético, que volvió a «pinchar» en sus aspiraciones de iniciar la escalada hacia los puestos de mando de la tabla. Claro que para los rojiblancos madrileños todavia pudo ser peor si Morán no llega a faliar lo que parecia infallable: un remate de cabeza. a puerta vacía, a pase de Ferrero, en la mejor jugada de la tarde. Moran echó el balón fuera y justo en ese momento -minuto setenta y nueve de partido- el conjunto astur cedía de nuevo el liderato al Madrid.

Una lástima, en resumen, que el Gijón no se mostrara más ambicioso, repito, porque, de haberlo sido, es muy probable que a estas horas tuviera un punto más. ¡Y que punto!...

Pasó, pues, el lider por el Vicente Calde-rón. Un líder fugaz, al que le faltó un pelín para mostrarse como un firme candidato a ganar la Liga. Dejémosle, por tanto, al Spór-ting, de momento, en alternativa de poder... futbolístico. Que no es poco.



NO HUSO MANERA. No fee posible hacer un gol. Las defensas superures a les mbres de ataqu y of moreuder DO 10 movié. En este jugada, Leivinba, con al balós as los n, tions delente e ess vellader que fee Bezze El brasileño na consiquió su objetivo de pasarla y la jugadu, lógicamente, no fevo consecuencius peru of portero Rivero.

#### **NUNCA LLUEVE** A GUSTO DE TODOS

CURRIO hace bustantes afion, en el pueblo vizcaino de Amorebieta, donde pasaba, con mi madre y con mi hermano, las vacaciones estivales No recuerdo que festividad era, pero el caso es que, de pronto, aparecieron los tiovivos, el carrousel, el tobogán, los columpios, los tiros al blanco, la mujer barbada, el laberinto, el circo y los tenderetes con artículos de todas clases, que voceaban los feriantes:

> «Escopetas y orbigles, a peseta y a dos reales,»

Para mis años infantiles, aquello era la gloria. Ni en el ciclo se podín estar mejor, contando, ciaro está, con la generosidad monetaria de mi madre.

Me pasaba toda la tarde en la feria. Y alli of, por primera vez, eso de que «nunca ilueve a gusto de todos». Lo dijo un hombre que había plantado una mesita con un tapete verde, a un lado del cual figuraba la palabra «pares» y al otro «nones». La gente hacia apuestas. El hombre arrojaba unos dados y sumando sus mimeros salía el premio del par e impar. Hay que decir que los dados tenían seis caras y en una de ellas un dibujo representaba una nube y la lluvia. Cuando salía, el dinero completo de las apuestas era para el «banquero». Yo lo vi salir. Y el hombre, al tiempo que se embolsaba todo lo apostado, exclamó:

-iNunca thieve a gusto de todos los ma-

Se le encampanaren los apostantes, pero el hombre les tranquilizó agregando:

-Ni a gusto de los que no son maricas,

Ciertamente, nunca llueve a gusto de todos. Tanto en el sentido literal como en el figurado. Y si en sentido figurado podríamos decir que en Vallecas no llovió a gusto de los «leones» de San Mames, si lo hizo para los ravistas, que batieron a los bilbaínos y realizaron, seguramente, el mejor encuentro en lo que llevames de temporada.

Como lluvia de mayo para el Madrid su triunfo sobre el Valencia, lo que permite, a los chicos de Molowny volver a ocupar el liderato, pese a que el Gijón, también con la lluvia a favor, consiguió un positivo en el Vicente Calderón.

A los que les ha llovido del cielo un positivo ha sido a los dos enlistas, Huelva y Celta, que lograron empatar en La Romareda y en Sarriá.

También las cosas rodaron a gusto de los canarios, vencedores del Sevilla; de la Real Sociedad, que vapuleó al Burgos, y del Sa-lamanca, que batió al Hércules.

Para el Santander, más que agua de lluvia, la victoria sobre el Barcelona ha sido agua bendita. Si hubiera perdido se hubiera co-locado con siete negativos. Y aún con cinco, la cosa tiene negros nubarrones,

R. de V.



#### AÑO VIII - NUM. 402

3 de febrero de 1979 Precio del ejempler: 40 plus. Precio en Casarios (servicio méreo): 43 plus.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rierai.

Julio de los Servicios de Documentución: Menuel Sermiento Birbo

347 86 13 347 86 13 347 23 60

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD-Iliafric Pento Unicimo Redondo, 26. Todo, 248 07 80. Berculomo Unido, 9. Todo, 221 59 83. Bupdato Lugal-ili-13.480-1979. Imprime: RIVADS-HEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPANA

SEMESTRE: 950 plant.

ARO:

1,800 ples.

ofers, of other pairs de serie.

CONTROL



ATLETICO - GIJON: NO FUNCIONO EL MARCADOR

# LA LLUVIA MOJO LA POLVORA

En el límite del área, y ante el árbitro, l'estanda corta un avance de Bermejo, que sale trompicado. Se pidió falta, pero el árbitro no lo estimó así.

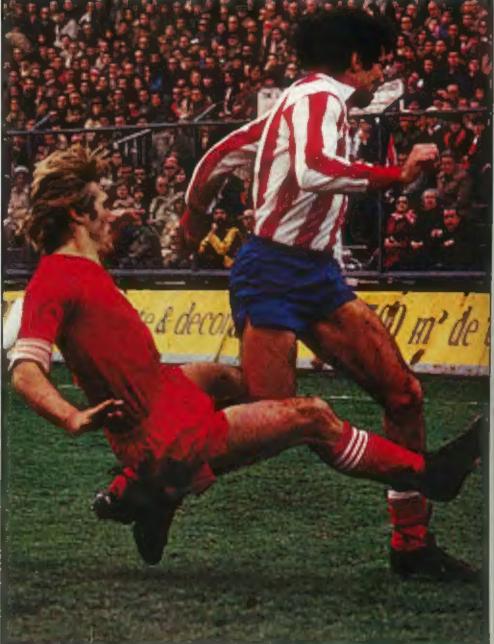




Rivera, meta gijonés, se hace con la pelota arrojándose a los pies de Leivinha. Los defensas asturianos señalan al jugador del Atlético, como queriendo demostrar que estaba fuero de juego.



Un córner sobre el portal de Rivero que no tendría consecuencias, porque los dos equipos estaban con la pólvora majada. El batón sale fuera sin que Leivinha baya llegado



Dentro de la mejor que pueda destacarse del chaque entre el Atlético y el Gijón estuvo la pugna entre Rezza y Rubén Cano. En esta ocasión, el defensa le gana la partida al delantero. — Fotos Vega.

# IGNACIO CAMUÑAS (POLITICO Y ROJIBLANCO)

- «Desde niño soy del Atlético de Madrid. Mi padre nos llevaba al fútbol si conseguiamos buenas notas»
- «De los extranjeros, Garrincha; de los que vinieron a España, Kubala, y de los españolos, Collar, son los jugadores que más me han entusiasmado»
- «Me presento por UCD con el número uno de las listas de Valladolid, y espero que los del Pisuerga estén en Primera División la próxima temporada»
- «El deporte te enseña a ganar y a perder en todos los terrenos, y forma parte del nivel cultural de un país»

Por Julian DE REOYO Fotos CAMPOS



Igracio Camuñas, un hombre siempre sunriente, deportista y abierto al diálogo.

OS potiticos andan estos días como les equipos de fútbol el final de la Uga en une temporada competida em tes puestos de cabeza y por los de Course; no se pueden perder puntos. Les politices undan estes dies experiedose a fondo pera disputar esa man recta final que les lleve el triunfo en el gran estadio de questra geografia. hissana donde los espectadores somos reschos millones de españoles; los ahimos metros serán decisivos. Pero los pellecus también van al fútbol y juegan al turis o al golf, y atlenden a sua amigos como el atro dia me atendió Ignacio Committee, un hombre con el que he visto veres partidos de su Atlético de Madrid hera de questras fronteras. Me atendió

con su gran caballerosidad de alempre, a sablendas de que a mil no me gusta la política y que votará a quien crea que deba votar al día que tenga que hacerlo como una obligación más de español. Con ignacio me une asa ilusión de var ganar a fas huestes rojúblancas madrileñas an los torneos europeos. Juntos estuvimos an aquella guerra de Glasgow.

La verdad - comienza diciéndome Ignacio Camuñas cuando se la recuerdo- es que aquel dia lo pasamos mal en todos los terrenos; en el deportivo y en las celles. Cuando perdimos en Bruaglas fue mela suerte, pero en Glasgow, fue una betalla campal antideportiva.



ignacio Centuñas y Juliàn de Renyo muon detenidemente una medalla deportiva que adorne las vitrinas del despacho del joven político.

-¿ Quién ganoré la Ligo?

- -El Real Madrid e el Atlético de Madrid.
  - ¿Quién panará las elecciones?
  - -Unión de Centro Democrático.
- ¿ Desde cuándo eres socio del Atlético?

Desde los seix años. Mi padre nos (ba haciendo socios a todos los hijos, pero sólo nos llevaba al fútbol cuando sacábamos buenas notas; si éstas oran melas, nos dejaba en casa.

Ahora podria hacerio al revés. Con lo aburrido que está el fútbol, casi podia dejeros en casa como premio a las buenas notas... ¿ Quién es el jupador de fútbol que más te ha impresionado en tu vida?

De los de fuere, Gerrincha, de los que vinteron a jugar a España, Kubaja, y de los nuestros, Collar.

-¿Qué deportes practices en estos momentos?

 Hago ricotingo casi a diario. En los veranos voy a jugar al tenis a la Ciudad Deportiva del Real Madrid, y monto en bicicleta.

-¿Vas a la Ciudad Deportiva del Real à espier sus entrenemientos?

No practico al espionaje. Voy alli porque el Real Madrid tiene unas instalaciones que, resimente, son ejemplares, y creo que todos los atléticos querriamos tener otras iguales. Ya no sólo hay que pensar en instalaciones deportivas de los grandes clubs, sino que creo que hay un reto que se nos está empezando a concienciar para que en cada ciudad se hagan zonas deportivas abiertas, realizadas un perfecta colaboración entre las autoridades deportives y municipales. Hay también que concienciar al público para que pierde al pudor y salga a correr por esas zones o por las mismas calles, como ocurre en Nueva York, dande es fécil ver por les avenidas más céntricas a gente de todas las adades corriendo con su chándal puesto.

 O see, que te veo por Valledolid corriendo a orillas del Pisuerga, porque te presentas por Valledolid. ¿no?

SI, voy como candidato número uno por UCD. En cuanto esté alli, ya ma puedes buscar en el campo de Zorrilla. Espero que este año el Valladolid ascienda a Primera, pues está haciendo una gran campaña.

-¿Tú jugaste al fútbol?

Jugaba de medio en al aquipo del colegio del Pilar.

-¿ Oué concepto tienes, en lineas generales, del deporte?

El deporte es bésico en la vida, pues le enseña a ganar y a perder tauto en el terrene deportivo como en la propia vida. Cuando se tiene esa base aprendida en el campo deportivo as tiene mucho adelantado. Por tanto, el deporte es una secuela indispensable para el ser humano. Luago, también hay que contartento en el terreno deportivo como en los de la vida cotidiana, con la suerte, fa lortura, el azer, pero todas entas cosas hey que buscarles con deportividad. El deporte no tiene fronteras y une el los queblos.

Que nos le hubieran preguntado e nosotros, al regreso de Glasgow...

Sin embargo, el deporte se está politizando.

-Eso es cierto. Hoy, las naciones no se miden sólo por eu rente per cápite o por su potencial bélico. Tembién se les mide por los éxitos alcanzados en los torneos mundiales o en les Olimpiadas. Yo no creo que un pala ses más o menos importante según los modallas olimpicos que gane. Lo que si creo es que el deporte forma parte del nivel cultural de un pals. Me gusts viejar mucho y de hecho viajo bestente, lo que me ayude a entender is vide y a comprender al mundo y analizar sus culturas, y para ello. el deporte es algo muy importante. Te enseña a convivir mojor en épocas de buerus o malas raches de suerte.

-¿Crees en el deporte profesional?

Para mi, el deporte lo veo desde el campo amateur, pero admito su profesionalismo porque crep en el espectáculo y en la importencia que éste tiene a todos los niveies. Son dos conceptos distintos. Practicar el deporte por placer, esparcimiento y sakud, y aprovechar las dotas que algunos atletas tienen para ofrecer un buen espectáculo y encontrar en su práctica un buen y honrado medio de vide.

Le he robado una hora larga e Ignacio Camuñas, un hombre muy ocupado en estos momentos con la política nacional. Un Ignacio Camuñas seguidor y entusiasta del Atlético de Madrid y que ya ve al Valladolid en Primera División la próxima tamporada. Y es que de ahora en adelante tendrá que penser un poco en vallisoletano, Ignacio so ve todo con gran deportividad y una elegancia personal imata en él, como hombre deportista, jovan y con el corsaón sigmpre abierto a la amistad.

#### TRESCIENTOS MILLONES TIENEN LA CULPA

## REAL MADRID

Los puntos, sobre las ies

PRECISA A CORTO Y MEDIO PLAZO UN PORTERO, DOS DEFENSAS, DOS CENTROCAMPISTAS Y UN PAR DE DELANTEROS

Como decia Quevedo, apodemso caballero es Don Dinero...a. Actualmente, todos o casi todos los clubs de fútbol de categoria nacional tienen problemas económicos. Unos, los que ocupan los puestos de honor en la clasificación de la Primera División, pretenden paliar sus pérdidas y nivelar en lo posible sus presupuestos anuales participando en competiciones oficiales continentales, gensradoras de interesantes taquillas. Y entre estos clubs se encuentra como clijos, invariablemente, el Real Madrid, guyos problemas de fendos, de liquidez y de números rojos son aprorimadamente los mismos que los demás -millones más o menos- y cuya preocupación actual quizá sea superior a la que experimentan on otros grandes clubs. Y es que la espina de la eliminación del cuadro de la «Casa Blanca» en la Copa de Europa, ante el Grasshoppers, la tiene clavada el club de Chamartin en lo más profundo de su tesoreria -- sobre todo si no se olvida que en la temporada anterior sa había quedado al grinchia de toda competición continental-, de la misma forma que tiene clavado al recuerdo del comportamiento de algunos de sus jugadores en aquella eliminatoria, empezando por su extremo Juanito.

Juanito aumentó con su comportamiento en Suiza los males del Real y al Real le pusó por ello una multa de cien mil pesetas, que puede ser simbólica o auténtica. Todo dependerà de que el Madrid gane esta temporada la Liga, la Copa del Rey o. como mal menor, se clasifique para jugar la próxima temporada la Copa de la UEFA; puesto que si vuelve a quedarse si margen de tode competición continental, el jugador Juan Gómez tendrá que soitar las cien mil del ale.

Otra espina que el Roal Madrid tiene clavada -por cuestiones cramatisticas tembién, claro- es la de que Ralmundo Saporta haya visto con buenos ojos la propuesta catalana de que el encuentro inaugural del Mundial-82 se juegue en el Nou Camp en lugar de en el estadio Santiago Bernabéu, como la final. Y no es que los madridistas digan ¿por qué en el Nou Camp y no en el Luis Casanova o en al Sónchez Pizjuán o en San Mamés,..? No, no; lo que dicen es, sencillamente, que ¿por qué no se celebra el encuentro inaugural



CONDICION «SINE QUA NON»: EL NUEVO PRESIDENTE ROJIBLANCO DEBE AFRONTAR LA DEUDA DEL CLUB CON UN MONTON DE MILLONES

Desaperecido hace casi ya un año Santiago Bernabéu, Vicente Calderon y Péraz-Cavada se ha convertido, por méritos propios, en uno de los mejores presidentes de Primara División —al es que no es actualmente el enumber onesy, desde luego, en el más veterano de la División de Honor de España. Pero, por encima de todo, Vicente Calderón ha sido el hombra que le ha dede al Atlético de Madrid -pese e su condición popular de «El Pupas» - la condición de egrandes del fútbot nacional, porque si bien es cierto que el Athletic de Madrid, el «Atleti», Athletic de Aviación o Atlático, simplemente, ha sido un club simpático, popular, su ac-tual opesão le ha ido dendo una organización, una seriodad y una responsabilidad que antes sólo tenis a escala bohemia, de improvisación y anarquia; sunque no haya podido lograr que, de cuando en cuando estas tradicionales condiciones salgun e relucir en forma de chispas...

ESTA VA HASTA LA CORONILLA

Aunque nadie puede negar que la linea de cominuidad marcada durante tres lustros -- quince años ys. sl!-- por Vicente Calderón haya dado sus buenos frutos, tanto en si tameno deportivo como en el social, en fo que se refiere al prestigio del club y en lo que concierne, incluso, a su patrimonio, si se tiene en cuenta que cuando el sentanderino se hizo cargo de club, sustituyendo a Javier Barroco, el estadio del Metropolitano estaba ya vandido y... muy mai vendido, por cierto. Pe ro, claro, si en más de sesenta años el club rejiblenco madrileño habis tenido quince presidentes y una comisión gesto-re, presidide por Jesús Suevos; podía pensarse que en los próximos quince los a tener unos cuatro, y lo cierto es que en los últimos quince años sólo ha tenido una. Y esta, quiérase o no, se note, a peser de que en estos tres lustros hayan pesar de que en estos trea tuatros hayan pasade por el club como entrenadores del primer equipo nada menos que once técnicos: Pedro Otto Bumbel, Domingo Balmanyá, Otto Martins Gloria, Miguel González Pérez, Marcel Domingo, Max Merkel, Juan Carlos Lorenzo, Luis Arago-rés, Héctor Núñez, de nuevo Luis Isonque oficialmente figurase en la Federa-ción Mertinez Jayo) y, por fin, Ferenz Szusza. En este sentido, justo es recono-cer, que el Atlético de Madrid, a pesar de cer, que el Anerico de Medrio, la pesar de los títulos conseguidos —cueiro Ligas, dos Copas y una Recopa entes de Vicen-te Calderón; tres camponatos de Liga, otros tres de Copa y una Cupa Interconti-nental, con su actual presidente— os ha-tonido mucha suerte o no ha sequido una buens política con sus técnicos (o, senci-llamente, ha preseguido su tradicional V nes de equita y ponel, porque el récord de permanencia como entrenador atiético le sigue teniendo Ricardo Zamora (q.e.p.d.)

Con... (seis shos! Deede 1925 haste que llegó hace Deda 1925 hista que llegó hace quinte temporades Vicente Calderón a la spoltronas rejiblanca, pasaron por el cargo de entranador del club Mr. Petland, Angel Romo, el húngaro Jeny, Julián Ruete, Antonio de Miguel, Analol, Ortege, Marculeta, Mr. Petland de nuevo. Samitier, Quirante, Zamora, Videl, Teloli, Helenio Herrera, Colón, Antonio Barrios. Quincoces, Fernando Daucik, Tinte, José Villalonga y Baringar Y desde que está diference esta esta de la contrata del la contrata de la contrata del la contrata de la con Villalonge y Barinaga. Y desde que está



Calderón como presidente, los citados anteriormente. Antes del 26, eren algunos directivos o los jugadores los que ha-cian también de entrenadores, como Juhân Ruete (que fue en dos ocasiones pre-sidente del club, desde 1912 al 19 y des-de el 22 al 23), Manuel Ansolesga, Itur-

ba, Mr. Hayes, Ramón Claiquiaga y otros, que son ye sólo historia. También Vicente Calderón, al cebo de quince eños, quiere pasar por lo visto al capitulo de la historia atlética, dejando la presidencia del club. Lo ha dicho en va-rias ocasiones, ha recentado que tiene abandonados sus negocios particulares, sus sociedades, sus ocupaciones perso-nales, por sacrificario todo si Atlético de Madrid. Se habió en su día de que «Ninos Castaneda, el socio de Luis Aragonés. podía ser su sucesor, pero no pasó de ahí-la cosa. Y ahora se hable de otros hombres, atléticos de corazón tembien, hombres de negocios igualmente, vecinos de Madrid aunque no medifleños... como Calderón. Mas no son, de momento, más que proyectos. La condición esine que none para sustituir al actual presidente atlético en la de que su sucesor debe traer bajo el brazo no un pan, sino un monton de millones para afrontar la deuda del ciub

En fin, ye veremos.

AL CABO DE VEINTE AÑOS DE ENTRENADOR, LUIS CARMELIA, CATEGORICO: DESPUES DE JUGAR AL FUTBOL.

## MADA DE HACER

## EL AMOR!»

«SI NO SE CUMPE CON ESTA NORMA. MEBIADO EL CAMPEDHATO MUCHOS READORES SE ROMPEN-

#### HEA COMPLETA RECOPPRACED THAT OF PARTIES ES ESENCIAL»

Tione sesenta años, y a pesar de la edad -que poco cuenta cuando se tiene joven el espiritu, jóvenes les ganas de vivir, joven la alegris. hija de la Ilusión- ha decidido volver a ejercer au oficio. Después de haber estado retirado algún tiempo, Luis Carniglia - que este es nuestro per sonaje- ha aceptado una propuesta del Girondin francés para volver a en-

Los viejos recuerdos asaltaron p Corniglia cuando el Girondin, a través de un periodista galo, le hizo la propuesta: el Real Madrid y la Copa de Europa, elas Roma y la Copa de la UEFA, la Copa de Argentina con el Boca Juniors, una hermosa ciudad de Mélico llamada Guadalajara por donde también pasó...

Y la nostalgia pudo más. Hizo las maletas y, en compañía de su mujer que los hijos vuelan ya solos...-, se plantó en Burdeos. En la capital de la antigua Gironda, ante sua nizevos pupilos, como un viejo y experto maestro, Camiglia comentó pronto sus



## RENOVAR SU PLANTILLA

O SI NO GANASE LA LIGA O LA COPA Y NO SE CLASIFICASE PARA LA COPA DE LA UEFA, JUANITO TENBRIA QUE PAGAR SU MULTA -CONGELADA- DE CIEN MIL PESETAS

en el mismo escanario que la final. como ha ocurrido casi siempre - que no mempre- en la historia de la Copa de Mundo de Fútbol? La razón es sencilla si se tiene en cuenta que en el partido inaugural se van a recaudar unos cuarenta milliones de pesetas -jai, ai; 40 000 000 de pesetust-, hey que considerar que el 18 por 100 de esa cantidad, más los sensos, van a parar al club propietario del campo... Casi un 22 por 100, que se traduce en unos ocho millones de pesetas. Y, claro, ocho millones de la inauguración, otros ocho de in final, más los que le correspondieran por los demás encuentros, sería una bonita suma, por lo que cualavier club del mundo suspiraria. come suspira shora of Real. Un Real Madrid que le tacha a Raimundo Sa-

porta ahora de ser más político que madridista, cuando arres consideraba que era tan madridista como político. Todo es cuestión del color... del cristal con que se mira, porque como decia el poeta, en este mundo traidor, nada es verdad ni es mentira...

La verdad es que nada de esto surgirla sobre el tapeta si el Madrid tuviese, como an otros tiempos, au economia a flote; pero los intereses se acumutan, los problemas se amontonan y, lo que es peor aún, a corto plazo el equipo se le ha hecho viejo: Sol, Pirri, Benito y Roberto Martínez no son ya unos chavales, precisamente; ní, si me apuran, el eterno extremo-promesa que responde al nombre de Aquilar, y que al paso que va terminará siendo un fiel reflejo de Manolin Bueno, pero... sin



tener delante a un Paco Gento. Y el club debe cubrir sus puestos, a corto y medio plazo, fichando, además, a un guardameta que asegure la continuidad en la puerta de un buen cancerbero, por si Miguel Angel y Gercia Remón tienen que ser relevados, Y -si no se resuelve-- está el problema de Wolf y de Guerini..., si es que si-quen en plantille Stielike y Jensen.

Total: un portero, tres defensas, dos centrocampiatas y un par de delanteros. O, to que es lo mismo, unos trescientos millones de pesetas. Si el 
equipo ganase la Liga esta año, el 
título podría cubrirle un tercio o la 
mitad de esa cantidad; pero como 
vuelva a perder el tren de las Copas 
de Europe, adiós... ¡Tresciantos mitiones tienen la culpa!

consicciones, sus sistemos de preparación su enfoque físico, paicológico y mental de trabajo. Lógicamente, se la escuchó con atención, porque ni decia veguadades ni argumentaba camo un papagoyo ni mucho menos.

«Yo entiendo que lo fundamental en un equipo profesional es trabajar para consequir el ritmo, y para consequir el ritmo, y para consequirlo es imprescindible endurecer le volunted. No basta con la preparación física, y me consta que los jugadores rinden mucho menos de lo normal cuando se aburren. Y aburrirse en los entrenamientos no es bueno.»

Alegre ocurrente, bien dotado pura la ocurrencia, y sobre todo para let relaciones humanas, Carniglia fue moy pronto más lejos en el camino que se habia trazado: hacer ver a sus publics sus convicciones sobre el comportamiento de un profesional en el campo y lejos del campo.

Enseguida instauró las concentraciones previas a los particlos y, lo más importante, les concentraciones posteriores a los encuentros. Esto último ha constituido una espectacular novedad en el fútbol galo, y Camiglia no ha pretendido mantener en secreto los motivos por los que ha decidido semejente innovación.

«La recuperación es con frecuencia mucho más importante que todo lo demás -le he dicho al periodistre Christian Velle . Después de un partido es mejor comer poco y, desde luego, jnede de hacer el amort Es preciso que el organismo se recupere de los esfuerzos realizados durante el partido. Para algunos --ha añadido-esta medida no es necesaria. Más aun, la consideran una exageración: sin embargo, yo sé muy bien que adoptar este tipo de medidas resulta imprescindible. De lo contrario, a mitad del campeonato algunos jugadores se rompen.»

Después de haber dirigido a algunos de los mejores jugadores del mundo, a no pocos de los nombres legendarios del fútbol mundial, Carniglia ha aceptado trabajar con un equipo modesto, el Girondin de Burdeos. Su idea, la de Luis Carniglia, es clara en esta hora: «Hay que supeditario todo al rendimiento del equipo, extraer lo mejor de cada jugador y pensar en el futuro trabajando con miras concretas a largo plazo. Yo sé que en el fútbol, en general, y en el modesto, en particular, hay que saber comprar, pero es todavía más importante en ocasiones saber vender...r

Indudablemente, Luis Camiglia tiene mucho que decir en el concierto del futbol. LLE VA A SUCEDER A LANGABURU LO QUE A TANCO?

### EL RAYO, QUE NECESITA REFUERZOS, YA ESTA PENSANDO EN VENDER Y... LA AVARICIA ROMPE EL SACO

• Aunque aún puede salvarse, naturalmente, el Rayo es uno de los equipos de la Primera División que se encuentra - cuando todavía latta poco menos de medio campeonato— en peligro de desceneo a Segunda. No taltan tos que dicerr, con cierta lógica, que el puesto del cuedro de Vallecas está ahi, precisamente, en la Segunda División; pero a redie la guata munca bejar de categoría, sobre todo cuando ha llegado a codearse con los egrandese. Es un problema de vanidad, de falta de realismo posiblemente, pero abunda muchisimo. Y en el mundo del fútbol..., cous fina.

Uno, sinceremente, onse que lo ideal seria que el Rayo se mentuviese en la División de Honor del fútbol español y que aubiese el Getafe, potenciando su equipo, y aunando entusiasmos y apoyo entre sus seguidores, que pueden ser tan numerosos o más y fieles a sus colores que los del mismisimo Gijón, Hércules, Burgos, Huelva o Calta de Vigo, abocados estos dos últimos tembién al descenso, si no surge al milagrito. Y digo que seria ideal que subissa el Getale y se mantoviera el Rayo en Primera División, porque podria ocumir en el fútbol madrileño la que sucede por ajemplo en el londinense: que los clubs pueden organizar casi regularmente unos encuentros de erivatidade con un ambiente sensacional y myy buenas taquillas -si se vuolve a las localidades baratas-, que los clubs se ahorran muchisimo dinero en desplazamientos, que los fichajes se nivelan al moverse en ambientes más regionales y localizados y el fútbol, en definitiva, sale ganando a todos los riiveles.

Pero, claro, los problemas de los clubs son grandes y sus dinectivos, a veces, los acrecientan rules aún. El Rayo, que la temporada pasada quiso desprenderse de Tanco, por el que llegó a pedir el oro y el moro, terminó trespasando a Guzmán y a Palín González, dos hombres que en el cuadro de Vallecas deban un gran randimiento. Y el equipo franquirrojo se ha resentido, claro, con talas bajes, que por unas causas u otras no han potidió darle al Atlético de Modrid ese juego que side esperaba de ellos. Uno, por lesión; el otro, por falta de adaptación. Y ahora, cuando el Rayo necasita refuerzos —no sólo no lo niega, sino que los busca—, ya está percuendo en traspesar a Landáburu..., al que puede sucederie lo que le ocurrió un día a Tanco. O a Guzmán.

Necesita comprer y ya astá pensando en vender. Está visto que lo avericia rompe el saco. Los problemas hay que solucionarios de otra forma, señor Encinas: tenando el campo, sunque ésta podría ser otra historia...





# LA SAGA DE

 «ESCUCHO A MI PADRE: SERIA TONTO QUE NO LO HICIERA»

 "PERO UN DEFENSA Y UN EXTREMO SE PARECEN POCO»

"¿EL MADRID UN SUEÑO IRREPETIBLE?:
 FACIL NO VA A SER, NO»

ARQUITOS ha vuelto a nacer. Suele producirse este becho cuando los padres acabados en algo ven en sus hijos la continuidad que ellos no pudieron prolongar. Y Marquitos, el que fuera racial defensa blanco de comienzos de la época de oro, ha dado con la fortuna de un primogenito que no se le parece en mucho, que fisicamente está mejor dotado, que juega de modo distinto en diferente demarcación, que tampoco se ajusta a las condiciones características del nadre: potencia, nerviosismo, entrega... El joven Marcos, exterior y no lateral o central, hombre con afinidad para la organización y no para la destrucción, valiente y rápido, es lo contrario. de aquel hombre legendario que hoy es tan feliz como quando ganó con el Real fama, laureles, dinero...

Estuve con Marquitos (ya es paradoja el diminutivo que se usa con el padre y que no se emplea con el hijo) poco entes del Racing-Madrid: Se ha convertido en el primer seguidor del chico, lo cual no deja de ser rezonable. Todos los partidos que el equipo montañés juega en El Sardinero tienen a la evieja» glorin en la grada. E incluso los de las cercanias de Madrid o hasta donde pueda moverse con facilidad. Marquitos es el mentor de Marcos, el que le dice como tieno que hacerlo y cômo debe hacerlo, el que le estimula, el que la recrimina. Al terminar ese partido ya dicho entre el Santander y el Real, el chaval estaba soportando un caminoso varapalo por un balón al que no pudo llegar

-/ Cómo lo has hecho?

Y el chico permaneció mudo, porque a Marquitos es dificil llevarle al contraria; su vigor lo impide. Aunque uno tratara de echarle una mano, sencillamente porque se la merecia.

No le aches una bronca que esa, baión del que hablas no lo habla cogido... ni Gento.

Y al padre tuvo que sonreir.

#### LA PROMESA

Sucede que tanto consejo, lanta presión, tanta exigencia no con-



Marcos. Vuelve la saga.

Entendâmonos: que los padres traten de conseguir que sus hijos suan como ellos o mejor que ellos a lógico, humano, comprensible. Que busquen una copia exacta o la copia de lo que intentaron es un tremeso. error que ha llevado a fatales consecuencias. En el fútbol español no se han producido demasiados casos como el de dos Marquitos Ouizà porque de las comodidades consequidas por los «ex» no pode Asperarse en sus sucesores más que derroteros dispares a los del fútbol que, además, llevan la contrapartida del peso familiar. No he habido pues, apellidos ilustres que hayar encontrado continuidad porque los genios suelan ser exigentes con ella y can los que tratan de perpetuarios Y ahi es donde ha de estar el mode de actuación de Marquitos, que ni fue un futbolista de gran calidas técnica, que jugo amparado en un Madrid explendoroso al que apurti su corazón, su entrega, sus ganas, si fuerza, Suficientes para no desente nar donde desentonaron otros com pañeros más encopetados que s santanderino.

ducen a veces a nada buend

El dúo Marquitos Marcos tiens indudable futuro y la prueba es qui ya hay quien se mueve tras los pases del chico. No anda el lutbol españo tan florido como para no haber caida en la cuenta de que por eser caminos puede alcanzar cota: brillantes. Pero pensar que todo esti hecho seria un error en el que no va a caer el ex zaguero. La venteja de la consajos que pueda aporter radica precisamente en eso, en que a é también le costó lo suyo alcanzar la titularidad y los honores en un tiempo en que era más difícil. Ha que pensar, por tanto, que los cantos de sierena de los «novios» del chico fas ovaciones que se le dedican en E Sardinero, cuando hasta ahora habit mucho suspicaz, y la mejora que ha evidenciado el jovencisimo Marcos no van a ser crechazadas» po Marquitos, que debe andar buscando lo mejor para su hijo. Que lo hicien trazando unas metas previas, que li exigiera la consagración y una

# LOS MARQUITOS

- «NO TENGO MIEDO AL NOMBRE: YA SABIA
   QUIEN ERA CUANDO EMPECE»
- «MARQUITOS ME DICE MUCHAS COSAS»
- «Y ME REPITE QUE NADIE VA A REGALARNOS NADA»

remas de actuación podría ser un mana ineparable, porque, a fin de casas cade uno es como es y mana el padre, aguerrido, dispuesto, a casa y maduro, y su hijo, técnico, se velos y tímido, hay su buena serencia.

#### LIEGAR Y LLEGAR

La cuestión estriba, pues, en coursi esa fama que empieza a ba, p aque recentamientos porque al mozo cosa.

In joven y tiene ante si mucho consultamientos porque si mucho consultamientos porque si mucho consultamientos que recorrer. Si la ambición (¿eh?)

¿Usted?

-Yo soy como soy.

Que no es lo que era au padre, yeh?

Si, si... Eso dicen, vamos. Un defensa y un extremo se parecen en poco. Además, él era, es, más corpulanto.

Y dominaba peor el cuero...

Ya le digo: yo no sé cómo jugaba, pero haber llegado al Madrid de aquellos tiempos no era cualquier cosa. Si él lo consiguió sería por algo.

Y en eso está, también, Marcos, eh? ¿En cuánto se baraja, ahora, hoy, mañana, su traspaso?

- Ni idea.

Pero hay, hay compradores.

-He leido algo de eso: Pero se dicen tantas cosas, ¿sabe?

Lo sabia, si.

#### LA HERENCIA

A Marcos, y veremos ai el apellido le eyude en algo o le sirve de cortapisa quien sabe si definitiva, el futuro le ha deparado un camino que ha empezado. Camino prometedor, pero dificil: sonrosedo y sembrado de

sido demasiado fácil, pero han ido saliéndome. Lo dificil fue esto, Ahora ya estoy metido en el lío. Si no esperara progresar con mis años, creo que seria mejor dejarto. Con eso está dicho todo.

-/ Qué le dice... su padre?

- Muchas cosas.

¿En cuál se repite?

En que trabaje, en que nadie me va a regalar hada, en que lo que yo sea habrá de ser por mi mismo.

-¿Y le cree?

-Tengo que creerle: è) conoce este mundo.



Meso que el partie. 2007

es normal al vértigo no es was wable y mucho menos al haber corregudo traspasar el umbral de la recollector El primer paso, pues, esta della y la que debe acegurarse el on o éningasnos oly ours le resequiré esta gareja que puede Mayor a hacerse famosa en nuestro La intención es clara, pero el than so le ve todo tan fácil como s was Ouiza por que lo pesa el sorbro, quità porque le atosiga el pressings a que le somete. evoluntariamente un apellido histórico y nostálgico en el mundillo dní bálompié aspañol.

Pero yo

Mercus, pelo large, cara de niño, modales vistosos en el juego, remendiculandad, velocidad, ye scha viveza habilidad. Hombre...

¿Es un sueño irrepetiblo?

Pues no lo sé; no lo sé. Fácil no va a resultar. Tampogo lo era liegar a jugar en Primera y ya lo ve, lo consegui. Lo de Chamertim al parece que puede ser más problemático. Me gustaria, claro que me gustaria. Y si no, algún otro «grande».

No le importan ni escudos ni colores.

Yo tengo mis preferencias. He sido madridista. Y soy racinguista. Pero los profesionales no pueden limitarse al cariño que tengan a ciertos clubs, han de dedicarse a su profesión. Y si en condiciones semejantes me gustaria elegir, en condiciones deslavorables aceptaria la oferta més conveniente.



Marquitos hace muchos años. Esta vez anda en ataque. Y exultante.

espinas, porque a los hijos de los futbolistas, además, no se les ofrecen facilidades, sino todo lo contrario. Y Marcos lo sabe.

-Puede que eso pese.

¿Miedo?

En absoluto, oiga. Cuando empecé a jugar ya sabla quién era y lo que había sido mi padre. Si eso no me echó atrás entonces tampoco lo va a hacer ahora. En definitiva, ser hijo de un ex futbolista obliga a mucho, pero no a que uno tenga que dejar el balón en cuanto alguien te recuerde quién eres o lo que has de hacer.

-¿Y Marcos sabe lo que quiere?

-Quiero triumfar, ctaro.

- Puede hacerto?

-Mire, hasta hoy no tengo quaja. Las cosas han ido saliéndome. No ha -Es su manter, ¿no?

Es mi consejoro, si,

¿Lò acepta como hecho familiar, y consumado o como algo necesasio?

Bueno, un poco las dos cosas. Es mi padre y ha de darme consejos. Si yo no fuera futbolista también le escucharia; así es más fácil, porque ya le digo que lieva más de treinta años en esto. Seria tonto si no le hiciera caso.

Y a fe que se lo hace, porque de sus recomendaciones emana realidad. La del fútbol que vivió Marquitos y que hoy vé reeditarse en su hijo, con otros modos, en otras condiciones y con dispares características. Pero reeditarse, que, al fin y a la postre, es lo més importante. Lo único diria yo.



catelogarse de l'avorable. Yo diria que me defraudo. Pensaba que vendrían con ideas nuevas, pero he comprobado que estamos en lo mismo, con el mismo plan-Parte de los que integran la familia del boxeo siguen sin conocer este deporte.

¿Oué necesita hoy el boxen?

Lo único que es puede y se debe hacer es boxeo. Yo dejaria todas esas reuniones para después y comenzaria por dar veiedes. Le burgoracia sin boxeo no tiene razón de existir. En esto todo está inventado. Comprendo que hoy el boxeo es un deporte difficil y que de cualquiera que diga que ve a organizar veladas se podría pensar que es un multimilionario o un insconsciente. Hoy faltan bossadores, y no me explico cómo ha podido caer tan bajo este deporte en este país. Los españoles tienen unas magnificas condiciones para la práctica del puglismo. Habria que hacer algo, pero yo he asistido a una Asamblea y no ha oldo una sola proposición que fuera válida para empezar.

-/ Que necesitaria usted para empezer, Renzo?

Si la Federación se atreve a

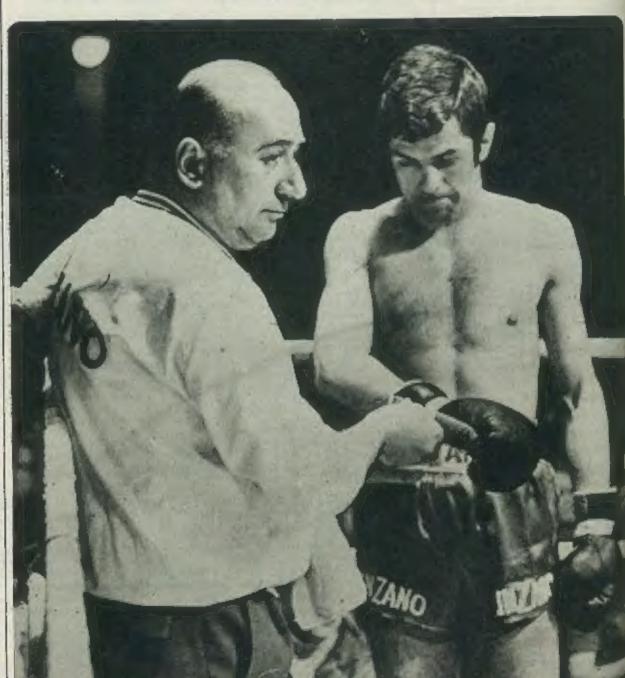
subvencionar el pugilismo y a los promotores, ya me comprometeris s hacer boxeo. Contando con apoyo federativo podria dar valadas continuidad durante lo que queda de año.

Renzo Casadei se ha ido con su propuesta hasta la Federación Española de Boxeo y se he reunido con Roberto Duque y su equipo. Les ha contado sus proyectos, sus ideas, sus planes, y después se la marchado e Mataró para esperar.

-El boxeo no debe morir. Si ahora ra me hacen caso, dentro de un año cuando se den cuenta de que todo la empeorado-, podría ser tarde

#### SABER ESCOGER RIVALES

Renzo Casadel, con au acento italiano y su remedio mágico para el boxeo. Me hay más solución que der veladasa la dice y se queda tan tranquile. Como si fuera algo fácil. El, Renzo, ya lo hizo una vez. Era una situación perecida a la actual, pero entonces Casadel opritabi con el apoyo de Vicenta Gil. Y eso es



Poniendo los guantes a Podro Carrasco. Rorzo y Carrasco patecian una pareja inseparable, pero al final hubo ruptura.

In última Asambica de la Federación Española de Boxeo nos reencontramos con un viejo personaje del deporte de les doce cuerdas: Renzo Casadei, Asistió muchos de los debates en silencio. Entraba e la sala casi de puntillas, se sentaba a escuchar y luego se merchaba sin hacer comentarios

(Vuelve al boxeo, Renzo?

Nunca me he ido.

Nos to dijo en la Asamblea y nos lo volveria a repetir hace unos dias mientres dialogábamos en los salones del hotel Wellington, A su Indo, Alberto Pons, el promotor catalán que se olvidó hece tionpo del deporte de las doce cuerdos. Poco después también apereceria Luis Bernale, que sigue sin querer hablar de рожее

Ronzo Casadot ha marcado una ópoca en el deporte de las doce cuerdes. Fue el hombre a quien eligió Vicente Gil para der veladas cuando faltaban promotores y el pugilismo se encontraba en uno de sua baches. Renzo se trajo de Italia a Padro Carrasco, al que iría promocionando con tacto, salvando escollos, esquivando peligros. Todavis Casadei comenta que ninguno de sus pupilos perdió un solo combete. Cuando Carresco rompió con Renzo no habían llegado las noches negras de Mando Ramos. Cuando Urtain la dajó plantado, el anorreskoe no hable perdido una sola peles. Ahora, en Mataró, se encargo de dirigir la carrera de Antonio Rubio, que se mantiene imbatido en el campo profesional.

Renzo tiene razón al decir que no se ha ido nunca del boxeo, pero es evidente que estos últimos años ha estado más fuera que dentro, refugiado en Materó al abrigo de tempestades, polémicas y escándalo.

te vimos muy Interesado por la Asambles de la Federación Españols.

Estaba interesado después de haber estado un tiempo ausente, no desligado, pero sin tomar parte activa en el mundo del boxeo. Quería oir sus planes.

Y qué le ha parackio?

Se calla, nos mira. Luego, agacha la cabeza para hablar.

Yo no quieto molestar e nadie.

/ Es que tiene que hacerio?

-Cuando dices una cosa siempre-siguien se puedo sentir slucido u ofendido. Pero creo que hay que dejerse de hipocresias. La Asamblea no puede



Prene Rublo, e punto de conseguir una victoria como si casdo Actualmente Casadel dirige la carrera del ex a Turca.



Renzo Cesadel seluda al subdirector de nuestra revista, Rafeel Rienzi. El italieno prepera su coperación retorno a

# N RETURNED

mportante Los trampos han

Clair opina de Martin Berrocal,

Sono que tiene una fortuna que evido Le admiro como hombre de egons. Como hombre de boxeo tango e upuyón.

Cult es?

No se la voy e decir Pieneo, desde sepa que redis puede permutirse el tujo surpettr con un bombre que posee er fortuna económica como se suya, or este neutraliza a los demás, o mejor foi los anula.

Usted he ganado mucho dinero con

One Yome he ganado la vide con depute de las doce cuerdas. Me he sortado y lógicamente he tanido mis

Se ha llegado e hebiar muy mai de

Yo he oldo hablar mai de personas se tente muchos más, méritos que vo. Per hibri que esperar mucho hesta que eyam pueda tener a sua boxeadores so hempo imbatido como yo he tenido er mos. Está algre que es el boxeador r qui gara los combates, pero no se sada phidar que también es necesario ater tecoger los rivales. Hay que www el techo de tu boxesdor para no estrellarse con una muralla ardo se puede dar un rodeo. Carrasco muchas veces disputar el mondial. er alli estaban Too Cruz o Ismael Jane. Para Pedro era mejor ir haclendo a combates, que le representaban un were sin necesidad de lanzarsu a usa walk y tirer por le borde todo lo que was Es derto que se me criticaron notes cosas. Dectan que era una era empresario. ¿Y qué se podía \*ax\* Si el promotor no da combetas a si paradores, deborás hacer algo para to entire parados. A veces se hacen ressones sin sentido. Yo he genedo lors en el boxeo y eso no tiene nacia de ereto Yo teria los púgiles más spillers. A quienes no geneben les santaba que yo lo hiciera. Pero sigo rendo a disposición de quienes mean salir de dudas las liquidaciones e les 73 combates de Carranco y de los sa disputó Jirtaln a miliado.

Se aburro fuere del boxeo, Casades? Elaro que me aburro. Tengo mis eposos, pero no es igual. Mi Busión «Para salvar el boxeo sólo hece falta una cosa: palaesa

«Yo me comprometo a dar insietas con continuidad e la Federación me apoya como lo han Vicanto (III)

«Si shora no me hacan caso, dentro de un año podría ser tamba

e Me defrantif la Assemblea. Parte de los que integran le familia del pugitismo siguen sin conocer este deportes seria volver, porque el boxeo no se olvida. Te llevae muchos diagustre, pero al mismo tiempo te proporcione grandes satisfacciones.

¿Qué piensa usted cuendo se había de la humanización del pugitismo?

Me paracen paternalismos abeurdos. El borso, o se le acepta como es o se deja. Yo no acabo de entender la humanización. Lo que si pienso es que el preparador debe imponer su disciplina.

El boxeo en España se acaba.

Todavía sa podría hacer algo. Si tuviera un apoyo empezará a trabajar en un tiempo prudencial. Un apoyo como el de Vicente Gil. La continuidad suale tener sus compenacciones a la larga. Me acuerdo en una época que llevátemos perdidas 700.000 pesetas. A finales de aquel año se ganó mucho dinero. Y lo más importante es que la gente acudia al boxaro. Muchos promotores de hoy se conformarian con el publico que a nosotros se nos quedaba en la calle sin poder

¿Quil opina de los campeones actuales?

Concretamente soy un gran

Me gusta Juan Rodríguez. El «Chinos tiene méritos. Son exponentes de una raza con magnificas condiciones para el pugifismo. Períco, por ujemplo, habis nacido para esto, paro, por escunstancios que no soy quién para jurger. Es ha quedado en el cambio.

Renzo Casadei quiera volvar El «viejo zorro» se ha vendo hasta Wadnd a mover sus paones. Dice que quiere evitar el jaque mate al boxeo español. Pero necesisa el apoyo de la Federación Española.

Es probable que dasde Ferraz rechacen la propuesta de este italiano, pero a la larga tendrán que pensar en Casadei o en alguien como él.

Y a lo mejor entonces es tarde.

Vicente CARREÑO Fotos Macurio MUÑOZ



Casade: conversa con José Urtain, Eran otros tiempos. Entoncas Renzo dirigia la carrera del emorroskos. Daspués Se separarian,

Servidora siempre ha estado de miedo. Y si no me creen, preguntenie a Toribio, mi novio. Recuerdo que cada dos por tres, y especialmente en nuestros momentos de intimidad, me decis. elEstàs de miedo, chatila Y vo thala, halal... no hacia més que materia miedo... Pero eso era antes. El penorama ha cambiado Ahora, como susurra Toribio, en vaz de estar de miedo, tengo cara de susto. Tiene razón el chico., ¿Cômo no voy a tener cara de susto, si tengo el Idem metido en el cuerpo? Téngase en cuenta que soy de Vallecas City, y cfans insobornable del Rayo «Rayado» de mis teleles, soponcios y sustazos. El Rayo «Rayado»... ¡Quién te he visto y quiên te vel Ayer, ma tagigantes, hoy, no mata ni un. mosca. Ayer, duice como un piru II. hoy, haciendo pirulas, Y, claro una es tan sensible. Aqui me tie nen, Instane, meditabunda, más asustada que un ama de casa el dia 20, Además, se me han quitado hasta las ganas de Jugar con Toribio. Pero ve le dicho: «¡Las reclamaciones, at Chato y sus discioutos!»

#### LA CASETA DE CARTON

## HOY ENCERRAMOS A «EL ENERGUMENO DE LAS RIAS BAJAS»

Esta semena hemos cortado el servicio de calefacción y retirado la alfombre, para que la Caseta sea más inhóspita. Lo que pretendemos con ten drásticas medidas es que Dedécrates Cascapón se encuentre en eña lo más incómodo posible y pesque un catarro doble. Porque Dedécrates Cascapón no es otro que el yemitico x.Loco de Balaidose, tembra conocido como e£! Energúmeno de las Ries Bajase, sunque é! prefiere que le Ramen «Meto» Sopapon. Para nosotros, un gamberro de tomo y lomo, merecedor de una farga estanola es plazoes en nuestra justiciera Caseta. ¿A plazoe? Mos expiloamos

«El Energúmenos será encerrado cada albado al caer la tarde, y liberado cada domingo tras el partido de tamo. Así no podrá ir at fíribol, ni etizar al alibatero. ¡Para que se jorobel Este correctivo se la aplicará durante vieta años y un dia Durante sus horas de encierro, ramítirá al señorles Pécaz entrañables telegrames y emobirá veinte mil veces está hermoso paresdo «Pito, pito, gargorito, soy un gamberro repugnantitos. ¡Nota sugerimos a la Autoridad compatante la aplicación del mismo eférmacos a cuantos energímenos surjas en los astadios petrios.}



# PES PEREZ toma precauciones: pitará con uniforme blindado y perro guardián (también blindado)

eBerettas Pes Pérez reunió nyer en la cocine de su casa s los periodistas. Estábamos pragunthindoson unos a otros per el motiya de tan misteriosa cita cuendo – joh, cielosi – entró en la estancia un imponente y horrible mostruo mycánica que nos puso a todos los pelos de punta. Junto si monstruo itse un no menos horrible chucho mecanizado -- tricado con elegante chietera- que lanzaba estramacadures sullidos. Imaginense el sustezo de los informadores. Menos mai que, segundos después emergió de la parte superior del montruo a cabeza de Pes Pérez que, sonriente, nos dijo «Tranquilo, señores, say yo. Les he convocedo pere montraries en acción el uniforme blindado, por mi diseñado, que vestiré dasde ahore en mis tardes de pitanza. Lo siento por los energúmenos, pero ya pueden irae con los sopapos y les "pedrás la nitre per tus Nos explicó que, a pesar del blindaja, el uniforme permite una gran movilided, gracies of motor fuera borda que se la adapta. Sobre el chucho mecanizado, nos dijo que todas las precauciones son pocas y que nunca está de más pitar con un perro guardián al lado. «En resu-man –terminó Pes Pérez- que dextro de mi nuevo uniforme mecánico me siento como "Pes" en el agua.» El chucho partió la peta de la mesa de un mordisco. [Foto Pape Press.]

# Su negocio está en el bote.

(porque el trabajo es una lata)

En decoración, todo es más fácil con Glasurit, Porque Glasurit son pinturas de calidad excepcional

Las pinturas Glasurit se extienden mejor tienen mayor poder cubriente y ahorran tiempo, traba o y dinero al profesional, son más rentables por m².

Hasta los envases son más comodos y

prácticos para que el trabajo no resulte una "lata".

Además, Glasurit le asesora en todo lo que usted necesite. Sin problemas

Usted como profesional, no lo dude Por calidad y rentabilidad, su negocio está en el bote En los botes de Giasurit



El loro que más pinta en Europa.



Glasurit Ş A antes Urruzola S A Embajadores, 225-233 Madrid-5

#### RESUMEN DE: LA PRIMERA VUELTA DEL CAMPEONATO DE LIGA 1978-79

Un informe de CILIS HERRERO

#### L Campeonato de Liga de la temporado antersor, la de 1977-78. tuvo un desarrollo que podeía considerarse «acelerado» desde el memento en que España había quedade

clarificada para la fase final del Mundeal argentino. El gol de Rubin Cano ante los yugoslavos garantinó a nuestro futbol el sulto al Atlántico para probar fortuna in la máxima compocatoria untversal del balón redondo.

Tras una labor nada convincente por tierras criollas, regreso de nuestros expedicionarios y produgalidad da criticas tobre tdettens, tientest y eistemas atilenador por la relección hispana. Pero el futbol, prácticamente, no descansa. La Liga 1978-79 estaba encima con dos aspectos muy importantes que, marcando una monotonia de todos los años. atraen la atención de los aficionados. la ofervercencia de las fichajes, con su elevada carga de incertidumbre para el chinchau, y ese mes de agosto, culturio, por aqui y por allá, con les tornece veганидоз.

#### **OTRA MONOTONIA** QUE NO SE ROMPE

No vamos a entrar en detalles técnicos, pero cerulta avidente que al fátbol español no brilla por su calidad, al monot como espectáculo. Se hamos calificada de monotonía esos dos aspectos pretemporada que ton las gestiones de fichajes y el desarrollo de tanto y tanto torneo veraniego, ambas puntos marcun sen enterés. Sin embargo, lo que es monotonia absolutamente negativa, es comprobar cómo el filtbol na tube de nivel. Los partidos son iguales, see cual fuere al nombre de los contendientes, y el tedio ciende por gradas y tribunas Pero no vayamos a poner tintes derrotistas y confiemas en que este futbol nuestro de cada dia llegue a saltarse el pelo alguna vez y nos ponga en bandeja era calidad que añoran todos cuantas, jarnada tras jarnada, pasan por taqui-

# GIJON-REAL MADRI

 364 JUGADORES. UTILIZADOS POR LOS 18 EQUIPOS

 EN LOS 153 ENCUENTROS SE REALIZARON 476 SUSTITUCIONES

UNOS Y OTROS

Qué vaticines hacian les aficienados de cara a los favoritos para el titulot ¿Qué nombres de equipos eran les one más sonaban cuando el balón comenzó a rodar, el día 3 del pasado soptiembrel ¿Había algún nombra micoa para introducir en ese cogollito que forman membre les relásicos del fitbol españolf Sinceramente, no. Se especulaba cpu el sensacional desembolso efectuado por el Valencia, fichando a Boshof, a Solsona y tensendo en sus filas al emaxi-mundialistas Kempes, sur obsidar los demas y diretes sostensdos con el Barcelona sobre la adquisición de les servicios de Krankl. Se especulaba, también, con el acuerto del Real Madrid, que le tiene cogido al aire a la competición liguera; con ese Barcelona, stempre egalistos; con el Atlético de Madrid y con otres tres o quatre conpostes cuya «chance» bajaba algunar enteros con relación a los citados.

Les conclusiones que pueden sacurse de la vista a través de estas jornadas y pendientes de lo que pueda acuerir havto el final de la Luga, ex que un equipo. el Sporting de Guón, ha hecho la gran proeza de demostrer que et tan bueso como los mejores. Directivos, técnicos y jugadores asturianos no tienen inconveniente en maxifestar que apperaciones al titulo. Y lo están hacsendo con reada Lax discirute jornadas que restau per jugares serán duras. Los de atrás apretoran y serd muy diffeil mantener of cipa. La Liga, sin deda, puede presentar aspectos interesantisimos en esta segunda vuelta

#### HUMBEROS

Un total de 364 jugadores han esdo movilirados por los discracho equipos de Primera División. El que menos efectivos atelesó fue la Unión Deportega Salamanca, con 17. Derpués, con 18 cada uno, el Valencia y la Real Socie-

dod. Por la parte opuesta, el Celta fue quien más jugadores monió, con 24 Con 23 figuran el Rácing de Santander y el Huelpe

Las cambios efectuados durante los partulos fueron 476, mende al Barcalena quien menos movió su banco, pues sólo en once ocaziones realizó cambio de papadores. Cabe consignar, on este aspocto, que existe mucho diferencia entre les del Neu Camp y les demás equipet, ya que el Salamanca y el Valencia, que son quinnes le signen, hicieron 23 cambeer cade uso. El Santander (31) y al Héreules (30) fueron quienes se llevaron la palma on sustituciones.

Ya hemas depado escrito que fueran 364 los futbolistat que salseron a la pelestra en lo que vo de Luga. De todas formas, y a través de las alineaciones presentadas, encontramos que sólo 22 de ellos intervinieron en los 17 partidos completos disputados por sus respectioot equipos. Otres jugadores tambiés fueron alexandes en todos los partidos, pero se realizaron sustituciones con eller. Los que sugaron los partidos completos de toda la primera vuelta fueron Iribar y Tirapu (Athletic de Bilbao), Rubin Cano (Atlético de Madrid), Migueli y Olmo (Barcelona), Garcia Navojat y Carreño (Burgos), Canite (Español), Guitano y Aracil (Hércules). Carnevali, Felipe, Hernández y Morete (Las Poimas), Domes (Santonder), Ucede y Landéburu (Rayo Vallecano), San José (Real Madrid), Arconada (Real Socredad), D'Alessandro y Buttsllo (Salamenca) y Amorroriu (Zarago-20).

Dentro del presente comentario ofreremos la clasificación tal y como quadó después de la primera quelta en la temporada 1977-78 y de la forme en que ha quedada en este Campeonato 1978-79 El mavimiento registrado en los equipor con arregio al puesto en que kan finalizado la primera vuelta, ha rido el sientente.

#### SPORTING DE GIJON-

Jugadores utilizados, 20. Cambios efectuados, 28. Con 17 stineactones, Rezza, con 16, Castro, Cundi, Josquis, Quini y Ferrero; con 15, Mo-ria, Ciriaco y Mesa; con 14, Rodondo, con 13, David, con 12, Abel; con 9, Urts, con 8, Maceda y Doria; con 3, O. Ferecro: con 2. Rivero, Gonzáles y Urbano, y con 1, Valdés.

#### REAL MADRID

Jugadores utilizados, 19 Cambios efectuados, 28. Con 17 almenciones, Ban José, Bol. Wolff y Santillaria; con 15, Me guel Angel, Pirri, Del Bosque y Jensen; con 15, Bensto; con [1, Juanita, con 12, Stielike, con 11, Aguitar y Roberto Mars-nes, con 9, Guerini; con 5, Indro; con 3, García Remon, con 2, Satudo, y con 1, Garcia Hernández y Vitoria.

#### E. C. BARCELONA ...

Jugadores utilizados, 22. Cambios efectuados, 11 Con 17 slinesciones, Migueli, Olmo, Asenst y Neeskens; oan 16, Krankl, con 15, Sánchez, con 13, Zuvtria; con 12, Artola y Heredia, con 11, De la Crus y Reasch, con 6, Esteban, con 5. Mora, Ramos, Albadalejo, Carrasco y Martines; con 3, Forten, con 2, Bío y Félix, y con 1, Vita y Tarrés.

#### ATLETICO DE MADRID

Jugadores utilizados, 22. Cambios efectuados, 28 Con 17 abnesciones, Rubén Cazo; con 16, Lenl; con 15, Murcelino y Pereira; con 14, Navarro, Guzmán, Rubio y Ayala; con 13. Marcial: con 12. Capón y Eusebio; con 10, Ruíx, con 8, Alberto, con 7, Arteche y Leivonha, con 6, Julio Alberto; com 5, Sterra; con 4, Reina, Robi y Bermejo, con 3, Aguilar, y con 1, Herencia.

#### U. D. LAS PALMAS-

Jugadores utilizados, 19 Cambios efectuados, 25. Cos 17 alineaciones, Carnevals, Felipe, Hernindez y Morete; con 16, Noly, Roque y Macret, con 15, Brandise, con 14, Gerardo, Jorge y Estéves, con 11, Félix, con 7, Juane; con 6, Marrero y Páes; con 4, Felo; con 2, Farias



El Valencia, equipo que no ha dado la medida de la que cabla esperar, dato el desambolso electuado en fichajes. Quede la segunda vuelta de ... Huolva y Celta, son los emanos quienes mejor campaña llevar la Liga y los echasa puedan tener amplia oporturadad de hacer grandes ... Están en la zona templada de la clasificación, con un solo ne



De los tres conjuntos ascendidos a Primera División, Zaragoza.

# I. LIDERATO COMPARTIDO

- EL SALAMANCA (17), CONJUNTO QUE MOVIO MENOS EFECTIVOS
- LOS DEL NOU CAMP SOLO HICIERON 11 CAMBIOS EN SUS 17 PARTIDOS
- 22 FUTBOLISTAS JUGARON COMPLETOS TODOS LOS ENCUENTROS

y Calvo, y con 1, Antonio Jor-

#### SEVILLA C. P. -

Jugadoren utilixados, 20. Cambios efectuados, 29 Con 17 alineaciones, Blanco y Juan Carlos; con 15. Guntavo Fernándes, Sanjosé y Montero, con 14. Bertoni, Alvarez y Rubio, con 13. Juanito y Sánchez Barrion, con 11. Beotta; con 10. Gallego, con 9. Jaén y Gertolami; con 8, Varela, con 7, Yiyi, con 5, Joaquín; con 4, Araquistain y Rivas, y con 2, Paco.

#### ATHLETIC DE BILBAO

Jugadores utilizados, 19. Cambon efectuados, 28. Con 17 alimenciones, Iribar, Tirapu y Villar; con 16, Alesanco, Vidal, Irureta y Rojo; cm 12, Dani y Argote; con 11, Autor Aguirre; con 10, Escalza y Núñez; con 9, Surabia, con 8, Guisasola; con 7, Bengoechea y Astrain, con 5, Guicoechea y Churrica, y con 4, Carilla.

#### REAL SOCIEDAD

Jugadores utilizados, 18 Cambios efectuados, 27 Con 17 almeaciones, Arconado, Olazola, Zamora e Idégoras; con 16, Gaztelu, Alonso y López Ufarte; con 15, Celayeta y

ASI TERMINO
LA PRIMERA
VUELTA

R MADRID Barcelone R Vellecano Valencia Alh. Bilbap Salamanes LES Pelmes Sovika 5. Gijón R Sociedad Al. Madrid Español Betts Burges Eiche Cádla Santander Hércules

Satriategui, con 14, Diego; con 13, Gajate; con 10, Cortabarria e Iriarte; con 8, Amano; con 5, Esnaola, con 4, Munillo; con 3, Heras, y con 1, Amuchistegui.

#### VALENCIA G. P.

Jugadores utilizados, 18. Cambios efectuados, 23. Con 17 alineaciones, Bonhof y Felman, con 16, Kempes, Botubot, Cerveró, Saura y Solsona, con 15, Arias y Cordero, con 14, Carrete; con 13, Manzanedo, con 16, Diaste, con 9, Cabral, con 7 Castellanos, con 4, Pereira, Pablo y Pábner, y con 1, Vilarrodons.

#### REAL ZARAGOZA

Jugadores utilizados, 20. Cambios efectuados, 29. Con 17 almesciones, Amorrortu, India, Camús, Oñsederra, Alonso y Jusajo, con 16, Ancieh, con 15, Víctor y Lusa; con 14, Péres Aguerra, con 12, Nieves y Arrúst; con 11, Barrachina, con 5, Icazusta; con 4, Mendieta; con 3, Lafita; con 2, Cespo, Heredia y Benede, y con 1, Gómes.

#### Roc. D. ESPAÑOL

Jugadorea utilizados, 21 Cambios efectuados, 26. Con 17 abnesciones, Caruto y Marañón; con 16, Verdugo y Mohisos, con 14, Lanchas, Per-



Pròxima a cumplir los treinta y seis eños, Iribar es un simbolo en el actual fútbol espeñal. Ha jugado completos kas 17 encuentos, encajando 21 gules.

nández Amado, Osorio y Flores; con 13, Urrutuceches y Longhi; con 12, Pavón y Arabi, con 8, Padille y José Manuel, con 6, Diez y Huertas, con 4, Echevarria y Abad, con 3, Manolín Cuesta, y con 1, Asfach y Aspalleueta.

#### HERCULES C. FS-

Jugadores utilizados, 26. Cambios efectuados, 36. Con 17 alineaciones, Giuliano, Araeil, Baena y Saccardi; con 16. José Antonin y Abad, con 14, Macanás; con 13, Kuntodie, con 12, Amador; con 10, Charles y Ernesto; con 9, Rivera, Lattuada, Juan y Verde, con 6, Portu; con 5, Deusto y Moyano; con 4, Carcelén, y con 2, Sancayetano.

#### BURGOS C. F -

Jugadores utilizados, 19. Cambios efectuados, 29. Con 17 alineacciones, García Navagas, Carreño y Valdés, con 16, Salas; con 15, Lópes, Adomo, Salas; con 15, Lópes, Adomo, Salas; con 12, Ruis Igartus, con 8, Benegas y Portugal, ono 7, Moret; con 5, Teca; con 3, Tirapa y Viteri, y con 2, Rubinán.

#### U. D. SALAMANCA

Jugadores utilizados, 17.
Cambios efectuados, 23. Con
17 abnesciones, D'Alessandro,
Bustillo y Báez; con 16, Balbino, con 15, Pedraza, Enrique,
Angel y Félix, con 14, Castronovo; con 13, Coronanas y
Juanto; con 12, Tomé, con 10,
Chaparro y Amarillo, con 8,
Cristo; con 2, Durán, y con 1,
Josquín

#### RACING DE SANTANDER

Jugadores utilizados, 23.
Cambios efectuados, 31 Con
17 alineaciones, Damas, Preciado y Marcos; con 16, Díaz y
Jiménes, con 15, Geñupi, con
14, Juneo; con 12, Javí; con 11,
Maciso y Quique, con 10, Barrero y Rojo II; con 9, Alarcón
y Madanaga; con 7, Chinchón,
con 6, Stéfan, con 5, Mantúlla,

con 4, Piru, con 3, Sañude, Paco y Victor; con 2, Lole, y con 1, Vall-Ljovers.

#### A. D. RAYO VALLEGANO

Jugadores utilhandos, 20. Cambins efectuados, 25. Con 17 alineaciones, Uceda, Landáburu y Tanco; con 16, Alvarito y Rocamora; con 15, Nieto, con 13, Anero y Francisco; con 12, Fermin y Mariano; con 11, Clares y Mariano; con 10, Aleasar; con 9, Astegiano, con 8, Hiorro; con 5, Flores, con 4, Lastra y Puig-Solsona, y con 1, Luna y Salazar

#### RECREATIVO DE MODERNA

Jugadores utslizados, 23. Cambios efectuados, 27 Con 17 almesciones, Navarra, con 16, Benuto y Zambrano I, con 15, Rivero, Isabelo y Valdés, con 14, Lora y Sihianes; con 13, Martí y Villazán; con 11, Ocaña, con 10, Alorso y Laps, con 8, Mansilla y Romero; con 4, Zambrano II; con 3, Esparza, Machete y Alcorta; con 2, Ramírez, y con 1, Eulate, Miguel Angel y Espárrago.

#### Resectate de vigo-

Jugadores utilizados, 24. Cambios afectuados, 29. Con 17 alioenciones, Suso Bantomé, Canora y Carlos, con 15, José, con 14, Morr; con 13, Hortas, con 12, Pereira, Manojo y Lago, con 11, Castro; con 10, Gelo y Sanromán; con 8, Del Cura; con 7, Vavá, con 6, Suárez, Villar y Félia, con 4, Fanoy, Juan, Garcia Sepra y Ademir, con 3, J. Santomá, con 2, Váa, y con 1, Paco II.

# TEMPORADA

				10.0	91	, ,0
J.	Q.	٨.	Ρ.	η.	C.	Pros.
17	13	1	3	42	17	27 + 9
17	- 8	8	4	25	12	27 + 5
17	- 8	4	15	30	22	20 + 2
17		436	6	27	77	19 + 1
17 17 17 17	8 7 8	6	6	27	12 22 77 18 20	20 + 2 19 + 1 19 + 1 19 + 3
17	8	3	6	23	20	19 + 3
17	7	Б	6	26	23	
17	7767774	В		19	22 21 18	19 + 3 19 + 1
17	- 61	В	5 7 9	23	21	18
17	7	3	7	28	18	
17	7	1	9	27	30	16 - 1
17	7	9	9	23 26 27 25 23 16	38	15 - 3
17	4	0	9 7 7	23	26	14 2
17	- 4	0	7	18	26 22	14 - 4
17 17 17 17 17 17 17	8	5 5 3 1 1 0 5 2 6	9	22	36	17 + 1 16 - 1 15 - 3 14 2 14 - 4 14 4
17	4.	6	B	1.6	31	13 - 3
17	- 4	4	9	14	25	13 · 3 12 - 4
17	3	6	9	16	28	11 6

#### TEMPORADA 1978-79

	J.	g.	E	P.	F.	C.	Ptos.
S. GiJON	17	10	3	4	27	17	23 + 5
H Madrid access to the control of th	17	7	D	1	30	20	23 × 7
Barcelone members and many	17	9	ž	В	41	18	20 + 4
At Madrid our rose arresport or assess	17	7	ß	- 4	34	26	20 2
Last Palmas vic. in the second in	17	7	문	4	24	20	20 + 4
Saville are same my me	17	-6	7	- 4	30	25	19 + 1
Ath Bilbao and the contract of	17	7	4	- 0	29	21	1B + 2
R. Socieded and market per contract pre-	17	8	2	7	24	21	18
Valencia	17	7	4	6	20	20	18 + 2
Zeragoza propins a salas spages	1.7	8	1	8	30	30	17 1
Espedol in the contraction of the	17	8	1	8	18	21	17 1
Hércules y as anne 2 min mar as as as a	17	8	0	9	17	19	16 2
Burgos and a contract of the c	17	- 4		5	22	26	16
Salamanca compression services as a	17	6	5	7	16	22	15 1
Santandar Commission of the Commission of	17	5	3	9	21	30	13 - 5
R. Vallecano or me or a reservi-	17	- 4	5	8	15	29	13 5
Hughti and the same and the great arrange	17	4	2	11	14	30	10 8
Celts etc., seem con con-	17	-3	4	10	13	32	10 8 /

## LOS "GALLITOS" DE LA PRIMERA VUELTA



Pues si: hey liderato
compartido en Primera
División al término de la
ronda inicial. Spórtiny de
Gijen y Reel Medrid se hea
encaramede en la cima de
la table clasificatoria. Así,
cogiditos de la mano, has
elemostrado ser los
majores. Los medrilaños
eventejan a los esturianes
en dos puntos pasitivas, si
bien los rojiblancos llevan
majar coeficiante general,
Dentro de esta primera
vuelta, ya finalizada, el
Medrid se enfrante al lajien
el dia 19 del pasada
acviembra, vensianes
por 3-2.

CONTRASTE La foto es curlose. Se trata de los hermanas Gastro. que juegan en el Gijon; uno, de perten gatro, de ariete, aunque a este citimo se le conozea con el nombre de Quini V es a Quini a quien tunemos en primor plano. Habie peligre pera su equipo y el hombre bejó a eyudul su hermane: Quini que pisa las talones . Kranki en la lista de maximos geleadores se permite el lujo, tel y como nes la ofrece la fote, de dur ardenes e les hombres de la onberture de 24







AGURUCETA, EL ESPERADO. Un importante accidente tuvo en el dique seos, surente bastantes jernadas, al árbitro guipuscoano José Emilio Guruceta. Al fin, requesto de sus heridas, resperadó en la jernada delimetrimera, arbitrande tembién en las jernadas decimatorada y decimasexta, sus jernadas decimatorada y decimasexta. Sus calificaciones hasta el memente, en este Ligs, no han sida excesivamente brillantes; una como abiente y dos como adiscretas. De cualquier forma, dentre del erbitraja, la afición aigus orayendo en Guruceta. (Fetas A. Vaga.)





imparde completes todos les partides, jernada tras jernada. En este aspecte, jernada completes todos les partides, jernada tras jernada. En este aspecte, je Unión Deportive Les Palmas ha padide mantener una gran regularidad minerale en sus disciples partides, en actuaciones completas, a estes, metro hembres. De pie, Marete y Carnevell. Agunhadas, Harnandas y Felipe, jáhi, y una de estes jugadores. Carnevell, ha side el menos batide de tedes les guerdametes que no han pardide alineación y que han side friber. Arecneda. D'Alessandro y Damas.

SUPERVIVIENTE. Si el Les Palmes puede presenter e cuetro jugadores que han disputedo completes les discisiete jornades, el Madrid solo nos efrece e une: su defense Isidoro Sen Jesé. Otros tres futeblistes bienses, Sel, Wellf y Santillana, también estuaron en les discisiete encuentros, pere fueron sustituidos en algunes ocasienes. Sen José, el natable defense internecional, parace dispueste e seguir menteniande el tipo durante le segunde vuelte.

# LOS ARBITROS

## SIGNO POSITIVO EN LAS ACTUACIONES

Carreira Abad, calificado con «bien» cinco veces

En el capítulo erbitral, y ya que hemos tomado como referencia para goles y goleadores lo acontectido hace cinco temporadas, vamos a seguir la misma pauta. Así encontramos que tas calificaciones han mejorado ostensiblemente. Pueden comprario usiedes. Entonces, hubo 13 como (muy bien), 43, «bien»; 26 «discreto» 12, «deficiente»; 44

smals, y 12, smuy mais, Ahora, dejando constancia de que estas calificaciones han sido tomadas, como slemore de los corresponsales y en viados especiales de «As», encontra mos el alguiente saldo 7 como smuy bienis 52, sbienis, 37 adiscretos; 26, adeficientes; 25, smals, y 6, smuy mais.

Puede apreciarse una gran dife-

rencia que destacamos de muy buena gana. Predomina, pues, el aspecto positivo, sin que ello quiera debir ni muchismo menos, que no exista problema arbitra! En fin, a ver si en esta segunda vuelta de la Liga mejoran todavia más las cosas y todo discurre sin desagradables novedades pera estos hombres encargados de dirigir partidos de Primera División. ¿Quiénes han estado más acerto dos en su cometido? Revisen este cuadro que les ofrecemos a continuación y deduzcan Como dato curioso podemos destacar que el colegiado gallego Carreira Abad ha actuado cinco veces, y en todas y cada una de estas actuacionas ha merecido el calificativo de «bien»

	Agosts-	May	Him	Discrete	Defi-	Mad	May	
Acabat Pezòn	4		1		· P	1	1	Jaramillo Fernándoz
Alverez Marguende	Б		2		2	1		Jiménez Sánchez
Ausocus Sanz	6		3	2		- (	-	Lamo Castillo
Balsa Ron	3		2		1	-	-	ubpez Cuadrado
Borrán del Barrio	4			1	1	2	-	Medina Iglesias
Burgos Neñez	6		2	2	1	'n		Mignel Pérez
Carreira Abed	5		6					Navarrete Antiñolo
Condón Uriz	6		2	1	- 1			Olavarria González
Crespo Aurré	5		2	2		-1		Orellana Alvarex
Diez Frins	В	1	1	3	1		_	Pas Péraz
Fandós Hemández	- 6		3	- 1	1		4	Saiz Elizondo
Forês Bachero	3		1		1	1		Sánchez Armiño
Franco Martinez	6		1	2	3		_	Soriano Aledrén
Gallerdo Fernández	4	- 1	1	1		- 1	_	Sout Martin
Garcia Cerrion	7		1	3		2	1	Tomes Palengués
Garaceta Moro	3		- 1	2				Angar Azpitacte





Cinco ectuaciones y cinco callicaciones de abjens para el árbitro gallego señor Carreiro Abad.

## GOLES Y GOLEADORES

## **427 GOLES PARA 153 PARTIDOS**

Presulta curioso que todas las temporadas se veya superando el número global de golas. Si nos remontamos a
hace cinco años, temporada. 1873-74
vantos cómo finalizó la primara vuelto decampacesto con una cifra de 354 tentos.
Después, paulatinamenta, el número ha
ido en sumento para llegar a los 427 do
shora. ¿Mochos? A-buen seguro que para
el aficionado paracerá corta cantidad,
puesta que lo Ideal seria llegar como mi
nimo, a un promedio de tres goles por
partido. Pero los sistemas de juego no
dan de si para más y las defensas siguen
imponiendo su ley sobre los atacantes.

El conjunto que se ha mostrado más efectivo ha sido el Barcelono, con 41 díanas en las puortas rivales. El Atrético de Madrid (e siguió, con 30 tantos. Quier mostró mayores difloutadas para ancontrar (as redes enemigas fue el Certa (sólo 13 tantos a favor), siendo los viguoses sin embargo, los más batidos, can 32 goles en contra Zoragoza, Santander y Hudive también recibieron 30 goles cata uno. El Spórting de Gijón, como un exponente más de su buena campaña sólo fue batido en 17 dessiones o sea a un promedio de goi por partido

E mercedor más ello es dio en el partido Bercelona-Reyo Vallecano. Nada más y nada menos que 9-0 e favor de los exulgranas. Tembién cebe consignar que los del Nou Camp endosaron otro roturdo 6-0 el Ceita

Los partidos de marcador más alto, tomando como base equellos en que se contébulzaron como mínimo, cinos goles, fueron los siguientes: Gijón-Atlético de Madrid (4-1). Real Sociedad Huelva (2-3). Santander-Les Palmes (2-4), Athletio de Bilbao-Santender (4-1), Zaragoza Atlético de Madrid (4-3). Sevilla-Huelva (6-1). Sevilla-Español (4JULIAN BUBILLA CH

El austriaco Kranki, arieta del Barcelona. figura como máximo goleador hasta el momento, inquietado muy diractamente por el asturiano Quini. vidua de goleadores se

3) Zaragoza Sevilla (3-2) Españoi-Santander (2-3) Real Madrid-Gijón (3-2). Santander-Zaragoza (3-2), Barcelona-Celta (6-0). Hueiva-Athietic de Bibbo (3-2). Barcelona-Atlética de Madrid (2-4), Gijón-Athietic de Bilbao (4-3). Celta Burgos (3-2), Varancia-Sevilla (5-2). Barcelona-Rayo Vallecano (9-0) y Zaragoza-Burgos (4-2).

Por contra, squellos pertidos que acabaron con al mismo marcados con que se iniciaron (empate a caro goles) fueron éstos Sovilla-Athietic de Bilbao, Huelva-Rayo Vallecano, Valencia-Athietic de Bilbao, Celts-Valencia, Huelva-Barcelona cas Palmas-Gijón, Real Medrid-Español y Valencia-Salamanca BARCELONA, 9; RAYO VALLECANO, 0; IIIAU TAUII RECORO

KMANKE, EL INAU Efectivo

La relación individua de goleadores ser presenta muy interesante, y, aunque no se prodigen los golea, hay hombres que demuestran notable efectividad. As va hasta el momento, la relación de hombres-gol donde Krankl y Quini parecen los más firmes candidatos a la obtención del Pichichi 1978-79

Con 18 goles, Krank, (Barcelona) Con 16 Quint (Gijón)

Con 13: Sentillans (Real Madrid)
Con 11: Morete (Las Palmas)
Con 10: Subán Cano (Austron de Ma

drid) y Satrústegui (Real Sociadad) Con Si Kustudio (Héroules) Brindisi (Les Palmes) y Alongo (Zaragoza) Con 7, Dani (Athletic de Bilbao)

Con 6: Astor Aguirre (Athletic de Bli bao) Leal (Atlético de Medrid) Assona (Barcelona). Adorno y Valdés (Burgos) Marañón (Español). López Utarte (Real Sociedad) y Jiménez (Santander)

Con 6: Leivinha (Atlético de Madrid) Heredia (Barcelona), Rivero (Huelva), Montero Scotta, Jaén y Juan Carlos (Se villa) Solsona y Kempes (Valencia) y Arrús (Zeragoza)

Diez golftes fueron producto de juga des desgraciades en las que otros tantos lutbolistas marcaron en su propia moto. Estos autogoles fueron Núñez (Athietic de Bilbao), Cerreño (Burgos), Canito (Españo)), Ernesto y Rivera (Hércules). De mas (Santander), Nieto (Reyo), San José (Real Madrid), Balbino (Saismanca) y Oñaedarra (Zaragoza).

 E) resumen de goles marcados en ceda jornada es ávie

21

24

427

Jomeda

17

Total

# EL PENALTY

Mariano Garcia Remón, que por lesión de Miguel Angel he pasado a ocupar la porteria madridista, parando un panalty en Santander y otros des en el encuentro de Copa frente al Atlético de Madrid.

Hace cinco temperadas as cerralia la pri mere vuelte liguera con un total de trein ta y an camigos másimos, Los cinquents y sinte penalties serialados en estas diecialete primeras lornados de la ciga actual. Si de los treinia y un castigos máximos ya siudicios de la temporada 1973-74 as lallaron siste, shore. entre los que lueron neutralizados por tos por turos o fallados en su targamiento, se luto regisi ado doce. Sobre poco más o manos se ha mantenido la proporción.

Athle is de Bilbao y at Cella, pur el momento, no han contado con ningún penalty a taxor, habiendo aldo al Atlético de Machid, con siote, el más beneficiado. Otro conjunto medriego, et Real, fue al más castigado, con sera mientrae al Celte, Huelve y Gijón sólo les han señaledo uno

Ahors, dejemos constanção de allade de los mòximus cuatigos señalados, figurando con el None X el equipo beneficiado con el lante mianto. Entre paréntesia se cita el nombre del lugarior que ojecutó le falta y, detrás, el firbilto

11 JORNADA Burgos Reat Sociaried X Jones Jiarta), Tomes, Real Markid X-Valencia X (Pirt) y Bonhof). Surges Nüffer. Héreules X Salamanca (Seccenti). Salz Elizondo Las Palmas Savilla X (Scotta Dioz Frias y Baros

North X Seintander (Rawich), Borrès del Barrio 2º JORNADA Rayo Vallecano X-Burgos Tanco), Alvarez Marguenda 3º JORNADA Celta Reel Societted X (Ló-



#### 57 MAXIMOS CASTIGOS

- 🖚 45, convertidos en poles
- a, neutralizados por los parteres
- 4. fullades en su inazamiento

per Jierter Medine Iglonias, Las Palmos X-10.º JORNADA Seville X-Real Societled Valencia (Moreie), Sánchez Arminio, y Baros

lone X-Salamance (Krank), Navarrata JORNADA, Español-Héropins X (Char. 1993. Pas Pérez, y Santander-Burgos XX (Valdes

2 ), Miguel Pérez. 5 " JORNADA sas Palmas X Real Madrid Morets, Saiz Elizondo Hércolas-Barcelono X (Kranki). Sénchez Arminio, y Atlético de Ma-drid X-Real Sociedad (R. Cano). Gallerdo Fer nåndes

6.º JORNADA Real Markid X-Athletic de Bilbag (Aguillett, France Mactinez, Zeragoza X-Hárcules (Antich), Urkar, y Real Socieded X-Español (Gaztelu), Borrite del Barrio.

7 LORNADA Zaragoza X-Real Sociedad Antioh): Diez Fries, Atlètico de Matirid X-Sevi lle (Sublor Crespo Aurré Huelvo X Salamence (Navatra), Olavarria, y Burgon X-Rual Modrid

(Valdes, Garcia Carrièn. 8° JORNADA, Sayilla X-Sapatin) X (Jaén y Marafión). Oralians, y Santander X-Allético de

Maurid (Alercon), Condon Uriz 9.º JORNADA, Rept Sociedad X-Rayo Va ilecano (Lópas Ufarte), Olaverria, Zaragoza X-Saylila (Antich), Susa Martin, Gijón X-Sata manos (Quinit: Saiz Elizondo, y Burgos X-Lan Pajmes (Valdés). Sgras dei Berrio

(Jaén) Carreiro Abad. 13.º JORNADA Atlético de Madrid XX Real Madrid (Ayale y Rubio), Garcia Carrion. Εκμεύοι X-Salamanca (Marahon: Franco Mar. linez, y Gijón X Burculona (Quint). Sanctus Ar

12 JORNADA Bercelone X-Atlético de Medrid X (Krenki y R. Carro), Lirizar, y Sala mence X-Zaragoza (Amerillo), Lamo Castilla 13 "JORNADA Nave Vallecano X Valencia

(Tanco) Guruceta Alfélieo de Madrid X-Leo Palmes X (A. Cano y Brindlei) Grellena y Gilón X-Athletic de Bilbao (Quini). Pes Párez

14 JORNADA: Valencia X-Sevilla X (Kampes y Monterot, Sosa Martin, Salamenos X Rayo Vallecano (Ameriko) Borrán del Barrio. Burgon X-Gijón X (Valilés y Quini) López Cuedrado y Bercelona X Zaragoza X (Krank) y Anh), Alvaror Marguenda 15.º JORNADA Español X Athlogic de Bli-

(Marañón), Garala Carrión, Atlático de Matirid X-Burgon (R. Cano), Jiménez Sánchez, y Gijon X-Huelya (Quini), Lama Castille

16 \* JORNADA. Les Palmes X Resi Socie dad (Morate). Dies Friedly Hercides Velengia X (Kempus), Burgos Núñez 17º JORNADA, Savilla X-Barcalona (Mon

tero). Pes Péres, Santander X Real Madrid (Montero) Fandos y Royo Vallecano X-Las Palmas (Tanco) Alvarez Marguendo.

De todos estos castigos móximos fueron rieutrolizados por los guerdametas rivilles los siguientes el lanzado por Scotta (Savilla ente Les Palmes el lanzado por cópes tifierte Real Sociedadi ente al Celle el tanzado por Morote (Lee Palmes) ante el Real Madrid el ionzado por Antich (Zaragoza) entre el Hércuies el fonzado poi Gazieli, (fina ante el Español: el lanzado por Ayalu. Atletico de Madrid) ante el Repi Madrid, el consodo por Montero (Santander) ante el Reat Mortrid y el laruado por Tanco Rayo Vallaçano) ante el Las Palmas

Los ponelties que no se convirtiendo de goles por habor lallado su ejecutor frieron, el bar rade por <sup>†</sup>arico (Rayo Vallecano, ante ii) va lancio, el fanzado por Valdés (Burgos) an ele Gljón el ianzado por Antich (Zaragoza Barcelona y al lanzado por Kempes (Vujencio). ante el Hércules

#### RESUMEN

	LALEN	COLLEGE
Ath. de Hilbira	0	4
All. de Medod	7	3
Berchina	7 5	4
Bulgos	5	4
Cella	0	- 1
Español	3	3
Hárcules	2	3
Hyelva	3 2 1	1
us Palman	4	4
Racing de Sentander	2	1 4 3 2
Rayo Vellacono	5	2
Hear Madred	2	0 4
Rea Societted	- 4	4
Salamance	242552	Б
Savilla	В	4
5 de Syón	5	1
Volencia	3	4
Zaragore	4	2

# LA TARJETA

Jornada

15"

16"

16.1

171

## 19 JUGADORES, A LA CASETA

Está visto que todo sube..., hasta la cifra de las expulsiones en los partidos de fútbol. Hace cinco terriporades, los árbitros españoles secaron 15 veces la tarjete roje en la primera ronda de la Lige. Ahora han estado más dacididos y la han mostrado 19 vaces. Atlético de Madrid, Zaragoza y Santander, con tres expulsiones cada uno, se han ilevado la palms. Después, con dos. Real Sociedad y Rayo Vallecano, y con una, 🔞 Ron, Borrés del Barrio, Burgos

Español, Valencia, Sevilla Barcelona. Celta y Ggón. Se han librado «de la quemair, Rest Madrid, Hércules, Las Palmas, Athletic de Bilbao, Huelva, Burgos y Salamanca

El árbitro que más veces sacó is tarjeta roja de su bolar lo fue el señor Pes Pérez, en tres ocasiones, y no la han estrenado, hasta al momento, los señores Alverez Marguenda, Bal-

Núñez, Carreira Abad, Crespo Aurré, Diez Frias, Forés Buchero, Franco Martinez Gallardo Fernéndez, Jimó nez Sánchez, Lemo Castillo, López Cuadrado, Medina Iglosias, Miguel Pérez, Navarrete. Olavarria, Sálz Elizondo. Sánchez Arminio y Soriano Aladrén.

Y aquí tenemos, a continuación, el cuadro con las jornadas, partidos, axpulsados y árbitros.

**Arbitros** 

Burgos-R. Socieded 5." Евраñоі Zагароза 6.1 Zaragoza Héroules 9 \* Zaragoza-Savola 10\* Santander-Zaragoza 10.5 Valencia-Español 110 At. Medrid R. Madrid 13 5 A Sociedad-Santander 121 Barcelona At. Madrid 131 Ravo V.-Valencia 14" Valencia-Sevilla 14 1 At Bibao-At Madrid 14 1 R Madrid-A Sociedad

Partidos

R. Sociedad-Barcelona

Barcelone Rayo V

Santander-R Madrid

Calta Glión

#### Jugadores expulsados

Diego (A Sociedad) Tomeo Urruticosches (Español) y Nieves (Zaragoza) Acebal Pezón Victor (Zaragoza) Unzar India (Zaragoza) Sosa Martin Macizo (Sanjander) Garcia Carrión Cabral (Valencia) Pes Pérez R Cano (At Madrid) Garcia Camión Quique (Santander) Ausocua Guzmán (At. Madrid) puzac Anero (Rayo V.) Guruce1a Bartoni (Sevilla) Sosa Martin Sermejo (At Madrid) Condon Uriz Gajeta (R. Sociedad) Jaramillo Heredia (Barcelona) Ausorua Francisco (Rayo VI Orellana Mori (Celta) y Ciriaco (Gijón) Pes Pérez Macizo (Santander) Fandós

#### MACIZO (Santander). EXPULSADO DOS VECES



El resumen de tarjetes amaditas es el

Boietid						
Jornada	Turjetas Azuariilas					
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	22 18 27 14 22 14 12 17 22 20 22 19 22 28 10 21					
Total	331					

O ro «falsisimo» oriundo fue Anzurda. Vino de Argentina directamente a. Rea, f. fina, dei «sucesor» de Gento en el conjunto madridista fue identico a, de Fleitas, tuvo que cambiar de aires.



El ex valencianista Valdez fue, durante una época i también de la meno de Kubalo el extremo aquierdo indiscutible de la selección nacional En su momento se descubrió ligualmente, que habla entra do en el futbol españo, con papeles falsos. Su caso fue uno de los más sonados. Ahora, en el Levante, revive con nostalgía todas las peripecias que, sin duda, tuvo que hacer para apegárselas a la Federación Española o el quien fuera.

# ORIUN- 2

LLOVERAN LAS PRESIONES PARA QUE LUZCAN LA CAMISETA NACIONAL PARA NO OCUPAR PLAZA





Fieltas fuo al primer falso union do que vino a nuestro fútbol Le fichó al Málaga y luego pasó al Rea Madrid Cuando estaba er el club bianco se «desrubrió el ajo», lo que le costó salir del equipo de Chamartin

¿Se acuerdan ustedes de la que lió e. Barcelona para legalizar a Heredia y a Cos? Si ¿verdad? Pues, como saben los azultranes se salieran con la suya, aun que el ahora titular de los del Nou Camp fuvo que «purgar» su falsa orlindez en el Elche en a fologrofia vista la camiseta de repuesto ilicitana hasta volver a su equipo de origen y hacerse notar además de por su indudable calidad, por sus cosas, Heredia, por añadidura, ho sido hasta internacionai, con el equipo de Kubata



Guerin es otro orundo más faiso que una peseta de madera Como Pieitas, llegó a Málaga, e igualmente que e paraguayo «aterrizó» en el Madrid, «Chupete» sigue con los madridistas



Benegas también vino ai futbol español con los papeies shábilmentes falsificados. Durante varias temporadas ha lugudo en el Atlético Ahora esta en el Burgos



A le hora de hacer trampas para venir a jugar ai futbol en España no hube discriminación. Lo hus mo to huceron buenos futbolistas que regularas y hasta francamente matos. En lo unico que ai parocer hubo unanimidad lue en que no flegara hasta estos lares balampédicos ningun fuera de sarie. Lacquer pertenere ai grupo de las medianas. Primero en el Altético donde no hizo mbenquillo— y después en el Burgos y en el Ovietto del ostró, sin ningún genero de dudas, que podia haberse quedado tranqui tamente on si país sin necesidad de falsificar nada.



Roberto Martinez también armô la tremolina En el caso de «Pipiu infervinteron hasta detectives privados para aclarar se aclaró, pero no pasó nade- de donde era, de qué pais venia y quiénes eran sus vérdaderos padres E asunto de Roberto se alregió y ahi le tienen ustedes haciendo lo que puede con el balón en los pies, cuando Molowny le pone en el equipo, porque Roberto juega en el Real, como es publico y notorio Antes lo hizo en el Españo: También a este uriundo de pocotilla la hizo internacional Kubola

# EL INDULTO, CON LA LLEGADA DE LA MONARQUIA, FAVORECIO A LOS «FALSIFICADORES DE DOCUMENTOS»

## ATHLETIC DE BILBAO Y REAL SOCIEDAD GASTARON iiiSEIS MILLONES DE PESETAS!!!, PARA NADA

A grown 2 se bizo tristemente famo: sa con el terrorismo. Y los priundos se hicieron tristemente famosos en al fútbol español, al entrer por una puerta falsa de acuerdo con las normativas vi gentes— y con documentos falsos mu chos de ellos, que hicieron tambalas los cimientos de la reconstruida y moderna Real Faderación Española de Fútbol

Ahora, una nueva ibombas está a punto de estallar en et futbol hispano, en al momento que se spruabe --con añadidos- la petición de los clubs nacionales de que entre en vigencia la ley anterior y no la prientativa del Consejo Superior de Departes—, de 1975, confeccionada por los juristes de la ex Celegación Nacional de Deportes y firmada por el tam bién sexo Tomás Pelayo Ros.

una ebombes que dajerá en mai lugar neleccionar nacional. Ladissio Kubala, y que tendré el nombre de oriun-2. En el momento que se apruebe la normativa. con añadidos, no dejará de esr un instru-mento de presión. Y todo depende de la ratificación de tos clubs en la Asamblea Extraordinaria del próximo 23 de labrero de 1979. Porque una de las ideas de los presidentes de los clubs especialmente los de Primera División— es que los oriun-2 que luzcan la comisera española dejarên de ocuper plaze en sus respecti van sociededes

un añadido e la Ley 1975, que supo más que nada una ventena abierta pera que un problema de estempres siga coleando en lugar de dar un carpetazo final o poner en práctica otras ideas más

Ahora mismo, Juan Carlos Heredia del Barcelona: Roberto Marunez, del Rest Madrid; Oscar Rubén Vaidez del Castellón... - eperseguidose en su día por los dos ciutis vescos, Athleuc de Bilbao Real Sociedad, el investigador privado Jasús Gallo y al abogado Gil-Roblesquedan, marentemente, exentos de toda culpa y no ocupan plaza de criundos NO STREET, STREET

¿Y mañana?

Amigo! Kubala se meterá en un ca flejón sin salida Estará en la encrucyada. que le obligarà a ser cauto, o responsabilizar Lon èl. ai Comité Tècnico Federal. que podría sei otra salida) cam nat con ples de piorno sobre la tierra y tratar. de evitar toda polámica, que lo creemos poce viable. Estará, prácticamente, en el disparadero de las suspicacias Incluso. ahora mismo, no parece tener satida di plomática en este caso. De una forme o de pira quedará en entredicho. Quiéraio o no. Entre los mismos jugadores incluidos los oriun-2, los eficionedos y directivos

Le floverên las presiones de todos la dos, y será imposible justificarse. Todos las clubs que tengan españoles necidas en el extranjero, querrán que le seleccia nen a su FUTBOLISTA, con la finalidad

de tener otro cupo vecio. Y será una historia de nunca acaba Será una verdadera ibombas para Kubata y sì nos apuran para el Comité Técnico y la propia Reaf Federación Española de

LA INTENCION DE LA CED

Desde al despacho del director gene ral. Benito Castejón -con la colaboración de José Antonio Eguidazu, ex presidente del Amietic de Bilbao y propulsor de que se sacabe con los hasos priundose y orros satió e luz una normativa que pretendia llenar un vacio. Quizá con unos terminos un tanto enrevesados se expresó el Consejo Superior de Deportes. dos das después del 28 de diciembre día de los Santos Inocentas- para ev-

tar suspicacias, elaboró una normativa no ley después de los muchos comentanos de que venia siendo objeto por parte del propio Pablo Porta («Sobre los extranjeros, es la CSD quien tiene que definirses). Dio un consejo orientativo, y puso en guardia a todos los clubs de Pri-mera y Segunda División, como asimis-mo a la Real Federación Española de Fút-

Inclued et propio Pablo Porte se que estupefacto!

(No solamente por la pormetiva, sino por no haber sido consultado por ai direc tor general Benito Castejón Algo que, después lo quiso saber en la propia CSD y le hicieron recuperar la memoria con los recortes de prensa y aux manifestaciones sobre los extranjeros.)

Cogido de pies y de manos, el princi pal responsable federativo no tuvo más remedio que convocar a los presidentes y representantes de los clubs ante un blan co mentel de un restaurante -lo más sensato hubiera sido en Alberto Bosch , para discutir la normativa prientat va y buscar la mejor formula para no hertr los intereses de las Sociedadas Daporti

da la temporada 1979-80 sólo se admire en cada club dos extregiorosy des jugadores españoles nacidos en el rior seleccionables

Pero se ahondó más habis que hace algunes añadidos a la normativa a) cada español nacido en el enterior que visitera in lesaca española, no ocuparia plaza, y b) retención de los futbolistas extranje

Ante la papeleta de los uno seleccio-nablesa se trató de dar otro margen que quedó en estudio. Pero, en este sentido, caso de Guerini o de Ayaia, en caso da que Leivinha no deje el Attético de Me dridi , por dar des ejemplos, no podrian recurrir a los Tribunales, el ejemplo muy claro está en la resiglución al caso Chuyti en que se reconoció las normas deporti vasa, nos diris un buen amigo-

La adopción por parte de los clubs de la Lay 75 cayó magnificamente bien des tro del seno del Consejo Superior, ya que con la normativa grientativa se pretendia EXIGIR A LA FEDERACION y a los clubs que se definieran de una vez. Con el pro-pósito de que se consumara la restricción de los oriun-2 (SE PEDIA UN ORIUNDO EN LUGAR DE DOS), con vistas a los Campagratica Mundiales de 1982 y la niendo en cuenta también, al ingreso de España en el Mercado Común Europeo

Lo que no acapteron, de buen grado fue esa cléusuis de que los oriun-2 se lecciprables, an el momento de ser con-vocados por Kubala, dejaran de ocupa-plara Podría ser motivo de polómica Se embargo ta idea de Castejón - con su las dei deporte sin ser sprobada-- es despla



la papelèta mayor la tendrá Ladislao Ku-bala el seleccionador nacional, que tendrá que buscerse una armadura de la Edad Media y un escudo protector para protegersa de los ataques o los tajes y manejes de los clubs, para tratar de se guir contando con futbolistas españolea procedentes del exterior

#### LOS ORIUNIO

Más que oriundos ¿qué palabreja mat utilizada l- deberian llamarse conun-dir Porque la idea, el invento, nació en la Poninsula stálica. En stalia, la talia de Benito Mussolini

Precisamente en los segundos Cam-pennatos del Mundo, sunque también sarian utilizados para combatir en la segunda gran guerra como soldados y no como jugadores.

La verdadere razón astribó en que URJGUAY y ARGENTINA le jugaron con la misma moneda a Italia en 1834. Era explicable, ya que cuatro eños entes los nalianos le hicieron boicot a los Mundis-

les de Montevideo en 1930 Los italianos, con la ayuda de corlundir argentinos MONTI, GuAITA ORSI, sa consegraror campeones del mundo en 1934. Es más, distamos que el coriundo: ORSI tográ en la final de Ro-ma, frante a Checoslovaquia- uno de los dos goles que significarian llegar al sibal de privilegio dentro dei mundo futbolisti co

Cuatro años después, en 1938, cuando correspondis a Sudamérica ser sede del tomeo intercontinental y concreta mente a ARGENTINA - fuvo que espe-rar cuerenta sños! , la FIFA, integrada por suropeos, designó a Francia. Los ar gentinos, pues, renunciaron. No participaron al igual que los uruguayos. En este y reclutarian a. CUARTO conundos de la historia: MIGUEL ANDREOLO Elitalia volvia a consagrarse campaón del mundo en París, por segunda vez

consecutiva.

De cuelquier forma, estos adelentados (Monti, Gualta, Orsi y Andreolo) no tuvie ron problamas para justificar su verdade ro origen. Y llegaron a Italia como bijos de padres italianos. Aunque, sin embar co, luego hubo versiones muy dispares después de que los reclutes de Musselini comprendieron que les promeses maravi-lloses (por el triunfo) hechas en aquel entonces, fueron incumpiidas.

#### EDUCATION OF BUILDING

A partir de ahl, comenzó a historia de los oriun-2. Ha sido, prácticamente, la comidita de todos los dias.

No obstante, la idea de Mussolini, adaptada en España, no tuvo mucho éxi-

Liver

Une pruebe. Cos, jugador que ficho el Baccelona, era argentino e hijo de padras argentinos, ho paraguaya, como decia ser El acta de nacimiento fue publicada en el diarlo «Ya».

to en los primeros años. El primer oriun-do que flegó a España segun cuentan, fue el meycano Borbolla. Le contrató el Real Madrid y apenas jugo algunos armslosos, ya que nunca pudo jugar cempeo-natos oficiales. Le fecha pecifa por los mases de octubre o diciembre de los años 1946 ó 1948. El segundo sería el chileno Molina, pero para el Atlético de Madrid.

Después, llegarian un largo resario de oriendos a la Península Ibériça desde di-ferentes sitios. Desde que OTRO ORIUN-DO cerrare les fronteras a los extranjeros an 1962

¿Otro orlundo? Si, efectivemente El nuevo delegado necional de Deportes, José Antonio Elois Olasso, que habis nacido en Argentina Dictó una normativa er 22 de junio de Con ella eliminaria la discrimina ción de hacionalidades, y tres años des pués, en 1962 en los meses de verano PONDRIA EL VETO A LOS EXTRANJEROS. Cerraria las fronteras a cal y canto Lo hacia con motivo de los Mundiales de Ingleterra de 1956. Y cerraba las fronte ras a la importación y a la exportación Porque por entoncés el fútbol italiano se habla llevado a Luis Suárez, Luis del Sol y también a Peiró. Mas dejerta un resqu cio una ventana por la que podían entrar юs eriundos.

Posteriormente, el 29 de julio de 1986 a través del delegado. Juan Anto nio Sameranch, se estipula que los sociundosa no deben ser internacionales

en aus respectivos palaes
Y a partir de 1989 estaltaria la ebom-bito de los orlundos, al comprobarse que Sebastión Fleitas Miranda lichado por el Real Madrid y procedente de Ciub De portivo Málaga no estaba en regla. Un estándaro que provocar a el cesa de se-cretario general de la FEF, Andrés Ramirez (hoy asesor del presidente Porta) También hay que decir que hubo, asi

mismo, auténticos españoles necidos en el exterior Es decir or undos autérnicos Otros, no. Por equello de que en rio re

Durante aquel escandalo, que se le denomino EL TIMO DE LOS PARAGUA YOS estaba ya en la Federación el actual presidente, Pablo Porte, aunque era vicepresidente. El miemo que culpó a su antecesor José Luis Pérez Payá, de «car garle el muerto de los oriundos».

Si fue lamentable la denuncia, se logrò sitenciar el problema. Con éxito hasta que el problema volvió a brotar como sa gripe, duantio el ex gerente del Barcelo-na, Armando Carabén, dijo «¡Ay..., si yo habiara da los oriundos»

#### UN GASTO INUTIL

El entonces présidente del Athietic de Bilbeo, José Antonio Eguldazia monto en cólera, y contrató a un invesugador priva-do. Jesús Gallo, que volvió de Sudamén ca con pruebas, según elice ér da que Maciel, del Granada (hoy, en Las Palmas): Anzarda, del Real Madrid (hoy, Be tis); Roberto Martínez del Real Madrid, tist, Noberto Martinez dei Resi Madrid, Freitas, del Máraga Adorno, del Valencia (hoy, en el Levante): Hefedia del Barcelona Diarte de Zaragoza (hoy en el Valencia) Aguirra Suárez del Granada Jacquet, del Oviedo (hoy Valadolid) Benagas, del Atlático de Madrid (hoy, Burgos): Valdez, del Valencia (hoy, en el Caste-Valez, del Valez, del V flón) tenian tos documentos fatarficados Claro que también ayudó a que la m

vestigación continuara, que un interne-diario pareguayo, al ver que habis eque-dado fuera del nagocios - según nos cuentar-, confesses ablertamente que con 1.000 doiares se hecía español cual-Quier jugador sudamericano Después se unida a la empresa para

denunciar a los ifaisos oriundos» la Real Sociedad de San Sebascián, con su presi-José cuis Orbegozo

Pero todo quederia en agua de borre-jas, en 1975 y después de haberse gastado los dos clubs vescos, según dicen, sels millones de pesetas entre viajes y gastos del investigador privodo y los ser-vicios del abogado Gil Robles, hijo. Un indulto tras a muerte de Francisco Franco, freneria el sataques de los ciubs vas

#### **ANECDOTAS**

Con los priundos hubo anécdotas increibles

A uno la preguntaron, para un diario. donde habia nacido. Y sin pensario dos veces contestó.

rMire usted, yo naci en Celta de Vi-



Selección italiana, en la que figuran Orsi y Monti

Esto ocurrió en Valencia y as veridico. Tanto como el procedimiento que si guió al Cádiz, en el momento que saltó el escardalazo.

Un jugador argentino hable lichado por el ciub gaditano, y cuando salió la foto en los periódicos, como presunto fal sificador, se la agarrotaron todos los músculos del cuerpo y no sabla qué ha-

Ante su miedo los directivos de club presionaron para que rescindiera el contrato atemorizândole más. Pero no acce

Y con la guasa de los andaluces, el club contrató a cuatro sañores, que te-nían todo al aspecto de policias, y éstos man todo ai aspecto de parisenare, y estu-sin ningun disimulo, se personaren en el aparlamento donde vivia el jugador Somos de la policia dijeron—, y queramos comprobar sus documentos

Tal fue el susto que tenía el futbolista argentino, que rescindió, al dia siguiente, el contrato con el Cádiz y volvió a su tie пъ

Mientras, a) club quedaba libre de loda culpa, sin tenar que abonar hingún dinero por el jugador

El caso de los Martinez es también pintoresco. Y apareció en el periódico «El

Tres jugadores tenian un mismo pa-dre Caso de Leguizamón. Diarte y otro más.

Pero el periodista se quedó corto: da cho padre tenía dos jugadores más un defensa de un equipo ilicitano, y un de-lantero, que dejó de pertenecer al Getafe.

nciuso, hubo algunos que en la parti-de de nacimiento figuraba una fecha y en el libro de familia otra, por lo que tenia tres años en el momento de su ALUM BRAMIENTO

Sin embergo, lo más INCREIBLE es que uno de los futbolistas oriundos es-taba jugando con los documentes de un efinado. V actualmente desde 1975. ha adquirido la dobie nacionalidad

supuesto que la estratagema de ica clubs vascos era perfecia, tanlando en cuerta que iban con la verdad por deante y con pruebas irrefutables. Y empe zó la guerra de los dos clubs, clásicos del fútbol español, sin olvidar tempoco que el Velencia estaba metiendo la cabeza pera ser uno de los egrandess

Tres pájaros de un tiro

Saltaron, entonces, les cesos de Ador-no, Roberto Martinez y Tos.

#### LO PASADO, PASADO

Todo había sido - o pareció-- una pesadilla. Y ni el presidente de la Federa ción, Pablo Porte, se salvó al justificarse con aquello de svaya problema que ma dejó Pérez Payás. Y ahora, cuando se trato de limer esperazas con una Ley 75 dictada por la fenecida DND, vuelve a salter el problema con los oriun-2.

Se cometieron empres, si, a las prue-bas nos remitimos, pero se debe ofvider lo pasado y pensar en al tuturo. No volver a tropezar con la misma piedra. V la futura normativa, que no es otra que la der 75, con las modificaciones, hace pensar cuando se apruebe— que Eguidazu ganó su betalle can la restricción de los orium 2. Pero se vuelve a son criva vanterm con aquello de que los españoles nacidos en el exterior que fueren seleccionados por Kubaia, dejarian de ocupar plaza en los clubs.

Alli, precisemente alli. Podria volver a rasungir un viejo, triste y famoso tema Kubala, pensamos, estará pensando ec el 23 de labrero



Monti, también uruguayo, juga en el fútbol itahano. llegando a ser internacional, iunto con Orso, en la selección **CACCUITAL** 



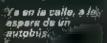
CAPPELL CORNEL CORNEL





Luis de Carlon, junto al busto en branco de Santiago. Barrobbu, six al astadio imparidista.

El deminento con las laguadores no invertendados. E arrestado la sensidadese maneras por la ante desida de Bantos de Malle

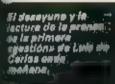




Antes de salir, una vez vestido, un resurado de barba rápido,



Me Regado la nora de la cena. A De Carlos la afrecen una sopera pera que se sirve.





Une yez en el despache medridista, comienza su jernada laboral,



Con sus celaboradores más directas, el gerente. Antonio Calderón, y el subgarente. Fernándes Trigo.





Per última, m repaco e la vetualidad, d través de la redia.



Después de la cent, un poco de televisión mientras llega de televisión.

# «LA PRESIDENCIA DEL MADRID ES UN AUTENTICO PLURIEMPLEO. PERO SIN UNA PESETA DE BENEFICIO»



ON Luis de Carlos ha dormido como cada noche, no más de siete horas y no monos de seis. «Grecias a Dios todavia puedo descansar ese tiempo sin interrupción. Y es casi el unico....a Tiene un aspecto satudable y un color de hombre de mar. Quizá el color le dura precisamente, por su vocación marinera, que, ni ahora de retirado, quede elerced

Si no fuera por la Presidencia del Madrid, a io mejor estaba en Vivero, un paqueño pueblo de Galicia, donde acos tumbro à paser les vacaciones... ¿Y dice usted que quiere conter un dia de mi vida, un dia cualquiera? ¡Pero hombre, si mi vide no le puede interesar a radie

Le interesa, por elemplo, a Pastore, la señora que està en la casa desde hace muchos años y que hoy, como siempre tonia a punto at danavoro del grandento.

Es de alli, de Vivero. Una persona como ya no quedan

A veces of desayuno se enfria. Por et teléfono. Una constante, la del teléfono en la vida d'arie de don Luis. En ocasio nes, cuando llega, sobre tas occe de la mañane el despacho oficiel, en el club. va ha desoschado muchos asuntos Es inevitable

Don Luis ha consentido que le demos la lata casi un dia ontero. Con una ambilidad no fingida y con una cordialidad que es muy de aoradecer. En realidad, él es siempre cordial y amable. En algún momento intento imaginarme a don Luis enfadado, y me resulta imposíble

Los domingos es rompe un poco esta monotonia Porque, si viaja el equi no, procuro vistar con él. No sé... Lo considero como una obugación. No sólo por el equipo También por les relaciones con los otros clubs. Yo intento que sean inmejorables entre todos. En el campo enemiada, dentro de la corrección y conentrega. En lo otro, cuanto más amigos todos, mucho meior

Hoy, como muchos otros dies, don Cuis de Carlos se va al club en su coche condicator

A veces you en at del club, pero prefiera el mio. No, no por felse modestia ni por nede de aso. Lo que pasa es que me guste Tenga en cuente que mi vida ha estado figade a los coches. Y conservo la

Don Luis conduce ordenada sabia ments Con buenos reflexos

¿Se encuentra usted tan blen como aparenta?

SI al. Y vamos a tocar madera, por si aceso... Esto de la Presidencia del Madrid. le hace a une tener viva la imagineción durante todo el día. Y fisicamente me en cuentro, como le digo muy bien. Si no no viajaria, por poner un ejemplo-

Llega al despecho a la hora de casi stempre Sobre les once Satudos ame bles para todo al mundo. Luego, me dicia

¿Quién? ¿Don Luis? Yodo la que le diga es poco. Una persona excelente Sencific, humano... ¡En fin!... ¡Excelente

Me dice don Luis que aigunos dias viara en el autobus

Tampoco es falsa modestia. Es que me gusta ir an los transportes públicos porque se puede observer a la gente porque se está más en contacto con el ous-

No hace mucho suroió la anécdota. El conductor del microbús - habia un partido importante por la tarde- le reconoció y te dijo: «¿Qué varnos a hacer hoy?» Et presidente respondió, «Lo que podamos y to que nos dejerta Al apearse don Luis la dio una entrada al conductor Y éste. agradecido, se encargó de contario a aldún periodista.

Yo me enteré de que se habia publicado por uno de mis nietos. Me dijo

¿Oyel, abuelo, ¿desde cuándo te dedicas a ir repartiendo entradas por los microbuses? Me guadé helado. Fue un de talle que se me ocurrió, sin más importancia. Queá as que no me acostumbro a la popularidad. Y por suerre o por des gracia, popularidad, en este país, como la del fútbol, ninguna. A mil de verdad esta popularidad no me procura ningún bene

Don Luis de Carlos se dedica al Ma drid en cuerpo, en alma y en tiempo.

Fato as como un auténtico piuriem pleo Pero sin ningún beneficio, claro. Ya sé que hay quien no se lo cres. Que hay quien plensa que el presidente del Real Madrid tione que esacare aigo por aigun lado. No hay anda de eso. El presidente det Madrid no tione una peseta de beneficio. También digo que, cuando viajo, no me cueste al dinero ni al hote: Que el cargo no me cuesta nada. A lo major al gune invitación pero son pequeñas cosas. No entiendo, o entiendo, pero no



Bajo los palos de una de las porterias de Bernebéu, dispuesto a parar lo que sea

crep que sea buen sisteme, el que los presidentes de los clubs pongen dinera Alguna retribución tendrán. La popular dad, o qué sá up. Además, puede que aigunos se queden enganchados, pero habrán sido y serán los menos Porque cuando se van, al tienan avaida y aso... y to recuperan. No hay más que fijarse a li hors de los fichajes, en el el presidente del club que traspasa ha puesto dinero, r si se va e riarcher Y si va a morcharse seguro que el club traspasa. En est

En al despecho el teléfono suena se acces minutas, verise veces. Que si lo de Camacho, que pregunta un periodista de Barcelona, que al la renovación va a afecter... que pregunte atra de Madrid. El ocasiones se stire la puerte y aparece si outen del club. Discretamente el ver qui el presidente està ocupado, cierra y **60 98** 

Don Luis se discolps por Bevar una vide zan linear

Siento no poder ofrecerles sigo más periodistico, pero mi vide he sido siemple asi. Metódica v ordenada. Ahora es. qui zá, más monótona -no juego ni al golf nor falts de tiampo- pero no puede decirse que sea aburrida.

Entre don Antonio Calderón y consulta algo con el presidenta. Don Luis, han skio! muchos años juntos en el club, siente ut especial cariño hacia don Antonio

Ya ve. él. cuando murió don Santisgo, tembién se queda marchar Ya en



De Carlos se fotografia con tres empleados del club. Un detalla muy democrático

- «DESPACHO POR LA MAÑANA, DESPACHO POR LA TARDE... Y TELEFONO HASTA POR LA NOCHE»
- «DESDE QUE ESTOY EN EL CARGO, QUIERE COMER COMMIGO MAS GENTE. ECHO MUCHO DE MEMOS ESE DESCANSO DESPUES DE ALMORZAR-
- -CADA VEZ QUE ME VEO EN LA PRENSA, SE ME ABREN LAS CARNES»
- -POPULARIDAD, EN ESTE PAIS, NINGUNA COMO LA DEL FUTBOL. A MI ESO NO ME ENTUSIASMA-
- \*27 QUE HOMBRE DE CINCUENTA AÑOS VA A DEJAR TOBO PARA DEDICARSE AL CLUB?

tempo. Yo pensaba hacer lo mismo. Luego, me quedé porque alguier tenta que bacerse cargo de esto. Y claro, tenta que quederse conmigo alguien que conociera a fondo al Real Madrid. ¿Qué iba a haber hecho yo solo? Porque al club, fundamentalmente, lo llevaron durante muchos años don Santiago, Saporta, Calderón y Domingues. Si se liban Saporta y Agustin Dominguez.

Dan cula no fuma, Los caniceros de au mesa están inmaculados. Quizá achan de menos los eternos puros del presidente que se fue.

Yo, la vardad, quiero dejar la presidencia cuando sea posible. Aunque ma enquentra bien, ya soy mayor ¿no? Lo ideal seria que squi viniera un equipo nuevo, un presidenta de cuarenta a cincusola años, que trajora otros métodos y más juventud.

Habris cola de candidatos.

Eso crete yo. Pero shore que conozco la presidencia más a fondo, no creo que hubiers (aniga Esto exige una dedicación complete. ¿Y qué hombre de cineuente años lo abondone todo, todos sus negocios, para dedicerse a) club? No sé-Es muy lipso esto del fútbol. La proebaestá que hombres que han triunfado en nopodos dificiles, han pounado en presidencias de club. Ya crea que llegará el die en que los clubs serán sociedades иполітов. Рагесе див по уз в диндаг oiro remedio, según se ponor las cosas Ya hay heate problemes laborales, y son muchos los intereses que se muevan en n' futbor

May, don Luis de Carlos tempoco do merá en cese, Acaba de scopter una cita por teléfono. Se queja con resignación.

Esto de les comides es movitable Debe de serio. Deade que soy prosidonto. mucha más gente quiere comer conmigo. ¿Qué voy a hacer? Muchos aprovechan esas horas para planteer problemas, para hacer criticas. Yo escucho a todo al mundo, v. muchas veces, mo delo convencer. Eso es, al estoy seguro de tener razón si ю veo absolutamente blanco. no creo que nadie ma haga vedo negro. La malode las comidas fuera de casa son las sobramosos. Esos momentos en que uno no está para trabajor ni pora seguir hoblando. Pero hay que seguir Yo acos tumbro, en casa, a descensar un breve espação de tiempo después de elmorzar. Es fundamental para mi, pero va ve

Van hoy a un restaurante céntrico Don Luis me acompaña hasis la puerta de fuera, le pido excusas por las moles-

No. por Dios. Atenderies a ustedes es, tembién, una de mis obligaciones. Y la cumplo con mucho gusto. Y eso que la digo la verdad, yo, cada vez que me vec en la Prense. Jes que se me abren fas carnes! Porque tienes que hebier, y no siempre dices lo que és més oportuno, y no sebes cômo le ve a sentar a la gente lo que has dicho, ¿En fini, es unevitable.

Don Luis tiene tres hijos y ocho nietos. Me lo dice, por la tarde, otra vez en el despacho, donde ha acudido, como siempre, temprano, y de donde saidrá a les



El presidente, en el estadio.

nueve si hay suerte o más terdo, si hay sigura comolicación

Yo siempre he sido on hombro muy familiar. Anies las terdes ets passiba en casa de aiguno de mie dos hijos gasados, turnándome. Ahora, hece un més que no les vec. Habto, por las noches, por latéfo no con ellos, esto el, Ahora no vec ni a mi hijo Alfoneo, que es soltero y viva conmigo. Como trabaja lejos de Madrid en la fábrica de vitrocerámica, con su hermano, no epincidimos mucho...«

Me clice don Luis que la gente será por la vida de hoy día, es más agresiva, y que esa agresividad en está notondo en los compos de fútbol, en los que cada día hay más violencia.

Me preucupa mucho el tema Como no haye una mano dura... Y para mi que ahi tienen mucho que decir los entrenedores. Porque, claro, si a un jugador de futbol un entrenedor in dice MQue no ailseries. Como seale En ese como seal hey mucho peligro. SI, tienen mucho que decir los entrenadores. Mire, yo he sido aficionado al lútboi desde siempre y meencantaba jugar aunque nunca lo hice muy bien... Para mi, por ejemplo, Cruyff. era un jugador que me deleltaba porque tenia una gran clase. Pero me cala profundamente entipático. Por las maneras en el campo, por as palabres, per las protestas. Pues bien: el otro dia coincidi. con él, cuando al Ajax, y estuvimos habiando durante dos horas. Le dije que si

no echaba de menos el fútbol activo. Y me dijo que no, «Los marcajes son ten fárrace y la violencia tan frequente que no siento nostalgia.» Me cayó francamente blen Cruyff, con quier nunca habia hablado Me pareció uri hombre amable y muy intelligente. Perque el jugador creo yo, tiene que tener mucho de trabajador pero también mucho de ertista. Y no tie ne por qué ser ur legionario Al futboliate se le paga pare jugar. No para que haga la guerra.

Y ve a ser este hombre de setente y des años el que habrá de scometer la renovación que el Medrid necesita. Y para seo, don Luis de Carles tiene may claras los ideas

Sé como está el Real Madrid ¡Cómo no voy a saberio! Sé que Pirri ya no es un crio - sunque por mi seguiria hoste que él quisiese porque la ha meracida y la merace- sé que Benito, que Sol... que Wolf v Guerini, son otro problema... Pero, ¿què se puedo hager? Antes las cosas podienarregieres con tajonerio. Ahora, no Nohey a pulen comprer Y si lo hey pideh unas citras imposibles de nocar Está la cantera. Quizé muchos no lo sepan. Peroel Madrid se he gesterio mucho dinero en le captera. Y ha habido buenos resultados. Un dia de estos vamos a publicarios: Creo que, en veintiséis años au ha conse guido llevar al primer equipo a trainta y tres jugadores, disciséis de los cuoles han ido e la solección. Le sale o usted a un jugador y sigo más por oño ¡Pero es que son ence los que tienen que jugar! Y està el problema disportivo, que es el principal Porque, aqui, si descendamos es tercero o cuarto puesto en la table, ya todo son defectos y criticas para todos. Por eso yo deseo, como nunce, que esta año genemos la Liga - ,que está muy dificiil. , para que el socio ven que los esfuerzos han dado resultado. Pero uno no puede bacer nede: sólo trobaler Luego. el que les coses solgen bien, depende de muchos factores

A pesar de la orden de don Luís de que no le pasen (lamades, sigunas interrumpen la conversación, de vez en cuando. Son urgentes Y así haste las nueve pasa-

En la calle, le gente se vuelve a mirar a den Luis de Carlos Supongo que con en vidia. Si la saludan, é? sonte, agradable siemes.

"Es lógico que me reconoscan por las fotos, y eso...! Paro no me acostumbre.

Por esp vieja cada vez menes en autohos

Ya ve, y eta para mi, como le decie. uno de esca pequeños placeres. Observar Tanio, que la fábrica de automóvires ingleses que yo representaba en España estaba a unos kriómetros de Londros. Mo mandaban un coche al aeropuerto cuando las Bueno, pues procuraba no avisar pere poder ir en autobús.

Y ahora, en cada partido, tiene que sentaras, de cara al público, en el palco presidencia-

Lo seporto bestante bien, Hace una temporada, en una ciudad que tiene al coldesa, la gante sa volvia al parco y me decis unas cossa. La picaldosa, la mujer estaba abochomeda, «No juzguo estad, por favor a la ciudad por dato; no todos son del.»

No, no todos son así. Exes mismos asñores, luggo, a la modia hora de acabar el partido, te ven por la calle y le satudan hasta con ceriño. Pero el futbol tiene aso Y por auerte o por desgracia, si le quità somos la pasión al futbol, ¿qué sería del fotbol?

Cerce de (as diez don Luis llego a la celle Serreno donde vive No perece camado, pero se va que agradada los momentos de paz que esperan. Paz relativa. Entre llarnada y llamada e a familia en lire viatazo y vistazo a los periódicos y a la televisión, don Luis tendrá, aeguramento, que seguir hablando del Medrid. Es un cargo que imprime carácter

Estas son sus paderes. Seix Copex de Europa y cientos de trateos conquistados a lo lergo-de los setenta y cinco años largos de historia.





## ENTRE BASTIDORES

## CIEN MIL PESETAS CUESTA A UN CLUB LA AGRESION A UN ARBITRO

LES BLANDENGUE EL COMITE DE COMPETICION DE LA FEF? EN ZURICH: iUn año de suspensión al Real Madrid, por sor agrecido Linemayeri

EN MADRID: iMultu oconómica y aporcidimiento al Celta, per ser agredido Pes Perezi **Por Miguel MIRO** 

americanos los americanos del F

ESPAÑA ES DIFERENTE ...

Un eslogan muy original y con gancho o - - propagó por todo el mundo, como \*\*, \* producto multinecional que in vede los mercedos

SPAIN IS DIFFERENT ..

Rezebs -y reza- en los seropuertos norteamericanos, y se finten vuelos chán ter pera la penínaula desde EE. QU., gar gados de curiosos que quieran sabores: el contraste de lo antiguo y moderno, y a come and do you feeth. Anality and que passe dispraying

tatte es ... terminerà por gradinem tien e men, tran visitaria, que España es retain to Aunque algunos se cabreen y les anuen por al eslopen, que no deje ++1gio, Nada que se le parezca
 -+14

Mucha hate for gue to recto deta present authorisms fathered algorisms e years 7 a hyperica acts del le al goues egidat as frac esses que encies ne le pomentio affince semplega ser fins

· -----incresie. les costumbres y la muy hondes de España. La España reel olviolindonos de ra faz folklórica de la charanga y la pendereta

soponen divises pare et para, sino por dis

UNA SANCION EJEMPLAR Como et une de une agresareure a les debetres

for the terms of the terms to 601 ar policies a all focusine transporties del bile Principal del principal del principal del properties publication del properties del properties



Esta agración a Pas Párez de un socio de Balaidos- la cuesta al Celta 100.000 pesetas y apercibimiento de cierre del campa

Arregophychine pr algunost abire a bus autonomics a veloperatorica a bi mantres organisment 4 alex health pe ser y er er y er diebt gam gird -en sus códigos pénales. Tier es e alter punto, los códigos no son iguales en to doe for paises

Algunos comisés son sturps a Inflexi bles a la hora de sancionar. Hasta tel

parett span de det terren.

Cle e per eper for gest depodés de less présentes de les leur présentes y et les leurs. ope BLANDENS OF a person for queros tiguas por a sun abir o tire que se sesar a ase adria e es regiamente y que tienen mée autonomia y autoridad QUE TOE DUROS

Es como el bianco y el negro el sener gring of butter open and on his pointing.
Park strained a published a secure to the property of the property o felta la política, aunque los mandamas digen lo contrario – se mueven muchos crandos, que hacen salter suspicacias ex Mañas.

La altuación que se ha creado la pin-

ten bestos

Máxime ouando se trate de una AGRESION INTOLERANTE a un artero erero de 1978 aurique en dos torneos hautino que meracen la repulsa de to this is a teamraph efficientedon al deporte del tetroria - hav our hacer expeciel énfeste en adeburias- taner UNA SANCION SEMEJANTE. Tento uno como atros incidente. Una sención seme poste y ajemple. Prouve set to the time set in the same At final del encuentropesse a que fina esque activos. Es activos de activos de la completa del completa de la completa del completa de la completa del la completa de la completa del la completa de la completa de la com acción del socio del Latta que agredió por detrás

Sin embergo, al existir unas senciones chetin de aving un acto aimilier el afficiona de la fu fair extà hecho un lio. Y se po-senza en an adicha la a a che pie en tworls, se riger por compete se problemas y se -metido Amén de desmenuzar y estu-dier el asunto que che en sus menos

#### LA LOGICA, ¿O EL CODIGO?

En estas cuestiones, pensamos, la fóples debe prevalecer más que el corazón Sin olvidar, en efecto, que las presiones pueden hacer cambiar un dictemen, por más ciaro que perezca

Sin ambargo, dos agresiones de árbi tros simitares no comulgan con igual e identical sanción

¿Es que el Comité de Control y Dieci-pline de la UEFA abusa de duro? ¿Es, quizé, blandangue el Comité de Competición de le Real Federación Espa Ante de Entral? Note de Fútbol?

as diferencias son tare notables que nes montan a reer que en anteix per-nes pussaren les sentesmens entre et querte. España, en fodos los aspectos, es

El Comité de la UEFA, que preside el Hallano Barbé sancionó CON UN ANO



Sin ambarga, una sinsilar agrazión de un chinches madridista al colegiado Eric Linemayer le supuso al Real Madrid una suspe to de soues, en u-voeria, después, en trea partidos clausurado Charmeráin.

DE S. SPERT, He at Real Market with CATALOG SANGE que patrocine el organismo continental 1976 ai Com lé de Control de la (IA letter of a series contract club Action 1 ter ery e. Heal Machin Bayern

e com ta le un directo de derecha en ner life:

Le fatte era gravisima y la sención también. Y habita una entre ser uno te primiera vas en la hestona de la Copa

de Europe, que se agradio a un arbeixe se se se sibora, a la memoria acción de dos jugadores bávarres Hoennes y Maier que agrediaron tam bién, violentamente el activita per to to the sentres propies necices for a we los dos futbalistes munique ses a proping a few distants of the paració que existan presuntamente est-

La sanción, de todes maneres, ha sido

**ejermoler** 

JUN ANOT.. Parecia que se venie el mundo abajo, y los comentarios —algu-nos: que apareclaron en los medios de comunicación eran chauvinistas y censu-

Qual radiophi a per a far a a street he you geplante to use of a an an Hard Market a que ague terre de relade 300 kilómetros de distancia. Dos cho ques se cumplieron en la temporada si No de pl Royan e Mainge T Senguets se packs to amounting at after paramits y too are

New e con lógica los hombres de Raire Pe se os que si, máxima tenten la arra que era la primera vez que es arras y no debla haber plitado de porpresa - adie después de la rescensa de colegaria tora ha acta a la - no nos dramática porfe entre al Cettic de Glasgow y Atlábor de Madrid, en Es

En muchos casos, pera desgracia de algunos, se obra a impulsos y con el ob-razón, y nacen los errores el tener una base laba todos los rezonamientos

#### LO OTRO, OTRO CANTAR

Africa dia años, ocho meses y cator re des resoués del incidente de Chamer-\* \* mejor, treinta y dos meses y cator-ca des o mil discinueve dias) el Comiré de Competición de la FEF no obra con total rigidez, ente una agresión cobard-

to the state of the superior special control to the second section of the second second section of the second seco

Se muestra blandengue, y sAPERCISE A. CLUB DE QUE SU CAMPO SERA CLAUSURADO SI VUELVEN A OCU-

RAIR INCIDENTES» y lu eMolta con 100.000 pesetasa

For a unit tomadura du palo

No distante fiscade es filosomo

No fina distante fiscade es filosomo

No fina distante de siste esta para el

Tra de distante de siste esta para el

Tra de distante de siste esta para el

Tra de distante de la filosomo de siste el de siste

the property of the company of the property of the company of the

americanic de muestes ¿En que queste

La agración de Gumerseus Perste dez, socio dei Cetta, er alle serve as l'est a es fear est de Gijón deberia rater tenido una sanción elemplar Más s a que les 100.000 pesotes y la edver-le la l'especiale de felbs, el saber to the manufacture report to the first time of the gresiones Vies Arbrives as quederán pin protocolós ». 5 + + + + y ain que los juristas de deporte reperte

«El hecho ha sido individuel -nos dina Integrente del Comité de Competi ción», y por lo tento no podemos sercio er a toda una afición por uno solo. He mos habisdo con el colegado. y parece que se quiere querellar contre su agrasor No podemos nosotros Nevarie a los tribu nales al aficionado que le pegó al árbitro ni tampoco obrar duramente contre e

Ante une denuncie, los tribunales de Justicia serán los que tengan que juxgar e) aficionedo y socio céltico. Gumersindo Bernárdez Pero, el Com té de Competi ción se levé las menos como Fondio Pi

Como en otra ocasión la hizo con el as como en ora ocasion lo mes con el en presidente del Eurgos. Antonio Mertinez Laredo, que agradió el colegiado endelus Farnánciez Quirós. El Comité le sencioná con SEIS MESES de suspensión. Algo di diculo. Aunque el Comité jurisdiccional, que preside el aboquedo Claneros Pasa cios, pueo lee cosses en so lugar el almentar su sanción a dos años, tras unas declaraciones del citado ex presidente

O, saimismo, como ocurrió hace poso cuendo Juanito, ofuscado con al árbito de Alemania Oriental que dirigió el Grasshoppers-Real Medrid, erremetó contra los colegiados espeñoles en una inoportunes declaraciones. El Comité y los Comités— no dijeron ni plo. ¿Es qui tiene privilegios el Best Madrid?

Mås que nada porque banta que Ma-cel Domingo o Lucien Muller censuren s un árbitro, para que la sericionen sin pledec

|Increible! Habrá (ndudeblemente, que creársels

España es diferente
Pero, es el aira quede la pregunta:
¿quién obré bler en las dos sanciones
similares? ¿El Comité de Control y Disciplina de la UEFA o el Comité de Com-

patición de la REEF?
Sus castigos fueron contrapuestos



Guerini interesa al Boca Juniors.

Casi dieciséis millones le debe el Valencia al Boça

## «AL FINAL DE LA TEMPORADA HABLARE CON EL MADRID POR GUERINI» (Armando)

A semana pasada (legó a la capital de España el presidente del Boça Juniors, Alberto J. Armando, El mativo de su visita fue, según nos cuenta, traer (os certificados de Husillos pera ser inscrite per et Reel Madrid.

Pero había, también, otra questión. AHeredia?

Cualquier jugador de las aptitudes de Cacho Heredia nos interesa, sl. Pueda que juegue en al Boca la próxima tempo-

También es habió de otros juga-

Piense que no-se debe hablar sobre estos hombres, ya que no es ético hacer. lo en piena temporada de Liga-

Sin embargo, nos confesaron que Guerint Interesaba

De esto no le puedo decir neda Insistimos, hasta que el presidente bo-Quense nos actara

Mire, at final de la campaña del campeonato, haremos (as respectives gestiones por Guerini Habiaramos con el Real Madrid pere poderle repescar pere el fütbol argentino. Arites, no. No seria ético.



pendiente que tiene el Valencia con el Boca Juniors, a lo que al responsable del club bonseranse la confirmaria:

Una de las razones de mi visita es

¿Mucho dinero?

/Se reliere al traspaso de Felman?

Ahora mismo, no es mucho dinero Unos 26 000 détares, que son, al cambio, un millón achocientas mil pesates. ¿Сеноп о пакрахо?

Queda pendiente más dinero. Pero no le diré la cifra

Hubo que recurrir a un confidente en la ciudad dei Turia

¿Cuárto costó Feiman?

No liegó a los diecisàis milliones de pesetes. Falta firmar les fetras, ya que el pago de aplazado

Exectamente, ¿cuánto es? Dosciervos veintisées mil détares. En pesetas, unos quinca miliones achocientas mil. El pico será entregado en estos

#### Para proteger las tesorerias de los clubs

🎮 E acuerdan? Hace un per de años o más, se trató de hacer un Comité de Liga Profesional antre cuatro clubs. Le idea era inteligente, porque pretendia proteger, en cierio modo, las tesorerias de los cluba de Primera División

Aquella, en que la integraban los dos clubs vascos, el Atlético de Madrid y el Barcelona?

Exactumente.

Pero, ¿no se la había quitado de la cabeza el presidente Porta?

No, señor Está mal informado Pablo Porta sa apropió de la idea. con la finalidad de hacer su propio comité profesional dentro del seno de la Real Federación Española de Fútbol. Incluso, él era al presidente

¿Y López Alonso7

## RENACE LA IDEA DE LA LIGA PROFESIONA

El presidente ejecutivo Pero, no presperó

No puede prosperar Al topar con los futbolistas y la AFE, lo lógico

Dimitió López Alonso?

Por supuesto. Y todo fue el garete... Ya ni sa habla.

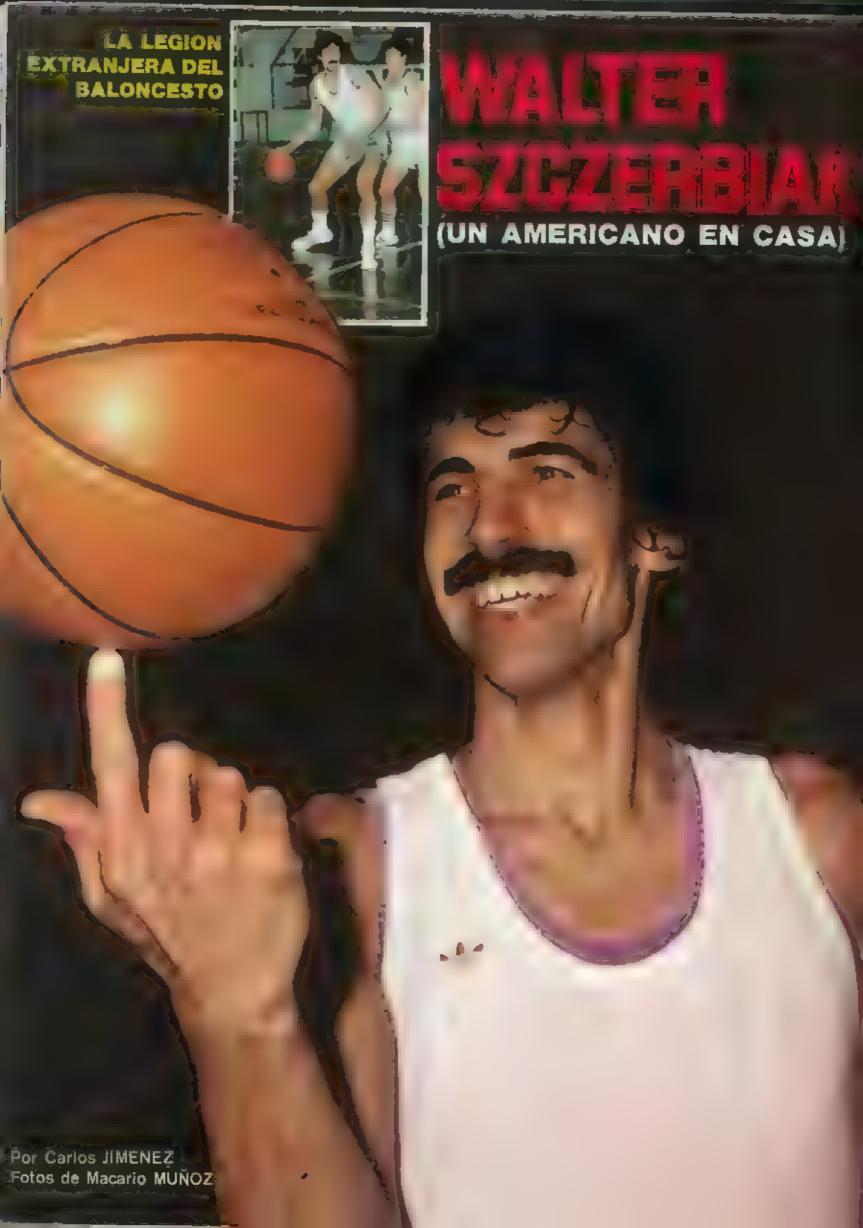
/Y cómo es la Liga Profesionat? Bueno, ahora, se pretende crear con la misma idea, la Asociación de Clubs Profesionales

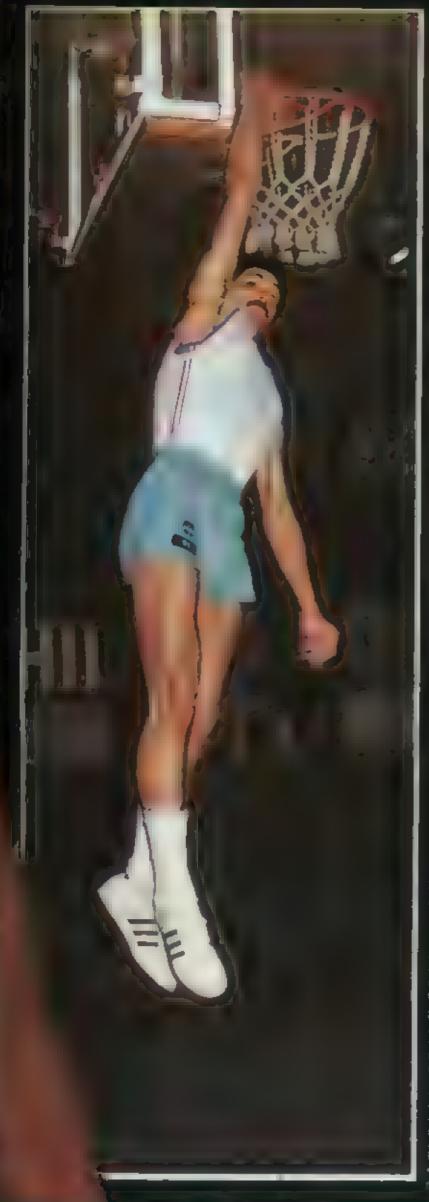
> ¿Con el mismo fin? Con idéntico fin-

Agustin Montal y Salvador Santos Campano, que, juntamente con José Antonio Eguidazu y José Luis Orbegozo tunieron la sides primaria del Comité de Lica Profesional











Encestando hacia shaja, an personale de lucriage y Custajates

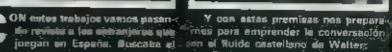


joegan en España. Duscaba el de este semana y, de proeto, me di con: «No has hablado con Waiter.» Y sin derme cuente, me le ke repetide ye dambiés, efaits Walter, Pere es que este Ezczarbiak, de apallide impronunciable, está ahi, siempre ahi, sen una senrise, a veces un alogie timido, a veces un reproche amistoso. Es ceme algillion and cases of que use setude may a menuda cen ese afecto impensedo del larga conocimiento. Y as que Walter está en su sexta compaño con el Real Madrid, le gusta no perderse un partide de les que se juegon en la capidal, y con oso de no jugar la Liga, pues siempre hay acasiones pere charlet con el.

So trata, aqui, entre utras casas, de precensor a les jugadores que forman : wastra elegión expanyeras y la ferma en que receleren en España. Walter ya sne canta todos estos detalles años atras, y nomo uno se ordanade, pues mo necesita repetir preguntas y, antes de comanzar la charle, recumo et his-

gloriel de Szczerbiak:

«Nació en Hamburgo (Atemania) et: 🖄 de agoste de 1949, per la que caimino, en directo, hacia la traintana; estudia Administración de Empresas en da Universidad George Washington de, de capital nortesmenicana. Es el tercero de seis hermenes. Casado con Marityn desde antes de vanir a España, y padra del jeven Wally, Un and profesional, can les Pittsburg Condons, y etra ternsporada en una Liga semiprofesional/ can al Wilds Bars. Agul, des veces campeón de Europa, campeán de Liga, imaximo encestador de ella (cuando la:



—En le celle, cestellene; en la cest ngies. ¿En qua idioma piansa?

-£n-ingi≨s, desde luege:

Pero no es su idiama matemo...

Buene, en casa de mis padres siempre se hable en ucraniano, porque de Ucrania es oriunda mi temilia.

¿Domina al leioma?

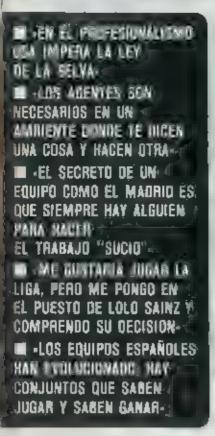
Supongo que debería hacaria, verdad? Pasa algo curlosos abore cuendo voy a casa y kablo ocraniano, messie muches palabras en español. Supenge que sa un per de meses de práctica recuperaria el informa por dompleto.

Hay una curiosidad en mi acerca de algunas cosas internas del beloncesto americano que Watter es idoneo pare desentration. Asi que, a los seis eños de auestra primera charle periodistica) la pregunta algo que no hice entonces:

¿Como vine a España Fue per medio da Lou Carnasacca entrenadar de la Universidad de Saint John, con te que yo estaba entrenando, para ne perder la forma, equel verans. Ne habia hacho una propuesta un equipe profesional, Buffala Braves, cuando llegó a Nueva Yerk Victor de la Serna y ma habió, junto a Carnesecca para que vintese a Madrid a hacer unu மாபeba.

liucas.... on principio les dija que io, que no me interesaba la oferta. Pero le fai pensando mientras seguia le conversación y ma asaltó una idea. ag Quá pierdo cen ₹7% Estaba seguro de que no me llas a intereser, pero temia un viaje gratia e España a cambio de un partido sin importancia. Y se me

# WALTER SZCZERBIAK





Emparejado con Iturnaga en pleno entrenamiento

Pidiendo el belon a un comunicio

courrió que no era mais idea et derse una vuetta con todo pagado por Madeid

-Total, un partido amistoso de gran randimiento, con encendidos elegios de la critica, y todo arregiado.

Tanto como eso, no. Vine, juguê bien y ma ancentré muy a gusto antre los hombres del equipo Me gusto también Padro Ferrándiz, que are el antrenador Aquella noche me dijo que tante un contreto de cinco eños si aceptaba quederme, pero que no le contestara inmediatamente, que lo persara con calma

-¿Cuánto tardó en decidires?

Varios dias. Le hablé con Marilyn, mi mujer y con Richard Kane, mi agente. Y decidi acepter la oferta

#### ESPADOLEOUS

Ha surgido la figura sempitarna del agente, ¿Por que los jugadores americanos siempre tienen su agente su abogado, como ellos prefieran fiamarlo? Y Waiter comienza por afirmar

Yo no tango ye agente Comprendi que no hacia fatta y, amistosamente, dejamos la ralación comercial

Pero ¿para qué hace falta el agente? ¿Es tan importante?

Lo es, desde luego, aurque e mi no me he hecho felta pera nada. Mi venuta e España no la gestionó él, y lo cierto es que yo habia recurrido a Karier sólo dos semanas antes de recibir te propuesta del Ran? Madrid. Fue una simple casualidad que yo tuviese agente.

El sol luce en un ciato azut de enero el airo no quiere ser invernel y casa aceristo con su frescor. Pero yo estoy en el dia pelma y la belleza ambiental no consigue tibrer al bueno de Walter del

Bien, bien, inseto, ¿por qué hacen falta los agentes?

Y Walter firma una rendición sin condiciones, en forma de una historia quixá jarga, pero eleccionadora.

-Voy a recordar no caso. Al salir de le Universidad yo ere un joven muy inexperto. Recibi une oferte de los Phoenix Sure, v me eligieron en el campamento. El amanegera del equipo me aconsajó que no sceptara el contrato que se me ofrecia, y que jugase un el equipo rival pere aubir la cifra de la ficha. La crai Jugué con mucha ilusión y les coses me selleron bien. Meti cuerente y nueve puntos en un partido. les periòdices locales hableron muy bien de mí, se curioso, sólo se quejaban de que iban à tener que escribir muchas vaces un apalido tan complicado como el mio... Total, que volvi a casa, a esperar la temporada y me casé, pensando que el porvenir estaba paco menos que requelto. En septiembra volvi a Phoeno, a jugar en el campamento de los veteranos, pero apenaa me dejaron jugar algunos minutos Contarendi sue me hebien engañado y me quede sin equipo

Hiblébamos de los agentes. (Esté visto que uno estaba en su dis impetible )

A effo iba. Cuendo volvi e cesa tuve tiempo para enrolerme en el equipo de Pittsburg. Lo hice bien en les prusbas y me ofrecteron un contrato por una temporede. El entrenedor era Una gran persone, me trataba bien, y me die oportunidades. A Uteh je marqué vaintiséis puntos vainticuatre, a Xantucky, veintitrés a Virginia... Defendi a hombres como Barry e Iseel. " pero el equipo se deshizo porque estabe en le mine econômice, ye que le gente no iba al campo. Total, que me quedé sin aquipo. Ma flamaron de Kantucky hice una proeba con basturte éxito, pero a la hora de la verdad Scharon a Biši Chamberlain (que pupó en Madrid un Tomeo de Navidad con la Universidad de Carolina del Norta) Era más famoso... A mi me hicaron una sucia jugada a la hora de la verdad. Sòlo podien quedarse con once hambres e hiciaron dos aquipos. A mi me pusieron en uno de elles como pivot, marcendo e Artis Gilmore, que me saca veinte centimetros marqué más puntos y cogi más rebotes que él. Pero Maloriey, el entrenador, me dijo eVales, pero tengo que echarte a ¿Saba lo que prenso?

--Que los agentes hablan logrado aquello Comprendi que no bastaba con jugar mejor o peur sino que alguers tania que defender los intereses de uno

Esto que dice de la impresión de que el beloncesto profesional americano terre algo de sley de la jungles

-Algo sel sucede, si. Hay muchos jugadores que merectan estar afil y no están. En Europa hay hombres con catidad más que sobrada para jugar con los aprossa, pero no les aligen. El caso de un monatruo como Hollis es bien representativo.

-¿Qué tal es el ambiente en los equipos profesionales?

-Generalmente, malo, Tengo amigos que juegan allí y me dicen que están desiluaronados. Hay calos terribles. La gente busca su propio fucimiento, hacer muchos puntos, porque esto les mejorará su contrato. Nadia quere hacer al trabajo esucios rebotes, defensa taper entrada a la zona, y menos aún ayudar a los compañaros

Y on Expeña, (no pesa esto?

-Quizá algo, pero a otro nivel Para mi éste ha sido aiempre la ventaje del Madrid habie gente dispuesta a sacrificarsa haclesdo el trabajo esucipo. Como lo hizo Luyk en sus últimos años a como hace Carmelo Cabrera.

Walter está en su segunda campaña «ewopea», sin disputar la Lys. Pero no parece enfadado por allo. Ni siquiara desitusionado

-Me gustaria jugar, por supuesto, pero me pongo en el lugar de Lolo Samz y comprendo su decisión. Nuespros hombres sitos no suelen aguenter todo el partido, y prefiere tener dos o tres mejor que uno. —¿No en duro taner que rendir en sólo unos pocos persidos?

Shint

-Lo es, dasde luago. Pero crao que pera mi es más fácil que lo serie, por ejemplo, pera Randy Meistar, porque yo estoy más compenetrado con los compañeros, conozco los estamas y la filosofía de nuestro juego El problema está, aobre todo, en los fines de semano, cuando ellos tienen su partido y uno se queda solo Dajas de entrenar con ellos asos días, y sólo hay un per de sesiones entes de un encuentro trescendental de Copa de Europa que es preciso preparar ahl mismo, porque entes estaban ocupados con la Liga

Watter, cuando unted llagó, afir mebs que el momento era prometador que vela jóvenes con futuro. ¿Cómo están hoy las cosas?

Se elgue avolucionando positiva mente. Hey gente muy buene. El Granollers, per alempto, tiene a Harminto San Epitanio. Le han quitado del Barcelone, le han dado rasponsabilidad v es un fenómeno. Mire el Estudiantes. Con Jesús Codina ha dado un paso importentísimo sólo por una cosa antes cada uno quaria ser la estrella abore cada uno hace su trabajo, y sel han mejorado enormemente. Los equipos hen evolucionado, hay más estatura y aperecen chicos como Epi II o Gazta-Augs. Ahl esté el Cotonificio que sabe juger y sabe ganer que es más impor tante. Y es lástima al bajón dei Pineda. que se debe, exclusivamente, a la marcha de Roberto Mora que es un jugador muy importante. Ahora ys no hay tentos partidos fáciles y las sorpreses van desando de sario.

Cortemos porque esto se va haciendo largo. Pera Walter tiene tiempe de hacer su último enálisis (es un tenómeno en esto)

Le Cope de Europe también sube.

Ahora todos genen a todos. Léstima que jugar fuera de casa suponga, normalmente, un arbitraja contrario. En Sarayavo debunos gener al Bosna, pero...

UN ESPANOL DE VENDRELL EN TENIS JUNIOR

# GABRIEL URPI, EL MEJOR

PASADO: UN BUEN ESTUDIANTE BRONCO-ASMATICO INFLUENCIADO POR EL DOCTOR CANNON

PRESENTE: EL TENIS ES PARTE MUY IMPORTANTE DE MI VIDA: 🕾

FUTURO: «QUIERO LLEGAR LO MAS LEJOS POSIBLE»

#### Por RAMON SANCHEZ Fotos: SEGU!--(enviados especiales)

LANDO, restantemente, la est plicames nuestro proposito de desplazames a veria, pareció grendido;

JOur ve a venir aqui? (A Vendreil? Sabriel Urpl no he comprendido to devie que se ha convertido en nombre de actualidad dentro del deporte espenol. La reclante conquista de la Orange. liewly la Cope Sunshine —esta Ohimu: unto a Juan Boutlets Avendance, que constituyan oficiosamente los títulos mundial junior en individual y por aqui-pos, la hacen eparacer ante los ejos de todos los aficionados como la gran 🍇 erenze de nuestro senie.

Pers. Jan cierto que vaniba.

#### WASADO!

Realments, Vendreit no se encoun-re sen alejade de Madrid semo pudis m parecer. Una hera escasa de vuelo ain center can les tiplos retragos irinde in fherias por les consenidas repuerto barresando del Pret, y atres secenta minutos en coche liestaren pers liegar a esta apacible lecalidad toraconeriae situade a poces kilômistres del bulliciosa Sitges.

El demicillo de la familla Unpl acti inundo practicamente en el centro del rocieo urbana, Cuendo llegamos, es-🖮 scabando de comer. Instantes des pués nos panemes manos a la clim, Contamos conscer detalles subre il Patada, presente y futuro de este samo

saon en siernes. Gebriel nació en Vendrell el 13 de aposto de 1981 y es el tercero de los cuatro hijos del matrimonio compuesis per Gabriel Ural Sole y Marie Rees Rivan Rosell, Los restentes san Juan Jose, de veinticos años, Maris Gioria de vernados, y Jerge, de cateron, Los dos primeros están ya casados —y con ligos — de forma que tan solo Gabriel y large germanecen en et domicilio fe

Entre sarbo y sorbo de café, comencamos a charlar.

—Gabriel, ¿quilén fue el «culpabla» de tu afición tantatica?

Mi madre, Elle ere una gran affaio

hada y sonvenció primera a mi padre y i después a toda le familla. Mi hermano resyer fue quien, real ments, une sirvio

membre de repairings. Tere une requese?

Seria e los cinco o asis años. Mai padres y hermanos me tenian de éra cogepelotess, y, al final, come premio me dejaban jugar un ratito,

Sus padres son testigos de la com-versación. Dene Meris Ross, efene no-mero uno de «Yei», corrio la denomina-les de paqueño, está pendiente de nuestras palabras, den Garriel, per miparte, hase dempe entes de encamb narac a su trabajo —es administrativo en un Banca situada en los bajos del

demicille. — To service of secta de algun Nuls

de alquilaben gistas. Posteriormente, mis padres y un grupo de amigos creseren el G. T. Vendrell. Alli fue donde ma

Estadian (

Si; hice hasta primero de Sife /Y wree buen estudiantel. SI: bestante bueno.

Debemes pener care de menseujon

porque interviene de madre.

Es cierte. En Bésice secó (ni pro-medio de approcaliente. Cuando Ga-triel decisió dedicarse al tenis per complete, al profesor se enfacé mucho ion nosawes, permue decia que tante aptitudes pera el estudie. Lo curlose del caso es que hace unes else estuve aqui para faliditat el chico per su triun fo en la Orange Movel y nos dije; «Lo Mente: wie equiveque»:

Gabriel complete les peralens de m udre agregende

No gustaine security mas of water Anteriormente, ¿qué profesión he bias alegido asta el futere?

Nuestro interlecuter dude, La señe

de Ural turna de nuevo la pelabra. --Querla ser médico. Estaba influer wante per salament televisive siel dense Centert,

Su hije isidata addicionia

En verdad, gore een et senis de mie



# URPI, UN DRIVE DEMOLEDOR









de la Oranya Bowl con sus padres y su harmano Jorga

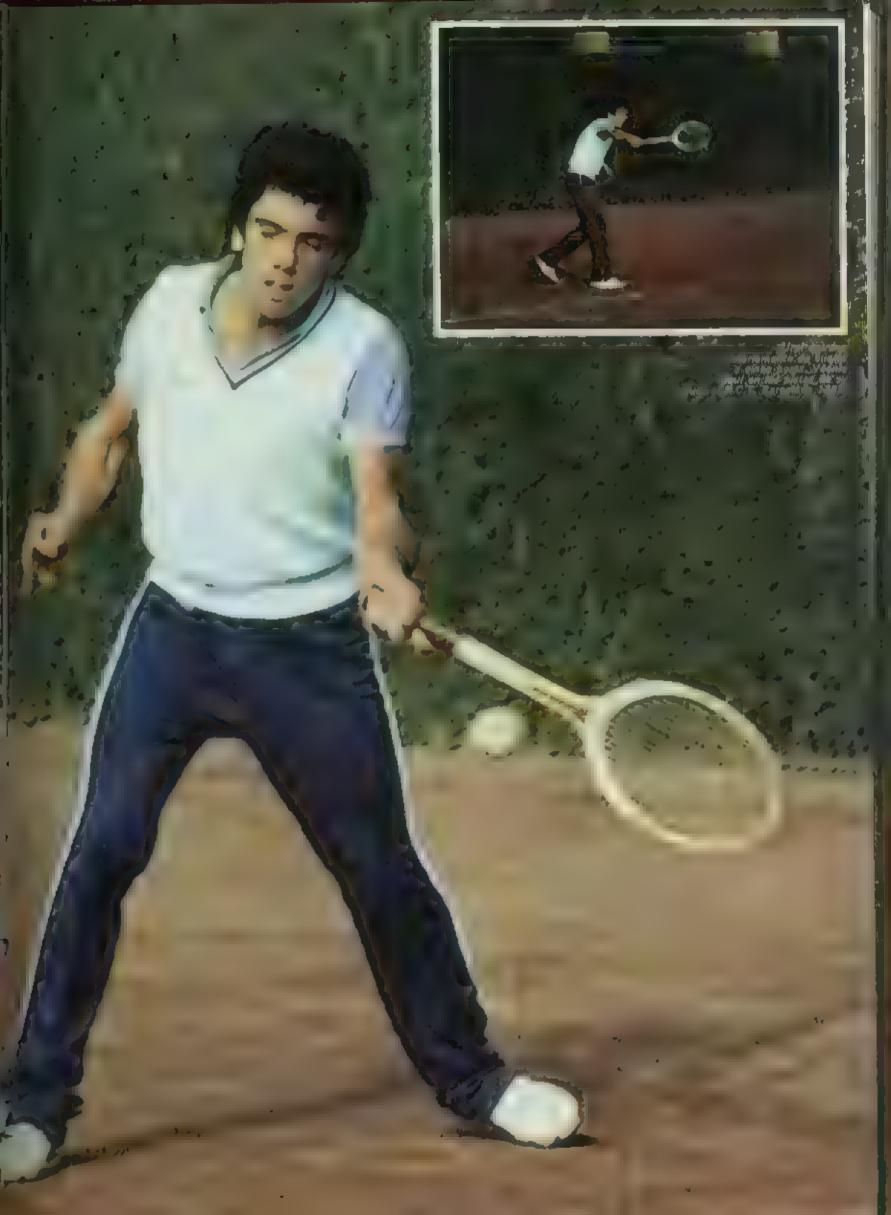




El comadu de la cesa esta trano de trafens La quedado poquene

Gabriol, con gus padres contemplendo ter reportaja sabre la Orange Bawl (accentementa appresento en AS COLOR





# GABRIEL URPI

## «ESTE AÑO TRATARE DE REPETIR EL TRIUNFO EN LA ORANGE BOWL

- \*\*SERIA UNA ESTUPIDEZ QUE LOS EXITOS SE ME SUBIERAN À LA CABEZA PORQUE NO SOY NADIE
- «MI JUEGO SE ADAPTA MEJOR A LAS PISTAS RAPIDAS»
- . TENDO LA SUERTE DE PODER HACER ALGO CON LO QUE DISFRUTO.

FOR BUILDINGS

Gebriel, grie im in gulten ine enos u la cabera?

Werle, une estupidez. Ademés, todevis no say nadla.

-Algunos sectores del tenta espeñol u cousar de temprano divismo al ter-grasar de les Estados Unidos por Una

orneos en que temé parte ye no lugaban algunas de las primeras flauras que intervinieran en la Orange Bowl. Además, já hipe de poverda cán la Fe dereblón

Missio a parder quiza?

Na; na tengo miedo e parder don madie, \$4 aue tange que ancejer muthat derrotes y use he his impresions.

Nos dies que, pese a au absome pu-Michaelo después de las triunfos de Migmi, no is han surgide les sous me nos que inevitables semigos de con-

-Tengo pocos amigos, pare ausnos son tante a) yene same ai plerde. - Qué es pera ti el tenis?"

Parte muy importante de mi vide Ahara-nes dirigimes a su madre.

Carna es Gabriel en la intimissa? Muy plagre y habiadar. La casa and quada yacia cuando an va. Par etras

perte, es hastante casero. — Al margen del ténis, ¿que vide ((e-

-Buale saile sail sus amigos al vice. e a tomar elge. Le normal en un chica-Maria de Cara de Cara

alvemes at ligation

Cualus non sus anabalessi

Me quettin ol ajudros, el cine y la

¿Ciué tipa de sine y de musica? De cine, todo. En cuente a la mú-sios, moderne. Me encentan les Sant

Tieres navis?

Ne: smiges hade mas

Ahora te habras convertida en el lacio de Vendrell, ino? -No le erac, Aqui nos sanocemos

odos. Es una población poquaña.

La conversación discurre en el comedar, En terno nuestra, numerososi trafeca asjan constancia de la habiliitid de nuestro interiogetor requete en Mago, Done Marie Note has musere unes álbumas en les que, per medio de accres y fotografias acti recogida (s travautoria deportive de Gabriel. No fultan lon del diario «Assique escriblera jete misma cronista avendo el de Ven-grell se Impusion en el Tratao Manuel Alonso d'aputado en Murcia hace cua-

Man side les triunfos de Miami as mayores alegrica de tu carrera ta-

Cres and at porque los títulos son inportuntes, pure temblén requerdo con gran serina spendo gané el Me-nual Alonsa;

El triunfer en la Orange Bowl (ta num les robegul rojem le ne erreivne

De ninguna manera. Hay otros mejoras que va, como el checoslova-ce Ivan Landi; el francés Yennick

Nosh, y al susco Par Hjertqvist, sunque églos ye no esten en eded junion:

ŒŬ**ŤŬĦĠ** 

Hay quien dice que el mayer impe-dimento que ensentrará Gabriel Urpi pare convertine on one gran figure que tanto necesita el tenis español es Ma sico. Se lo decimost

-Buene, shere, en Mlami, jugué entinuamente durante quince dies 🞕 aguentė..

Un rumar muy insistente indicaba, que el terraconense sufrie de same. Es mās, se decia que era una enfermedad heredade de la madre

(Es dierte eso?

Ahora ya le ha superedo, pere es worded que de pequaño esa literos-esimático:

-Hemos godide apreciar un Musikan de tos encuentros que no respires blenj que jadess continuamente el gelpesi n bala...

Eso se debelijuna semplexion de

poladar que me implde respirer blené Me aperaren dos veces de vegetacionee, pero el medice me dilo que ere: mini, que se me quiteria ces al tiempe, quando presiera. Tenga el palader aubido hacia arribi.

A proposite del asma, 🖷 madre 🦚 Gabriel nes cuente que les destares le resemendaren que cambiare de élima, va que el de Vendruil era demasis! do húmedo. Así, hasta los once años la familia pazó uno e des meses anuales. an Andorra, lo que cantribuyé eficaz-

mente a su recuperación:

🛬 han hecho?

-La verdad es qua no hego demai Hede saso a los elegion.

Las goapto: respeto la apinion del toda el mundo. — Cuento entrende Vialiamento?

Cuetra a cinco horas, siempre 🕆 wande na seté lugenda una cempetiions. — XY na clanton **paran**d



En al primer plus de sete pase se dende hebite la famille Urei, Colorie de la la convertido en el facio depertivo de Vendrell.

Number We me supply parque to haga a guata, Tengo la suerte de poder hucer algo ean le que distruto?

—En este gira americana, ¿que justinos ta han impresionado? ¿A quis nes ves den cualidades pare llege digues ?

-Ma gusto mucha Hane Simon non, hermans de Stefan, que se teda via padete. Este phaval sueca va a gar fenemenalmante, También, el se dafricano Bohalk Vas der Merwa: d renezalano Pepe Boveda, y al ecusto rigne Andrés Gómez.

Pormarès parte este año de pare o español en la Copa Galea? No lo sé. Todavia puedo jugar la

Alarja. Eso la decidire la Federado

- Y el te digran a essoger? Lo jugaria todo: En 1979, todavia con disessa En: nnes, Urpi intentera revalidar su tiplio de la Orange Bowl. Lo comuntament Será dificil, pero tretata de com-

-Teneres que mejerar el servicio

a volue, gro?

-No solo est, sine testa di livella De tedas formas, tiene razen. El sen wie y le voles son mis puntos déblico No suden muy desceminados los que efirman que tu juega se lesse colo exclusivamente an el adrives. Nos mira filamente. Secrie:

Pupde que si; pero es que ye cuel-da selge a la piuta le hage pura gunar y sinegramente cree que si adrivar qu

ni mejar arma. Un galpe dereche del que Manderno, sapitan hispano en Miami, nes denin que tan sólo samite parangen per

Jos de Borg y Santana. (Casi nadat Nuestro interlocutor hace grandes elogios del brasileño y de sus comple-heros, tuis Guillermo Pagola y Juan Bautista Avendaño, en la Cepa Suns ing y la Orange Bowl.

-Nes Nevabarnes como hermanos

man dies.

- Erne, barrie tailoù las Jugadores aspañoles, un especialista de la tierra

—No. Es más, cres que mi juaço M indopte mejor o las pietas rapidas. 🕸 que en tierre questa horrores al gener un punto. Prueba de la que la dige es que mi major resultade la estuve sesm hierba, al derrater al austreliano MOCEVETTI

Recordames tembién que en Coos SAS, disputade a finales de pe sado año; en la Kungilga Tennishaliari de Estopolmo, Urpi llego e semifinalej pardiendo unte al posterior campeta. a) checoslovace (ván Lend, por un apratado 7-8 y 7-8,

Surge of tems del dinero. Un capità in que no es de su guste. Dise que n gana nada.

-- Es que la Federación no te pagi Me paga los visjes. Per ejeme an la gire por Suecie, lo que general inas ha pere la Federación, y cuent cubriames el precio del viaje, al sebr ba algo, era para nosotros

Y ese resto. ¿que habbaccon j Nie ablertamente. --Le meto en el Sanco pare wie i

intereses y su doble. Gebriel, ¿cuál es in melical micrale del terrio?

Bu restro adquiera evicien assisti

-La más lejos posible.

Se he hache tarde. Nuestro pum naje, incansable, debe volver a Same lone pain entrener. Su medre dicenhara de chéfer. Este en el pasado, p dense y futuro de Gabriel Urpi. Cuan este reportaje vee la lus, el muchada de Vendrall estaré en les Estados la dies, disputando, entre etros termini el Masters junier, pruebe que remei les echo majores jugadores muadale de la categoria. Regresera en abril pris intervenir en diverses faces (m)

La quetación de un comunión esta

Jacques Laffite, camino de la victoria an el Gran Premio de Argentina, a los mandos del nuevo JS.11 equipado con motor V-8 Ford Cosworth.

L Gran Premio de Argentina. primera carrera del Campeonato del Mundo de Formuha sido dominado netamente por una escuderia. Ligier Precedidos por los buenos tiempos realizados en el circuito Paul Ricard con ocasión de las primeras jornadas de puesta a punto, desde el primer momento, los dos coches, conducidos por Jacques affite y Patrick Depailler han estado en punta

En la primera jornada de entrenamientos oficiosos fue Laffita el más répido de los valntiséis pilotos participantes. El viernes, al comenzar los entrenamientos oficiales, fue Patrick Depailler quien pasò a ocupar la pri mera posición que al día siguiente en el curso de la última y decisiva sesión perdería en favor de su compañero de equipo, lo que colocaba a los dos Ligier en la primera fila de la parrilla de salida. En carrera, Deparller partió en cabeza, mientras que Laffite se vio sorprendido por Jarier y Watson que le precertieron en las primaras vueltas, antes de incimerse ante aus ataques. Hasta la madia camers, Depailler fue primers, seguido par Laffite, pero en ese momento el coche de Patrick comenzó a calentares anormalmente, dejando éste

pasar a su compañero y comenzando b perder terreno antes de efectuar una parada en boxes, que le harla descendar hasta el cuarto puesto, que lograria mantener hasta el final con lo que la marca perdía un doble to que habia ampliamente merecido

UN AUTENTICO DEPORTISTA

Mientras todo esto ocurría en boxes, un hombretón fornido de unos

SUS COCHES HAN

# CAUSADO SENSACION GUY LIGER.

## **EL ENZO FERRARI FRANCES**

cuarenta y cinco años, de pelo rapa do al estilo de los amariness, apenas podia contener su emoción. Era Guy Ligier Aunque no era ésta la primera victoria de uno de sus monoplazas, era la primera a la que deistra en directo, y además representaba el principio victorioso de una riseva era pare al equipo

Nacido en Vichy un 12 de julio de 1930 Guy Ligier a quien se pueda considerar como el Enzo Ferrari o el Corn Chapman francés, es un auténtico deportista. Empezó por la vela. consiguiendo un título nacional francés en 1957. A continuación se pasó al rugby siendo seleccionado ocho veces para si equipo B de Francia Al mismo tiempo habia comenzado a correr en moto, que en 1960 dejarla para pasarsa al automovilismo. En 1964 entrò en el equipo Ford Francia, que por la época dirigia Henry Chemin -Guy sale en las escenas que de este equipo se tomaron para la peticula «Un hombre y una muy del que era refe de fila Jo Schlesser con quien estableceria

**EN SU FACTORIA** FABRICA FURGONES COMERCIALES TODO-TERRENO

EN 1979 SUS MONOPLAZAS HAN DEJADO DE MONTAR **EL MOTOR V-12** MATRA

una buene emistad. Formando equipo don el correria en Sport-Prototipos y en Fórmula 2, hasta que en 1967 se decidirie a paser a la Fórmula 1, conduciendo un Cooper Maserati

En 1988, su amigo Schlosser morizia en un accidegte ocumido en la primera vuolta del Gran Premio da Francia, disputado en Rouen. Guy quedó may marcado por su desaparición, dejando casi completamente la competición activa y dedicandose en cuerpo y alma a poner en marcha una marca de automóviles de gran turismo y de competición Tres años después aparecia un coupé 2+2 equipado con un motor Masereti. que seria comercializado a través de la red Citroën, y en las 24 Horas de Le Mans, un sport equipado de un motor V-8 Ford Cosworth 3 litros, que consaguiría pese a una larga parada para solucionar un problema de cambio de marchas, term nar la camera. Aquella fue la última ocasión en que el propio Guy Ligier tomó el volante de un coche de competición

#### FURGONETAR Y MONOPLAZAS DE FORMULA 1

Deade entonces, sue coches han estado basi permanentemente prasentes en la competición. Inicialmente, su objetivo fue el Campeonato del Mundo de Marces, en el que participó durante un cierto tiempo con los JS.2/4 equipados de motores Mase rati y Ford, pero el cambio de reglamentación dejó sin porvan r esta vía. Al miemo tlempo. Maserati quebraba, dejando de asegurar el abastecimiento de motores pera el coupé JS.1 para la venta lo que obligó a Guy a cambiar igualmente la orienta ción de su factoria. En aquella encrucijada eus decisiones fueron las siguientes: la Formula 1 en el terreno deportivo y los vehículos comerciales en el industrial, donde acaba de presontar una versión todo-terreno de un vehiculo ligero sobre base Fiat

El desarrollo del primer monopla za de Fórmula 1 conseguido por la marca comenzó en 1975. Al term nar la temporada anterior, Matra habia anunciado su retirada de la competición, lo que impulsó a Guy a entrar en contacto con el presidente de la acciedad, Jean Luc Lagardere, y pedirie que, si ellos no iban a seguir, le prestara sus motores para equipar sus coches. Lagardere estuvo encantado con la idea, colaborando con Ligier desde ef primer momento y traspasándole algunos de aus hombres. como Gerard Ducarouge y Paul Camillo que asumirian la dirección deportiva y técnica respectivamente.





eguipado del rugier JS 2 eguipado del motor y 6 Maserati que correria en la temporada 1974

## EN BUSCA DEL MEJOR PILOTO

El cocha estuvo terminado a Lempo para comenzar la temporada 1976 desde el principio. Solo fa laba el piloto.

Para hacer frente a los gastos de la Fórmula 1, ligier habia firmado un contrato de patrocinio con la marca francesa de tabaco Gitanes que e nabla sugerido la contratación de lean Pierre Beltoise como piloto Efectivamente Beltoise fue liamado a efectuar las primeras pruebas de coche pero también o fueron otros pilotis franceses. Algunos, como lean Pierre Jarier no acudieron a la cita considerando que se trataba de ma encerrona para Belto se enton cas en plena deca lencia y qua levaba un año sin correr en El Otros.

en el al volunte del primer coche de competición que constravá, e 15 † 5 corresponde a las iniciales de su amigo Jo Schlesser



como vacques Laffite que estaban sin contrato, no dudaron en acuda é Efectivamento lo que Guy se rais entre manos era una especie de odo sición en la que el projo que se mos trara más rápido quedana ocimo pilo to dei equipo Lattite que contaba con la pred ección del constructise mostró desde el principio nela mente más rapido que Behoiss quien hay que reconocerto no livri demas adas facilidades y que optipor renunciar a su contrato. Esta er teación de Guy agre. Lie muy cr carfa por la vie a guard a do lautomnivitismo frances, pero éste e explici-con el argumento de mayor fi tint de Laffite mucho más oven que Bo

Lo dierto es que no se entimociporque si bien no tiene demasiado:

## A LA CUARTA FUE LA VENCIDA

## LIGIER SE DESTAPO



La primera victoria degó en 1977 en el Gran Premio de Suecia La consiguió con el JS 7 el segundo inodeto de monoplaza lanzado por la pequeña firma frencesa.



En la pasada temporada lanzó el modelo JS 9, último Ligier que ha equipada el motor Matra y que no correspondió a las esperanzas depositadas en èl

conocimientos técnicos, Leffite es un prioto batal ador que consoguiría una serie de buenos resultados el primer año, y la primera y otor a el siguiente en el Gran Premio de Suecia. A go que Matra, cuando competa directa mente, no había logrado

#### CON MOTORES FORD

Pese a este triunfo al demenzar 1978, Lig er fue avisado por Lagar dere de que no podr a seguir dándole motores a partir da 1,979. Para el constructor francés la única solución fue la de contactar a Kelth Duckworth y solicitarle la compra de ocho motores para la presente temporada Afortunadamente. Gitanes, a la que la legislación francesa ha prohibido muchas formas de publicidad firmaria un contrato muy amplio en el que

no sólo le permitta hacer frente a los gastos de compra de los motores, angloamericanos, sino a poder contai con un segundo coche en el equipo pará el que Guy no dudó an contacitar a Patrick Depallier sín duda el mejor francés en los circuitos del mundo.

Para el aquipo francés. 1979 ra presenta el comienzo de una nueva etapa Dispone de dos hombres rápidos y experimentados. Su tách da enchasis, con la adopción del est o eximigicam (coche-ala) unido a los avanzados estudios franceses en io que se refiere a aerodinám da los han puesto incuso por de ante de os lota. Nada tendría de particular que «La Marselles», se escurbara más de una vez en lo que queda da tempora-



In 1976 aparació el primer Fórmula 1 de la marce el acques caffité conduciria el sultario i pe equipodo del mo or V-12 Matre



# ANTONIO GORGOT, EL REY DEL TRIAL

in reportaje do 🏗 MAZ-YALDES (Folios: Autor)



na compresso restront que corrector; la victoria returnda o indiacosi-Arstando Gorgot, fil las diffusi-iel succerda el signifera la fose; ofición de juja adverancia la, a confluidad de la confluidad de iel. Y on que al seberte competicition de periode de pe

demai definir la printera sempeticioni puntuales del Campeonato de Capane de la especialidad, de la especialisa
la temperada, por tenta, y serva
membre que punden nucedar, de pramembre que sus muchas facilidades para
decreta de sur manes, sere sí, al mieros. Liberger. Con esta ne quersinos decirques al stante final esta practicamenque al stante final esta practicamente en sun trance, pera si, al trianos,
es al que tiene response pividar a Marde deito. No perientes pividar a Marderegados de España. Sin embergótema Sular, terries y terries y comtema de sus entreganismos, y su forma
tema a la de sus majores tempos. No
ce fe de sus majores tempos.
Tempos comple son est servicio militar.
Telefante a decil, trap esta distrini
de el cita tempo perdeja, puede requipera sus fesimos— tema com persona
pera sus fesimos— tema com presente
pera sus fesimos— tema com presente
composante del Munda puede ser el
gran como de sus matrena.

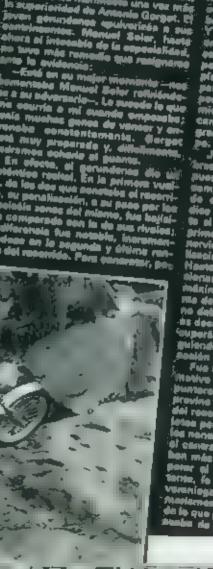
Composante del Munda puede ser el
gran como de sus matrena.

Composante del Munda puede ser el
gran como de sus majores de segui-

pe.
Joine Bublid de aire de les handferes purse de recesse trial, El tercase
pueste sonosquide en ceta primere
de diferencia sobre Manuel Balandiscomunica a la favor. Especialmende discomunica a la favor. Especialmende el ferencia a la favor. Especialmenla el ferencia en autoria cua en lasto al toriotose en autore, especialitare primeras escalários controlados (pero-lección la haistan confissoura (pero-lección máxima) más do la provista. Historian makirma) más de la proviste. Historia del punto, que los mushos allniormales, incluide el responsable indicione del departemente de correma de la marse con le que perticipa, no deben crácino e sue ejas. Al final, ha desir, en la esquita vuelte, fue recouperándese de sus errores, conelquiendo el tereor pusaso de la cionidisoción seneral.

del renerale tetal, pene a que les pi-letes perse cubrien les annes pares y les nerves les imperses en su primera y el constarie en le segunde, recoelle es-penes el segunde straunde, No ebs-terse, le viste en Dourius, lecalidad varantega pistonde en le zone de Lus-ficalezmen, rue de una clara imagant de le que puede est la tempatada que mente de Comenzar.





## CON 31 AÑOS Y DESPUES DE 11 DE PROFESIONAL

# GALDOS EL MEJOR CICLISTA ESPAÑOL Y... EL MAS COTIZADO

Triff pasade dess años desse que Balmane Langerios le descubriere para el ciclierne, ¡Dese años, yu. Pase! Entende des estas, yu. Pase! Entende estas años sur repez de rebelde flequille, mitade elera y temple alleracions que la aguerdoba tede de la vida y teda del alclierne. Pasa Caldes era estado, prudente, !yehades y transparante de pasacriente, palaira y cira.

Dess años ye k., Y Delmanio, como tentos y tentos venes, no

place afec yet., Y Deimecké écoié téntes y tentes veccie, ne le squivecé tempose sen sete musellete de Lecete, Aleva, que dejà le sotena per le hisicieta. Galdos (ne Galdés, come mushos, ser arror, acentica) ha hache realidad muchae de les mejères proyectes que Langaries concibiers al pace de descubrirle. Le Este objec —nes dije un dis, en un lugar de Francia perdide

Esta obisa —nee dije un dia, en un lugar de Francia perdidu in la memoria, traspopoledo en el trajin de visjes y de recuerdes, el veterano Delmocio Langarico—, este chico es un hombre-staura nato. Lo que debiare hocor cada año as prepararse cepa-sificamente para la Vuelta a Francia, dande a buen segues terminarà brillando muy alto.

V in prefecte de squet tiempe intelét de Pres Galdes como prefectent se ha sumplide. Y se he sumplide, además, sen traces. Galdes ha llegade a ser averte en la primera servara del mundo, en el 77.

Manificate: en 1969, são de se delett, vigênime primero —que le existre neda mal—, en el 70, novem en el 71, undécimo: en el 72, ne participé: en el 73, vigênime: en el 74 ne l'estimo el fémur camine de Seo de Urgal: en el 75 shandoné e des dias de Paris; en el 75 concluyó sexte; en el 75, casete, y en el 78, séptimo.

77, cuarto, y en al 78, abptimo, dista abptimo del pasado año tismo di menos para el periodista, un valor intensional per el periodista, un valor intensional ple de la lette el periodista de les più mares españoles en le primera servara del mundo. Fue, en efecte, el preseber umbra del calendario mundial. Continto del calendario mundial terre del calendario mundiale terre que un la primera del calendario per terre que un la calendario del calendario del

- Lea Westis al Primote: is thistoir, is countrie sen enerne pene. A peser de ni nightme pueste, simbettze lea memente alth telesse de mi vide deporti-

Palvos midde un clarte contragonil de antre se brillenta actuación persetió, am algebro puesto --desiumbrasti para un elsofés-- y la valorapión serimental que Baldes hises de sej petuny

No. he hay an vertadare control annide. Le que pude as que me quede al console siemende per al controle que hube come el principte del Tour, de velnte personas a la mesa y el finit, en que dromes sóle cintre comental en ellencie, sin alagria, six teramente, hui, si, la curren más triote de mi vela. El Kas nunca habia estado de mi vela. El Kas nunca habia estado de mi vela. El Kas nunca habia estado de mi vela.

La verdad no que fue un fracció. El al que la fue, a que regerio.

nos pone directamente en il cauce que

Gratimaliernes aberdar en el transcurso

de la materamenta: in mante autoromente del équipe Kan. Carrie tuda el munda, cohe, com aquipe les dejade de ser un parel parel parel — con director y correderes belgas adersas de cohe españoles, su pervivientes de la acriban— infilieras a la Liga Velucipadica Respo.

le Liga Velucipédica Beige.
Galdes, que spiniée tienée de les estrus leurs de Kas

—¿Opinión?... Bueno... cree que hacree desición estrictamente esmercial, Les tiempes del distinmo remercial, les tiempes del distinmo remercia e idealista han pasado. Hey en dia los equipos sen rendimiento, resultadas, citras... Más e menos, eseno, casi todo en la vida.

- EMPEZAR MI SEGUNDA VIDA CUANDO ME RETIRE
- SI EL KAS ECHA EL CIERRE, YO SEGUIRE VIVO DEL CICLISMO-
- HOY EN DIA LOS EQUIPOS SON RENDIMIENTO.
   RESULTADOS, CIFRAS...
- LOS EXTRANJEROS SON MAS PROFESIONALES QUE NOSOTROS
- A PESAR DE HABER SIDO SEPTIMO. EL TOUR DEL 76 ES EL RECUERDO MAS TRISTE DE MI VIDA DEPORTIVA

## Escribe: SIMON RUFO

Pace via matera entres en protectilades. Probablemento titas convicciólas más hondes, más definidas, más producios en torne al term, poro la producios te acomeja enter. Al tim y al tabo mas muchos años en el Kus (a hebrim permitido conocer, sin ducis, el sistema que tiena aleba propias pocoscardes que tiena aleba propias pocoscardes con los directricas de la firma y les manifiacta en pública suale la

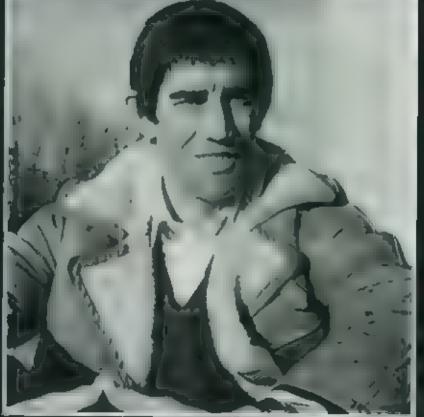
A peant de tege, insistèmes sobre elparticular. Le hacemen noter e Galdes, le descendidatede forme en que le firrea ha dade le baje a numerosse curredates e, incluse, a Barrutie. Paca acap🍿 🎒 dialogo 🚏 respende entre dos

Por razones burneres, meen les en traderes deberien heber seguide en Kas tode le vide, pers, dor razones de portivas, no. Per sezones departivas comerciales, no.

—Paco, ¿ne crees que la neeva fiscnomia del equipa puade significar e principio del fin, el presmissio previa el definitivo adiás de asta firma el deperde las bicipietas? —Haca algún tiempo nos reunieren

-Unit-Michaele, Walder imaginess was Ken sole at aleres of terminer is temperade que abore un a-cemeraes ¿To retireries e-seguirida en la breake an otro aguipo?

Lo tengo pensado: ye seguire, Boy un profesional del ciclisme y vive de esto. Mi carrers deportiva no creo que haye llegade a su fin tedevia y, por tante, proseguiré mi camino en etro equipio si es que Kee scha el gierre.

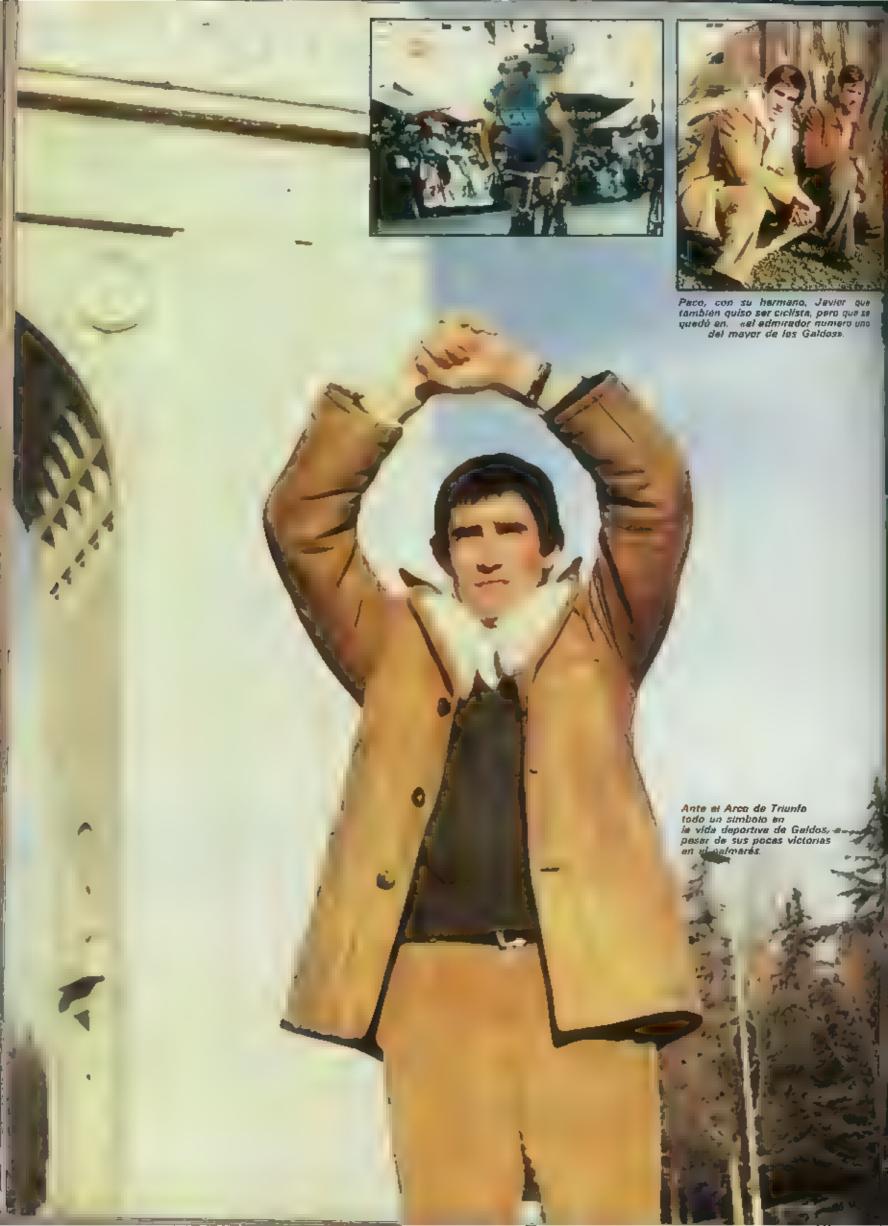


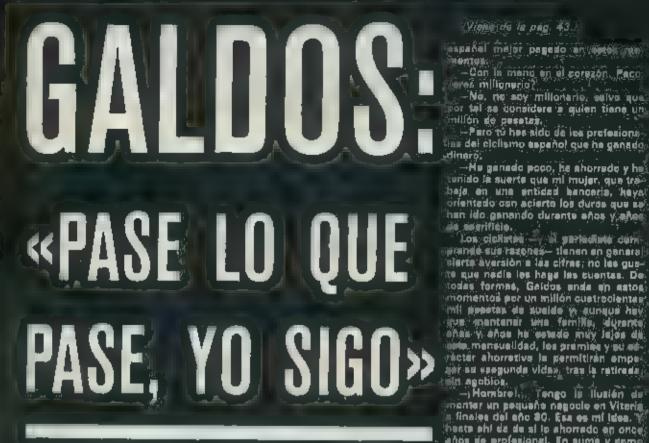
En plana maduras, Galdas moogo ahore las grandes anachemats de su describitdas y meastra. Delmocia Langerica.

Prerreies Galdas paners Walnes en años, ance de ellos cama praterio en la Viera a cuestas un palmerés se bris, parte, mequivecamente yetipes; cuarte, teresra y segundo en el Siru de italia, he brillade enta los más grandos en prueños ten salectivos como el Daughine Libéra, teresra; Vuelta a Containa, segundo, Vuelta a Romandia primero.

Tiene les ideas cleras y la setisfacción de haber sumplido henestamente con esa elligaciones. Su limpia trayactoria profesional —y humana— la ka vatido una setisfacción: ser el sorredor

Pese a la pay. 45.







Vigne us in pag. 43.

→Me garrado poco, ha shorrede y ha Tenido le suerte que mi mujer, que tra-baja en una entidad banceria, hayal orientado can acierta los duros que sa han ido ganando durante años y años

ios ciclistes — il parisoliste com prende sus rezones— llenen en general pierte aversión a les cifres; no les guste que nadía los haga las cuentas. De todas formas, Galdos unda un astos momentos per un millón quetrecientas inii peestas de sualde y gunque hay gun grantanar bija femilia, dyranta obas y ance he setudo mily lejos de inte mensualidad, les premites y su es-acter aborretiva la permitiran empeant sa saegunda vidas, tras la raticada

iln agobios. — Hombrel Tengo is ilusién de manter un pequeño negocio en Viteria. Il finales del eño 80. Esa es milidos. V peste shi da de si je shorredo en once años de profesional. En auma y apma sensiusión dirá que he ganado sólo pera ampezar después de la retirada.

Fece Galdes empleza a mirar al fustre: El vellés e les armes, à sus queri-des armes glelletin, sabe blen éue na jeté lejes, Le ley de la vide, —pen suit sleggles, recebras, sinsaberes y fogu-inexas de felleldes—se impone: Tadio via le quedan des o tres ence de cicliemo de plenitud, pero Paco no quiere dejar su futuro, una vez retiredo del piclismo, a la Improvisación.

·Pere, un fin, le cierte de que, en e nenit de su vide departive, este alevés dordial, prudente y son hechures de hombre bueno esté en altunción de hablar con teda fundamento de au oficio dal dicitarrio, de las virtudes que entre OF Y de les limitedones que tiene.

De una manera amplia, penorèmies

Los extranjeros? Nas lievan mu chos años de adelento. En casi todo: desde los sistemas de entrenamiento hasta los principios distéticos, pasando por una base mucho más diferent ciedora: la mentelidad depontiva que ellos tienen deade pequeños y que a nosatres, en general, hos feira Les ho-landeses, por ejemplo, que share autid striba del tado y na sele en cialisme, amplaçar a baser deporte a les des nos, y nesotres, si es que emperamos, o hacemos por caligesión como profe sionales a les discincho. De ahi en adelante, todos esp diferencies entre ellos y nosotres. —A la hora da la verdad no hay com-

paradián posible entre Hojanda y Espe

No. ne is hay. En general, tados se extranjeros sen más profesionoles que nosotros porque ajeroen más racional, ciantifica, progresiya y ordens damente su oficio que nosatros?

Le verdes de que, con fracultina remesiado hacen nucetros ela letas ell les confrontaciones con les estranjeres le control de la c

🏭 paya sar algulen en slollamo hay que hacer elec que mareses la sere en alle, en le Vuelte a França.

For ultime, comp colofon, magrant nos un tema delicada à impartentiel

no: il contrel entidoping, il avivaci El cicliame ha perdido un vivaci and desde que ye llaqué el profesiona. Ilame, en les años \$9 y 70 a share. Aquel ata etre cicilema, pero por mil perte estoy convencios de que es bue no que haya convencios antidoping cade ver mes ngureses. Lo que hace faits es que seen series. Ya scepto que seté deporte plerde vivecided a cambio de igu se humaniya, gua sa precipaman le que sem apuniende.

Algo de este es la que está determi juda, salva sasas sialadės, ja <del>relativė</del> inite de Vivacidad, de espectaculari dad, de hezeñas impresionantes en la generación pos-Merokk, Pero, en fin inda san en aras de esa purificación que el ciglismo necesite como pecom



The puerte de les redecciones de Mas. AS COLOR y Semando et enumber 12 del siclième español, después de darse un passe por Madrie y... per les temes ciclistes más significativos del momento presente.



Algo distinto en lus noches de Madrid Justinio Juine, 21 14, 47 9 3





Marbella

RESTAURANTE MARISCOS Y PESCADOS

General Mola, 276 Teléfs, 259 48 94 - 259 10 37



pizzenia restaurante Italiano

0 6

Pedro Magaresa. 3 (Ezg. Pedro Desaldo, 40) Talo. 200 (1 H - 200 W 4)



PISTA DE HIELD CIUDAD DEPORTIVA REAL MADRID

Avels, Secondition, 175

ALMOHADILLAS «FLIPPER»

HOMOLOGADO POR LA REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

Jan Banin Jindoor, 2 Jul. 200 79 57 886000-01

**lotel Aitana** 

Auda, Generalishma 42

Telet 250 06 05

(II) Inces)



LA YEMA DE ORO

THE COLUMN TO WARRING

CHIRRASCOS Y PARRILABAS TALIAANES HAVINES POPEAS TIB-LAAGA I. SPOCIACI

Plan Republics and Asserbs T. No. 400 of Sc.



Rafael Salgedo, 11 Tel. 457 50 36

Tel. 276 52 84

TAL THE RE WE



Enrique Busián

MAYOR 6. PRIMER HISO

REAL MADRID SALAMANCA



## **AVENIDA DEL GENERALISIMO**



PRENDAS DEPORTIVAS

Tels. 404 82 95 479 47 16



HOTEL, PL CUZCO



Avde. Generalisino, 55 Teat 456 08 00 Tétex 22464

1444 400 00 00 100	
L NETICALIS-AT. INVASID	LINK
2 (30)-859(0).	Mira 2
2 GEN-WHERA	bdbd <sup>1</sup> 2
4 WHATAL STOLDIO	XX
5 400005 BRED TRILLIES C	X152
S.AC. BERNO-SEVELA	pdia   2
7 MADE DIR-MALENCIA	<b>5</b> 0012
FILE INDIO-STAINING	M(15/2)
3 AUGUS PALAULU	X
TO CAZLET 'QUI CONNAMEN	[ XX
11 FUREL BANCALOO	XX.
12 CANNES-PLANES	XCXC 7
11 HEH-EOR	XX
N GIAL ASIONS	X
APUESTAS	

LANKASTER FROMAGERIE



# 123004(1900), 10 1615 40 20 20



4-11-79

TITIO BERNIE

PARA COMER O TOMAR UNA COPA ANTES O DESPUES DEL PARTEDO

CI CAPITAN MATA 18



RELOJ SUIZO

Techn. 279: 34 III 279: 500 (II

breit, det Gene





DESIGNATION CONSUME

DAMAA URKEAMMERINA 2.1

Montesquinzs, 24 Telefono 410 38 01-2 MADRID-4 ANTENDONNAM STRAFFLATERY

MELGAR

Calle Cáceres, 6 - Tel. 228 44 55 Calle Antonio López, 5 Yeléts. 260 51 79 - 460 06 55



PUB Seis Penioues

PUB DEL IRISH COFFEE

Capitán Heye, 13 Estebanez Calderón, 3



reviourante alemán cerveceno

condia expina 34



HOTEL BARAJAS.



**GENERAL MOLA 705** Telefo, 468 10 76 259 84 92



M. Torosa, 9

VILLALOBILLOS

CECEM CASERA

Casa Depe

Pooro de la Babans, 35

Baidle, 250 66 36 417 30 38

CONCHA



Para akcitar cada dia mejor.





Teléfone 245 66 22

(Japara) OLIGO DE AUTO DO DE

Regulos de Empreso

Equic y Minn, 3 DESCRIPTION OF THE REAL PROPERTY.



RESTAURANTE DOM: THE WAY A STATE

Soda, Consta Espina, & Tobbie. Printine: 200 10 34 Sec. 28 75 Ib



PARTIDO TELEVISADO (20 hores)

CELTA-ZARAGOZA



EN MULTICENTRO

Orenee B Princesa, 47





ABERTE PARA ESPAÑA BLEEFIELDS MIDSCH DO

Williamueva, 24 Teléfone 226 24 35

## **AVENIDA DEL GENERALISIMO**



A 200 METROS DEL **WETADIO** 

RESSIGN Y CHILLETA

Avda Generolisten, 15 Tel. 486 22 91 Interta Maria Toroso, 17 Tel 487 13 60







**PARCELAS** 

Goys 47 Tel 775 98 05



PIRRI TV COLOR informa: -ESTUDIO ESTADIO- LUNES 20,40 -SOBRE EL TERRENO-, DOMINGO 12,30



JUEGUE CON NOSOTROS



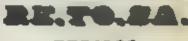
**ADMINISTRACION** ORSTORIA -POIS-José Antonio 30 Tolet 221 31 65

MINERE PARA SO TELEFONO



BANCO DE GREDOS

Padilla, 17 Milguel Argel, 21



REGALOS **PUBLICITARIOS** 

Batter, 28 Totalana 256 24 16



Fátbol. El Gijón, «campojo de jovaçme», Pare ¿qué equipo ha aido el más golendor en la primera vuelta de Liga (4.) golen?

Barcelone. Rest Madeid.

Atlétsen de Madrid, Sporting de Gyôn, Ceha.

Fútbol. Par contra, ¿equipo memos goleado (17 tantos)?

Burcelon

Real Modeld.

Atifice de Madrid. Sporting de Cijón. Rayo.

Fistbal. Ademie del Madrid y del Gigón, custro equipos terminaren la primera vuelta sin pander en na tarra ¿Cudi faha, estre los cirados?

Barcelona.

Las Paimes. Salamanes,

Valencia. Serilla.

Calencesto. A falsa de cineu partidos para concluir le Liga, ¿qué oquipo ha logrado batir al Ruel Madrid?

Cotooufielo.

Inreciona y Countificio.

Juventud. Tempus

Pârbol. Por lesión, Pelé no ganó cua Brasil um Graf del Mundial. ¿Cuién ocupó su puesto?

Greson

Zagalo. Ibdi

Amerildo

Sidnigs.

Atletomo. Según el Beglamento, ¿qué puedo peser más, de los aparatos que estamos?

Martidlo.

Jabalina. Dutco. Martillo y peno (por atual).

Atletamo. En eake de altum, un atleta con dos aclos en 2,03, ¿pocide pasar sin aulo unestra al 2,107

No

Si media freide, e.

Si co hijo del juez...

Referente. Les efeccionadores que situace, sub-tienen bien puesta la nacionalidad, ¿Catil falla?

Sandro Camba (Italia).

Diss-Miguel (España).
Alexander Gomeinia (URBS).
Alexander Nikolie (Yagashvin).
Carmelo Ortoga (Cuba).

Atletjone. En longitud y triple mito ac valora el mejor de... ¿cufotos saltos?

Cienco.

Sein.

A pass cops, diex.

Atletiumo. ¿Duid en actualmente la major mán value de Espada ?

Suema Estrada. Olga Martorell. Maria José Martines. Dolocca Vives.

Els. Cifocates

REJAGRAMA

6 ŢŢ 3 [ 5 [ ME

#### MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como se se matese de un almpie crucigiama, colocando una lo tra en cada uno de los cuadros de la erajos de acuerdo con tas defencionos que se indican

Las letras que ya figurar abbre et di bujo, para facilidad de su resolución, son comunus a la terminación de una pare bro y principio de la siguiente

Line yes requelly correctaments of a jagrame duorecerán entre los cualtus de la trejas el nordina de SEIS CIRCU TOS AUTOMOVILISTICOS

#### DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Circuito automovillatico de los Estados Unidos. 2 Fruta de carne amorillenta y hueso lisc de almendin omerge (plurel), sugar in mundo. 3 De sahor a vinogre o parecido a él (phical). Superiore de un convento-4 Circulto automoviliativo de Bálgica Viento del sur B: Saurio trapacal de presta aspinoso. Polos de un buque fore segrado de los entiques equicios 6. Mana de yeso y agua de com para reflença. Cisco hacho con e hueso de la ductionà después de prenenta en el molino Circuito automoviliadeo de Medeld. Acros pure discour flection

VERTICALES 1 Circuite eutomovi-Batleo de Francia. Tratado do tos posos Carlo sera de ras extramidades superio rex de as aves 2 Circulto automovilienico de Suecia. Pionto de perito de

PAGA **EPOR CITIE** NU HAS CRUNIFY fit AV.

DIEZ ERRORES



flores vistosas y variados colores. Liento дие ве роте ептоволдо ет и однига para corpares algúr paso 3 Sincermod y pareza de ónimo Trabajados ssancial entellaunte 4 Montenen amitenen firm den rectangularen para abrigaren en in

gene 5 Periodo de militaños Persona que lebra objetos artisticos, le motales precisios. No de las provincias de Segovia y Vallaciolid albumto del Dunto 6 Circulto automovilletico de Brasil. Viento que espla del suriesto

## horóscopo del deportista

del 36 de enero al 5 de febrero de 1979

FOR MARICO ALFA





LORA.

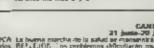
2. saption la 2. sembro 2. se



















HARTO

HARTO

HARTO

HARTSIEA. New une ode role francische Principal de Rev. 1.05

Harros momenta Rev. 1.05

Harros Marie Mari







## «NADIE NOS HA REGALADO EL TITULO»

## -ESTAMOS IMBATIDOS, Y NO FALLAMOS DONDE UTROS NO SUPIERON GAMAR-

M ptavio en un inflerros. Así titolaba el disrio séas la crissica del partido Javentud-Ruel
Madrid, que terminó en empete. Fue el memento más tempestuces de la Liga. Después, la catras, el lanto y apacible carniner
hacia un título virtualmente sesgurado. Es
turios que, el año que más dificif parecis
todo para el fest Madrid, el compounto
quedese prácticamente resuelto a faita de
tele tomades.

¿Recapitular? ¡Pero si nos quedan muches partidos por difucidar? Hanta que no fetmos matemáticamente campeones, seles que.

Pero la resistencia de Manuel Seina a resizar un ambisia de la sentenciada Liga nu pepó de ahl.

Empecamos por el punto clave Bode-

Gradă francamente antisfacțio de eau partido Mi equipo supo estar an în canche, mandar sobre al contrario. La defença de literiega sobre Slavvic au al primer devepo fee ona de les bezas fundamentales. Claro que las actuaciones de Corbatán, Ruilân, Bratander Meistar y demás, fueron colossias. En el segundo tiempo mantanimos el dominio y la ventaja hasta que la eliminación de Meistar nos abligó a defendar en zona.

-En definitive, un titulo se decidio alfi.

SI ano puede afirmaran. Pero Insisto en que finnos de jugar aón en les pistes del Askatusk, Estudientes y Barcelons. Y reolbir a Granolfers y Cotonificio, Claro que al pinchisamos abors, perla cumo parder un litulo ya conquistado. **«YA NO QUEDAN COMPARSAS»** 

¿Coto vez pembién os hen regalado el triunfo?

-¡Ah, no admito que se diga seo! No se la regale nada e un equipo que al cabo de discisiote partidos mantiene la imbatibilidad. Na hamos recibido ningún regalo. Hemos trabajado cumo negros para garar, o como puro empeter, so pistas donde cayeron otros.

-Ferece que los compersas cada vaz le sun menos.

Par supuesto. Queden pocos compernas en el baloncesto negeñel. Lo que hay son buenos squipos que aspiran a ser grandes, y a los que resulta may diffol) gener en su terreno, ante su público. Es shi donde se gante una Liga en Merresa, en Badaione, en el Ramiro, en Vallabermoso... El Barcalone ganto en la pista del Juventud, pere perdió ante Mantesa, Cotonificio y Tempus. Esa es la explicación de todo, nosotros no celmos en telas visitas. Por tarte, no hey regalos. No es que alquien haya fallado menos que nostotras. Es que reservos todavia no hamos perdido.

Pianno de nuavo en el choque contra el Juvantual, y recuendo al tiro felledo por Siavalo en el último negundo. El aqual belón furbiara entredo. Seinz no podela habler

—¿No crees que Gievale apinchés en fos partidos clave, arte Bercelona y Madrid?

No me corresponde, ni quiero, juzger a am jugador contrario. Es el Jeventud al que debe hacer examen de conciencia para seber por qué ha perdido con el Madrid, por que no ha ganado la Liga. Y fo mismo ocurra con el Bercelona, a con otre aquipa cualquiera.

A vosotros, la victoria en casa os fortelecerá muralmente para la Copa de Europa.

-En efecto Nuestre moral está shora a topa Estamos afcenzando poca a poco el baloncasto que todos deseábantos hacer tremondamente afactivo, absolutamenta conjuntado, conociendo en cada momenso lo que debende y quaremos hecer... (y oánto haceria)

Fedings in same at equips?

Onseo que lo hage, y piemo que la celidad de mis jugadores permitirá que el ajvel suba todavia más dentre de esta temporada t.os otrobros de estilo se han notado por fueza y se ahora ouerdo los jugadores se están noopiendo totalmente a los nuevos

-O see que en la final europea, si flega un Madrid a jope de posibilidades.

Podrie ocarrir, en afacto Aqui debo reseitar la fenomenel labor de nuestro praperador físico. Paco López. Al programar el calendado me dijo que el comenzar 1978 sicanzariamos la plenitud de forma. Se enticipó un poco en el prondetios, pero hanta eso ha virsido bien. Estoy muy contento con el trabajo de Paco López, y plenso que tambián los jugadores. Para ser su primer año en el beloncesto, ha triunfado plenamente, y eso que todavia no he podido adaptar al baloncesto todos sus mátodos.

MEISTER, UN ACIERTO

-Habiernos de Randy Maister. Muches dijeron que era un fichaie errôneo.

Fara mi, he resultado positivo. Cumple exectamente la misión que se le encomendo en el equipo. Comprendo que no es un jugador sepectacular en staque, sino sobrio, pero la semación de fuerza que ofrece se moy importante. Por otre lado, sua staponesa y sus rebotes per encime del aro también guetan al público, que ya no se lija esclusivamente en tes jugadas de staque, sino que velora las defensivas. Melestar ha do e ente, al tiempo que el aquipo.

Está claro que, aux sin pratenderlo, al tuno de Sainz se triuminista. Algo may lógico, porque atteliza sea guerra garada en buena lid. Su máximo adversario, en cambio, guerda allencio desde se retiro barcelo-

~¿Qué opirus del case de Kuchareki?

No quiero entrer en los seuretes perticulares del ciub aruigrana. Como untrenador, le único que pueda decirte, y sin ânimo de crítica, es que no esperaba tel osse. He side um sorprasa, hebide quente de que as el único entrenador que la lus dado un titulo al Barcelona en los últimos años. Paro repito

Por MARTIN TELLO

que no quiere censurar Sóle manificato mi

Yu apusitos Rata Feiro, an cambio, terminarà el año, pero se dice que ahi ecobará su trayectoria con el Tempus.

Para mi, lo que no sean hechos actra por completo. La restidad ne que Pairó sigue an su poesta y que esté trebajando muy Gian.

Dejectio is un tado al nombre de Maruel Sainz, ¿quido ha aldo el sentrerrador del sños? ¿Alto, o Codina, que ganti un fiadelone al propio Alto...?

Considere que Aito, Codine y Pairé hen hecho una grati labor. Y see por no amplia; la relación con nombres no citados en esta entrevista. Porque luy más. Yo aspiro a per amigo de todos.

#### UNOS CEDIDOB MUY ESPECIALES

Acabemos con otro tema protegonista esta temporade. Jos cedidos, ¿Clari para con los cedidos del Rasi Madrid?

-- En primer tuger, ess pelabre no correc ponde a la situación auténtica en el Real Madrid, al monos deeds que ye estoy al trente del equipo, hece dustro eños. En cierto que controlemos la trayectoria de jóvenes jugadores con grandes posibilidades, pero si al salir del equipo junior cualquiera de ellos solicita la carta de libertad, so la da al instante. Los jugadores van dande quie ren, sin concción alguna. Lo que ocurre se que son ellos los que desent seguir vincula des de Algún mado a nuestro club, no comper emerce. For otro lado, se supone que en la altunción olásico del ecodidos está el impedimento de alinearea contra al equipo de origen, cuando es un choque comprometido. Eso no ocurre con el Real Madrid. Prohibir a un deportista que compita, y al máximo de sus posibilidades, es un apecados que yo jamés cometeré. Si obrésemos asi remperiemos todo la formación deportiva que les hemos dada a unton jugadores, y el crédito unte sus padres.

SI quiză fuera el măximo error. Atenter contre le amagen madridiste, que no se compone sólo de titulos (asivo que unos sefores llamados Suports y Ferrândiz digan lo contrerio).

Fotos Jovier GALVEZ



eĉstamos logrando un juago tremandamente efectivo y conjuntado.»

mundo de ja CANASTA





Por GARY LANCASTER

## ALEMANIA, PRIMERA COMPRADORA

# AUSTRIA PRODUCE LA MITAD DE LOS ESQUIS QUE COMPRA EL MUNDO AL AÑO

Austria sigue siendo uno de los grandes paraisos mundiales del esqui. Y no cabe dada de que la industria nacional dedicada a este deporte tiene enorma importancia no sólo a nível nacional sino también a nivel internacional, en virtud de las ingentes cantidades de productos que para la práctica del esqui se exportan.

Según las últimas cifras dadas a la publicidad, las industrias austriacas fabrican al año la mitad (algo menos de la mitad para no exagerar las cosas, aunque a efectos prácticos haya que hablar del cincuenta por ciento) del toial de esquis que se ponenen venta cada año. Exacta mente, tres millones y medio de pares, de marcas, cabdades, características y posibi-Ixtades muy distintas. Desde os modelos de los campeones hasta las tablas más modestas para los aprendices.

Esa misma estadística revela que el principal importador de esquis austriacos en el mundo es Alemania Federal, con una compra al año de 670.000 pares. La sigue en la relación Estados Unidos con 475.000 pares.

Se produce el dato curioso de que en el propio pals,
en Austria, se venden cada
año alrededor de 600 000
pares de esquis, muchos de
los cuales son adquiridos por
los numerosos visitantes que
acuden a sus estaciones
para practicar esta deporte



Según los expertos en termas golfisticos, europeos y amendanos, ses posible que Johnny Miller no vueiva a sar el agresivo y arrollador jugador que ganó la Copa del Mundo en compañía de Nicklaus en Nueva Andalucia hace unos años. Es posible que Johnny Miller haya

pasado definitivamente a la historias.

Se basan los atentos seguidores del guil mundial en el hecho de que el famoso jugador que asombro al muodo bace quatra o cinco años por su velentía, por su juego agresivo y por su impresionante seguridad LLEGO A PERFILARSE COMO POSIBLE SUCESOR DEL «OSO DE ORO», PERO...

## JOHNNY MILLER ES UNA SOMBRA DE SI MISMO

## HA PERDIOO SU COTIZACION EN EL GOLF DE ESTADOS UNIDIOS

en el juego corto, ese haya quemados en tres o cuatro eños, y que no vuelve a necuperar su categoria. De hecho, en 1978 ha tenido grandes difficultades para clasificarse en numerosas torneos del circuito, y hay quien asegura que los nervios del mormón, en un tiempo de acero, y capacias de apportar todas las presiones, fuerars unas u otras las condiciones del campo, la enadad de los adversarios o el premio an juego. Na perdido aquel apiomo y es una sombra de al mismo.

Los que se atrevieron a serularie como el probable sucesor de Nicklaus se ha demostrado que han ido demastado lejos, Johnny Miller religioso por na turaleza es mormán— y may apogado a la família y a los hijos, no soporta de un tiempo a esta parte las tremendas exi gencias que impone et circuito de alta competición, y no se pa rece en nada el que lue.



## ALUCINANTE

## JACK NICKLAUS HA GANADO EN 1978 1272 MILLONES DE PESETAS!

Veiniceatra profesionales del quil-USA han ganado más de siete miliones... sin haber venendo en ningún forneo

 Que los buenos profesionales del circuito estadounidense de golf ganan mucho dinero muchos millones, diriamos mejor, si hablásemos en pesetas- es evidente. Este año, por ejemplo, el veterano Lee Treviño ha superado al también veterano Arnold Palmer en la orden de mérito de aquel pais (establecida en función de las ganancias) y ha quedado clasificado en segundo lugar tras el eménstruo sagrados, Kack Nicklaus, que ha sido un año más el nómero uno endiscutible.

Los especialistas del golf-USA han hecho un recuento de las importantisimas ganancias que han obtenido numeronos jugadores, algunos de los cuales sin garasun solo tomeo a lo largo de todo el circurto. Concretamente, 24 profesionales del gelf de Estados Unidos han sobrepasado los 100.000 dólares de garancias en pramios en el transcurso de 1978 (aproximadamentasiete millones de pesetas) sin haber ganado un tomeo.

Pero, indudablemente, el caso más impresionante en lo que a ganancias se refiere es el de Jack Nicklaus, que, segun acaba de publicar nuestro colega el Equipes ha obtenido lo equivalente a 16 millones de francos france-ses en 1978, es decir (272 millones de pesetas) Aluci-

## PARA SIETOS MIZO DIOS DEPORTES

## EL FUTBOL Y EL CICLISMO SON LOS DEPORTES PREFERIDOS DE LOS TELESPECTADORES FRANCESES

Las bancesas, sin embargo, prederen el patinajo artistico, la giunasia, el usqui, la natación y el atletismo

Segum una encuenta malizada conjuntamenta por aAntenne 2a y por el CEO l'Centre d'Enquête er d'Opiniona, los deportes prefendos por los telespectadores franceses de todas las edades y de ambos sexos, son los siguientes.

Patinoje artistico	75.4 %
Girmasia	591 %
Fotbol	58,3 %
Eagui	57 1 %
Ciclismo as as as as	56.4 %
Atletismo	53.8 %
Natación purcus de la	48点 %
Rugby	411%
Luche libre	40,0 %
Hipice a que que	38.9 %
Automovimme	38,4 %
Rationicusto	32,4 %
Motociclismo	31,0 %
Turnis en argent magneties	27.6 %
Bering and and a second state of	26.9 %
Judo	25.7 %
Rugby a 10ff	24.6 %
Hockey schre hing	23.8 %
Carreras de caballos.	22.6 %
Haiteroffilm	16,3 %
Engriner	14,2 %

Sin embargo se nota una grandiferencia en los gustos de los deportes televisados, según que los trilespectadores franceses sean hombres o mujeres. Para los hombres sus preferencias se reflejan con estos porcentajes.

Firmal		4		71	96
Geliamo		4		69	%
Paringje arté	stice		-	67	*
Adetismo .	- 4	1 41	1.4	61	76
Rogby	Sugar			58	7
Gimnesia	4 140		Taylor.	54	3
Engol				54	2
Franks Man				40	Mg.

Y sin embargo, la clasificación de preferencias de las mujeres es ésia.

Patinaje artístico	83	%
Genrasia	63	%
Esqui una Tassa de Casadonia	50	%
Maseción	53	H
Atleteumo	48	怖
Further	47	%
Hipsch	47	%
Diclosmo	45	96

Y los técnicos responsables de la encuesta de sAmenne 2» y el Centro de Encuesta y de Opinión fratinte han clasificado, al mismo tampo a los relespectadores galos, por sus gustos deportivos en la pequeña pertalla, en las cinco categorias siquentes:

1,º Lou refractarios: 20 por 100 Se aperioner por et patinaje artártico, la girmesia o la tapica, referitas que por-los demás deportes sa interés está moy por debajo de la media. La resporta de esta depésulo la forman les mujeres.

2.6 Los reticentes, 34 por 100. Su interés se limite al patinaje artíctico, la giranasia, la hipica, et esqui, la natación, at tents y la esgrima. Y, alva embargo, mehasan los egrándess deportes como el fútbol, el cicliarro, al rugby, al bosso. La mayorta la lor man igualmente las mujeres, con un 63 por 100

3.º Los medios: 16 por 100. Les gustan aproximadamente igual todos los deportes, mostrando preterencias particotames por le luche ilbre, el motocicitamo y al judo, no les apresions el rugby la luplos, le natución, el centa ni el adirtismo. La proporción mila importante is dan los forenes lun 29 por 100 entre los quince y los vernitauetro años).

4 Los grandes ellicionados: 23 por 100 Estos reinspectadores se intressen de forma especial por los grandes deportes populares, como el rugby al atletismo, el futbol, el ciclismo y el boxeo. Se aprecia una neta mpyoría mesculina un 75 por 100.

5.4 Los entrealmetes. B por 100 Se interesar por todos los deportes ein euespción. La mayoría la den los hombras y la media de estada es bestante elevada (el 46 por 100 tiene más de cincuenta años), y labitan en grandes ciudades (30 por 100) o en la región parisianse 19

por 700)
Si es verdad, como as dios, que para gustos hixo Dios solores, tembiém puede decime como ven por estos resultados televisivos, que para gustos hixo tambián deportes.



Jimmy Carter, un rival complaciente

## EL PRESIDENTE DE LOS EE UU ES UN GRAN JUGADOR DE SOFTBALL

Sagún Rick Kaplan, popular productor da la célebre ca dena de la televisión americana CBS, el presidente de los Estados Unidos as un gran jugador de softball. Según parece, amhos juegan de vez en cuando. Y ti primera vez que lo hicieron, Jimmy Carter la metió entre pecho y espalda al popular Rick Kapian nada menos que diez cameras a cero para el cuerdo uras ies cuales, el presidente la preguntil con ironia: «¿A cuantas vamos, Rick?s. Como saben usredes, el softball es el baseball para mujeras o para personas de

cierta eded Un baseboll más suave, en definidos, que el que juegan sasí todos los niños americanos.

La segunda vez que jugaron. Rick le metró custro carreras sequidas a Cartar Creia que se iba a tomar la rebancha de la prime ra demota, cuando el presideme se le acercó y la dijo con una sonrisa mallciosa. «Se scabó el taatro, amigo, le he dejado kucir se porque hoy fe está viendo su familia.»

Carter por lo menos jugando al softball, como van no puede ser más complaciente

IGNAMENT & THEMPA RELIGIMENTES OF THE DE JAMESTER

## EL DELANTERO SACO EL REVOLVER EN PLENO PARTIDO PARA DISPARAR CONTRA UN DEFENSA LEÑERO

Pero... un especiader fue més répide y el balance del tirates freren tres muertos, en hentde y veinte detenides

El asunto ha ocurrido en una localidad liamada Nova Ignecu, altuada a 30 kilómetros de Rio de Janoiro (actaremos que el sur de Rio de Janeiro, por si ecaso e algún lector le toca deambular por los alrededores. pera que esté avisado. J. Se jugaba un partido de fútbol entre dos aquipos -ade cuyos nombres no quiero acordermes- y todo iba bien. El público, incluto perecis pasarlo bien. Heste que en el minuto 75 un defensa dei equipe visitante goipeó con saña la tibia del detantero del equipo contrario una y otra vez Ante la violenta agresión, el detentero agredido, ni corto ni perezoso, se echó meno at bolsillo.

de eu calzón de deportes y sacó de él un raválver pequeño. Cuát no serie la sorpresa dei delente ro centro en cuestión cuando antes de que tuviese tiempo de apretar el gatillo, varias balas empezaron a alibada perce de las orejas, disparadas desde la tribuna por un espectador En seguida el asunto pasó a mayores, se produjeron numerosos disperos desde otros lugares y at final el partido terminó en tragedia: tres muertos, un jugador herido en una pieme y Veinte detenidos ha sido el balance del certi incidente

"Ahl, se nos olvidaba el par tido tenia carácter samistoso»... DE «RELAX»...

## MARK SPITZ SE DEDICA AHORA AL ATLETISMO

Aceka da clasificerse en el puesta 900 sobre 10 kms. en una prueba de USA

 ¿Ve a dedicarse Mark Spitz siete años después de sus grandes victorias en los Juegos Olímpicos de Munich, se atletamo? Eso llogaran a pensar algunos cuando victor en la relación de inscritos de la prueba de Wij Rogers, en Estados Unidos, ai nombre de Spitz entre los inscritos

La competición en cuestión comprendía una marcha a pin de 10.000 metros, que, los meyor dotados, cubrieron a la carre ra, y los demás;, como pudie ron.



En Ni caso concreto del antiguo nedador de fame universal, su hompo no puede decrese que llogara a inquiater a Rono precisamenta... Cubrió los 10,000 metros en cuarenta y siete mihutos y trainta y cuetro sagundos, lo cual le dio derecho a sar clasificado en el puesto 900 entre (os 3,500 participantes en le prueba.

De todas formas, la afición de

Spitz por el atletismo está más bien en función de su natural deseo de amantenesse en for mas que en ningune espiración lucio alida metes Marck ha de cidido entrenarse todos los días sa trotecillo lentos por los alre dedonas de su residencia, con lo cual sa enquentre en condiciones de tomar perte en cualquista de estas manifestaciones, an teres una ectuación humiliante.



YANG-YUE-SHAN (13 años), REALIZA LOS MISMOS EJERCICIOS QUE EL CAMPEON DEL MUNDO



El deporte tione una imporrancia creciente en China popular, y en lo focante a la girmasta no sólo sa procupan, a imagen y semejanza de Rumanta, de las niñas. Antes por el contrario. Bevan varios años trabojando para formar jóvenos girmastas de catagoria con viates a los grandes compromisos internacionales.

Le gran figure, entre fos más jóvenes, es sin dude un mocito de trece años flamado Yang-Yue-Shan, que, a peser de su corta edad, he llegado a tal maestria que en el poiro por aros practica -con evidente perfección, según los expertosel mismo ejercicio que al actual campeón del mundo de genna sia Zoltan Magyar

Yang Yue-Shan acola de hacer su primera demostración en Europa, concretamente en San Quintin, con motivo de la exhibición que ha realizado al pasado mércoles (a selección china de gimmente. El estito del joven chi no es impecable, tal y como quede apreciarse en la fotogra lis. Probablemente este u otro chinto conterá en los próximas confrontaciones mundiales, al no este mismo año, al desdo luego, en un plaza corto.



## fitbol and mundo

## FRITZ WALTER YA NO PUEDE FIRMAR AUTOGRAFOS



Fritz Walter sigue siendo, pare los stemenes. Is figura más grande del futbol de su pals. Una layenda viva que, a sus cincoente y ocho años, sigue scaparando la estima de los aficionados de qualquier edad. Reclentemente, Fritz Wolter, capitán de la selección alemana que conquistó el título mundial en 1954, ha sufrido una operación del dodo enciar de la mano derecha Prácticamento el brezo le ha quededo amnovilizado y el

hombre, con evidente buen humar, lo in menta porque ya no podré firmar autógrafos, «Nunca tuve teatones en las pler nes el siempo que fui jugador, y ahora que la habia tomado gusta a eso de lir mar autógrafos, la tragedia no podré sequir haciéndolosi Una léstima para los coleccionistes, a los que un autógrafo del incomparable Fritz les sable à cro en



## MANCHESTER UNITED: UN «JOVEN» DE CIEN AÑOS... D CASI

Con el Manchester United los historiadores del fútbol no se panen de acuerdo. Unos dicen que el club fue fundado en 1879, y por tanto, he cumplido cien años, y otros sostienen que la fecha lundacional con el primitivo nombre de Newton Heath, fue en 1880, y naturalmente e faltan moses para ser centenario. Cuestiones de matiz que poco

importan, ante el hecho mismo de su larga vida. Puede decirse que el Manchester United, nombre actual que adquirió an 1902 es un «jover» de cien años... o casi. Su estadio, de Old Trafford, que ya se cae de puro viejo, tiene la mitad de años que el club, que afronta la nueva centuria con una vitalidad digna de elógio



## EL RETORNO DE MALCOLM

Tony Book, veterano jugador del club, he finanzado su experiencia como entrenador del Manchester City El motivo no es otro que el hecho de que el City no gane una partido del campeonato inside desde noviembre, aunque curiose mente aliminó brillantemente a Milán de la Copa de la UEFA

Como panaces el Manchester City ha echedo de nuevo mano de Malcolm Allison, su más brillante smanagers de la his

toria, ya que su époda, de 1965 a 1972 fue la más gloriosa del club, con un titulo de campeón de Inglaterra en 1968 y atro de Recope en 1969. Allison es un soureneder curioso lievabe una vida dilapida de para hacer comprender a los jugadores -decla-- la que na tienen que hacer Vamos, que predicaba con el ejempio. Pero al tiempo sua fuertes entranamiantos y la psicologia de grupo obraba mila gros. Por eso, para yer si el City leventa la catieza se le ha vuerto a llemar

## **HUYENDO DEL FRIO**

Europe, el frío y les nevadas están a la orden det dia y los Ligas de la mayor parte de paises en período de hiber nación. Equipos franceses, entre ellos el Nancy de Platini, están en Méjico, otros equipos holandeses, como el AZ o el MVV capean el temporal en la Costa del Spl... Checoslovequia, por ejemplo, ha puesto en pie dos selecciones nacionales, la absolute y le olimpice, pera una

gira por Argentina, la primera, y por Bra sit, la segunda Con surjosidad (las in compatibilidades profesionales aon monede común) diremos que el presidente de la Federación Checoslovaca de Fútbol y setsocionador nacional, Jaromir Tomanek ea. a su vaz, redactor jele del diariu «Sport» de Praga. Cuentan y no acaban de la accuenimidade de sus crónicas.

## MIEMBROS DE LA FIFA 1

## HOY, BARBADOS



- Nombre de la asociación BARBADOS FOOTBALL ASSOCIATION
- Presidente ELYON R LORD
- Secretario general: LISLE B. AUSTIN.
- Dirección, BARBADOS FOOTBALL ASSOCIATION, P. O. Box 833 E. BRIDGETOWN.
- Idioma para la correspondencia: INGLES.
- Año de fundación 1910 Año de afiliación a la FIFA: 1988
- Colores del equipo necional: ELASTICA AZUL, CALZON ROJID Y MEDIAS AZULES.
- Colores suplentes: ELASTICA ROJA, CALZON Y MEDIAS AZULES.
- Número de clubs. 82
- Número de futbolistas federados: 950.
- Número de clubs en Primera División: 8.
- Duración de la temporada oficial: DE ENERO A MAYO.
- Principales estadios:

Espectadores

12,000 18.000

BARBADOS NATIONAL STADIUM ST MICHAEL KENSINGTON OVAL, Bridgetown CARLTON STADIUM Bridgetown



## **RIVELINO** SI QUE SABE

A Roberto Rivelino, el ex margen del fútbol, el gran «crack» del Fluminense y la selección brasileña, de la que parece haberse despedido marcando un récord de participación (115 partidos Como saben, Rivelino juega en El Hilal de la ciudad de Jeddah, y, al

Roberto parece que se aficiona al petróleo y sus derivados. ¿Cómo creen que ha invertido los dólares que le han dado los jegues del petróleo? Pues muy sencillo: ha internacionales), parece sentarie puesto en su país, Brasil, una bien los aires de Arable Saudita. cadena de gasolineras. En total,

## **EL COSMOS QUIERE SEGUIR** SIENDO EL REY

acusa de tirar el dinero a espuertes contratando figuras que ya están de vuelta o cierto. Sin embargo, también lo que el Cosmos «barre» en el campeonato de Estados Unidos, porque, junto a los grandes nombres, se rodea de jugadores efecti-

Al Cosmos de Nueva York se le acu- vos: Sus últimos fichajes lo demuestran: sa de ser un equipo-museo. Se le el trani Eskanderian, titular en el Mundiel de Argentina, y el brasileño Francisco Marinho, ¡Ahl, y además contará, casi at borde de la jubilación. Todo esto es con toda seguridad, con Johan Cruyff para la Liga que se inicia en abril El Cosmos quiere seguir siendo el rey. En su pais, claro.

Fotos Agustin VEGA



## LOS GOLES DE HOY



Milán e Inter, los más poderosos del futbal italiano, aunque su promadio realizador sea el más bajo de entre los agrandesa del fútbol europeo. 28 goles los milanistas en quince partidos, y 21 los interistas.



Nuestros colegas italianos del «Tuttosport» han calculado pacientemente los goles que se marcan en Europa en les distintes Ligas y el promedio de goles por partido. La estadística, que reproducimos, ha servido para demostrar que es en Italia en donde el gol está más caro. Esta es la clasificación

Pais	Goles	Partidos	Promedio
NORUEGA	433	132	3,280
LUXEMBURGO	233	72	3.238
SUIZA	307	96	3,197
IRLANDA DEL NORTE	331	105	3,152
ALEMANIA FEDERAL	476	151	3,152
ISLANDIA	280	90	3.111
FRANCIA	733	239	3,068
DINAMARCA	720	240	3,000
CHECOSLOVAQUIA	388	120	2,983
EIRE	344	118	2,915
ALEMANIA ORIENTAL	265	91	2,912
HUNGRIA	410	144	2.847
AUSTRIA	250	89	2,808
FINLANDIA	370	132	2,803
HOLANDA	421	151	2,788
ESPAÑA	325	117	2.777
INGLATERRA	611	229	2,668
BULGARIA	320	120	2,886
GRECIA	258	99	2,606
SUECIA	473	182	2.598
MALTA	99	39	2.538
ESCOCIA	215	B5	2.529
BELGICA	383	162	2.519
CHIPRE	176	70	2,514
YUGOSLAVIA	379	163	2,477
RUMANIA	373	153	2,437
PORTUGAL	251	104	2,413
POLONIA	Z82	119	2,369
JUNION SOVIETICA	557	240	2,320
ALBANIA	161	70	2,300
TURQUIA	234	119	1.966
ITALIA	187	96	1.947

De estos paísas, que son la totalidad de los que tienen campeonato nacional en Europa, sais (Noruega, Islandia, Dinamarca, Finlandia, Suecia y Unión Soviética) han terminado la Liga,

## LIGAS BUROPEAS (En les clasificaciones de les Liges extranjeres no se reflejan los resultados que figuran sobre ellas.

## INGLATERRA

#### RESULTADOS DE COPA

De todus los partidos correspondientes a la Copa inglesa sólo pudieron celebrarse olneo, con no siguientes resultados:

Inswich Town, 0; Orkent, 2. Newcastle United, 1; Wolverhampton, 1. Nottingham Forest, 3; York City, 1. Astesual, 2; Notas County, 0. Shreawbury, 2; Manchester City, 1.

El camponato de Liga presenta la si-guiente clasificación:

	0	-	866	164	de	-
100	100	En	Pr.	Mary.	C.	ж

				-	-		
	-	-	-	Per	-	-	-
W. BROMWICH. Liverpool Everton Arsenal Leeds United Nottingham F. Bristol City Coventry Tottenham H. Manchester Ud. Aston Villa Ipswich Town, Southampton Norwich Manchester C. Derby County Middlesbrough Bolton O. Park Rangers Wolverhampton Chelsea Birmingham	211221222222222222222222222222222222222	2708998979645766463	20791679693819555826	31442867775185596111101514	47 324 47 22 30 29 26 32 25 31 30 26 32 29 20 25	9 16 21 32 14 26 35 38 39 19 31 30 40 32 41 31	333 3129 272 262 272 273 271 271 271 271 271 271 271 271 271 271



Young, del Arsenal, que marcé primer gol al Notts County.



Causio, la estrella de la Juventos.

## Alemania Federal

Debido a las maias condiciones climato-logicas sólo se disputaron tres encuentros de la Frimera División en la Liga alemana. Los tres encuentros disputados dieros los siguientes resultados.

Bayern Munich, 2; Soluike 04, 1. Herta BSC, 4; Nuremberg, 1. Arminia Bielsfeld, 6; Eintracht Francfort, 0.

#### J. G. E. P. F. C. P.

	_	-	_	
STUTTGART	18	16	4	3 34 18 26
Kaiserslautern			4	2 36 23 26
Hamburge SV		ii	3	
E. Francfort		10	2	6 30 25 22
F. Dusseldorf		7	Ã.	6 36 27 18
Bayern Munich -	12	17	4	6 33 25 16
Schalke 04			4	6 35 30 14
Hertha Berlin	18	5	7	6 22 23 17
Borussia M. Q	17	6	4	7 24 19 16
Colonia			6	6 22 21 16
Arminia B			4	7 21 26 16
B. Dortmund	17		4	7 31 39 16
Bochum				6 28 29 15
Werder B				7 24 30 15
F. Brunswick	17	5	5	7 24 33 15
Duisburgo	17	5	3	9 22 37 13
Duisburgo Darmstadt 94	18	3	5	10 23 39 11
Nuremberg		4	1	12 14 38 9

## **GRECIA**

#### RESULTADOS

PAOK, 4; Lariesa, 0.
Olympiakos, 2; OFI Creto, 0.
Egalro, 3; Kavalla, 6.
Apollon, 2; Pannhaiki, 0.
Yannina, 1; ABK, 1.
Merakis, 2; Pasemikos, 1.
Kastoria, 0; Aris, 0.
Panathinaikos, 1; Ethnikos, 0.
Rodas, 2; Pananios, 1.

3.	104	B.	F.	
_		_		

AEK ATENAS	16	12	3.	1	36	13	27
Aris	16	12	2	-2	33	8	26
Aris Olympinicos	16	12 12 8	1	3	28	16	25
PAOK	16	8	-5	3	36	15	21
Ethnikos	16	- 9	3	- 4	22	13	25
Panathinaikos	16	6	7	3	27	20	19
Apollon	16	5	7	4	20	16	17
OFI Creta	16	657	4	5	15	15	16
Janning	16	-5	5	6	17	21	15
Kastoria	16	5	-5	7	LS	22	14
Larissa	16	6	2	8	20	29	14
Herakiis	16	- 6	6	6	18	24	14
Panahaiki	16	4	4	8	9	21	12
Rodas ,	16	5	1	10	19	24	11
Knyall	16	5	1	10	17	24	11
Panioning	16	3	4	9	11		10
Egaleo	16	4	1	11		29	9
Panserraikos	16	2	4	10	7	27	8



Oriali, intersacional del Inter.

## PORTUGAL

Guimaraos, 1; Sporting, 1. Benfica, 2; Setchal, 0. Estorial, 0; Boavista, 1. Barrelrense, 1| Belenense, 1, Famalicao, 0; Varxim, 0, Belra de Mar, 1; Académico, 0. Visou, I; Maritimo, Z.

#### DESCRIPTIONS

Monaco, 4; Metz, I. Paris Saint-Germain, I; Niza, I. Marsella, I. Basila, O. Estrasburgo, J. Lille, O. Laval, S. Paris F. C., L. Nantes, S. Saint-Etienno, I. Reins, O. Nimos, O. Valenciennes-Angela (aplazado), Lavan Sorbana, Implezado). Lyon-Sochana (apiasado) Nancy-Burdeou (aplazado).

## ITALIA

#### RESULTADOS

Ascoli, 6; Napoles, 6.
Antiends, 0; Catanarco, 2,
Aveltino, 1) Milán, 4.
Fiorentina, 6; Turino, 6.
Inter, 0; Bolomis, 6.
Juvenius, 2; Lasio, 1.
Vicenza, 1; Perugia, 1.
Roma, 2; Verona, 8.

	3.	G.	E.	P.	F.	C.	7.
	-	-	-	-	-	-	-
MILAN	15	11	3	1	28	7	23
Perugla	15	7	- 8	0	17	6	22
Inter	15	6		1	21	11	20
Torino	15	7	6	2	22	12	20
Juventus	15	3	7	3	16	11	17
Nápoles	13	A	B	3	10	10	16
Lazio	15	- 5	-6	4	17	21	16
Piorentine	15	3	3	5	14	13	13
L. Vicenza	15	14	6	5	16	22	14
Ascoli	15	Ä	4	6	16	18	11
Catanzaro	15	3	6	1	7	14	11
Roma	15	- 2	4	7	á.	15	12
Avellino	福	- 5	13.	1	10	14	11
	18	- 6	16	7	7	17	10
Atalanta	45	- 1	0	3	16	18	8
Bolonia	13		9	0	10		0
Verona	13	1	- 9	- 0	10	72	0.

## ESPAÑA

#### RESULTADOS

At. Madrid, D. Gijón, O. Español, I. Cetta, I. Zaragoza, I. Huelva, I. Real Sociedad, 4; Burgos, I. Rayo Valiccano, I. Ath. Bilbao, 0. Sevilla, 0: Las Palmos, 1. Santander, 2; Barcelona, Valencia, 0; Real Madrid, Salamanea, 1; Hércules, 0.

#### J. G. E. P. F. C. Pios.

R. MADRID	18 8	9 131	2025 + 9
S. Gijón	18 10	4 4 27	1724 + 6
Las Palmas	18 8	6 4 25	20 22 + 6
At, Madrid	18 7	7 4 34	26 21 + 1
Barcelona	18 9	2 742	20 20 + 4
R. Sociedad	18 9	2 7 28	22 20
Sevilla	18 6	7 5 30	26 19 - 1
Ath Bilbao	18 7	4 7 29	22 18 + 2
Zaragoza	18 8	2 8 31	31 18-2
Valencia	18 7	4 7 20	21 18
Español	18 #	2 8 19	22 18 - 2
Salamanca	38 6	5 7 17	22 17 - 1
Hércules	18 81	0 10 17	2016 - 2
Burgos		4 6 23	30 16
Santander	15 6	3 9 23	3115 - 5
R. Vallecano	18 5	5 8 16	29 15 - 5
Huelva	18 4	3 11 15	31.11-5
Celta	18 3	5 10 14	33 11 - 5

## SECUNDA DIVISION -B. (GRUPO I)

## RESULTADOS

Huesca, I. Zamora, O. Tenerife, Z. Logrofita, I. Langreo, 2; Caudal, I. Bilbao Ath., I. Mirandán, D. Sestan, I. Leonesa, Z. Lugo, J. Real Unión, I. Pontevedra, Z. Ensidena, B. Orenas, I. Paleccia, I. Pegaso, J. Al. Madrileño, O. Oviedo, 4; Torrejón, Z.

#### J. G. E. P. F. C. Pios.

BILBAO ATH,	20 12 3 5 33 17 27 + 5 20 11 3 6 25 20 25 + 7
Tenerife	20 10 5 5 26 22 25 + 3
Palencia	20 4 6 4 25 21 35 + 6
Orense	20 9 5 6 22 15 23 + 1
Oviedo	20 10 3 7 32 23 23 + 3
Leonesa	20 B 7 523 1723 + 5
Zamora	20 9 4 7 25 20 22 + 2
Torrejón	20 11 0 9 39 35 22 + 2
Huesca	20 7 8 5 21 20 22
Sestao	20 8 5 7 26 26 21 -1
Lugo	20 8 4 8 26 22 20 - 2 20 8 4 8 28 29 20 + 2
At. Madrileño.	20 8 4 8 28 29 20 + 2 20 4 10 6 21 28 III
Logrones Ensidesa	20 7 3 10 22 31 17 -1
Pontevedra	20 5 6 9 19 21 16 6
Irun	20 4 7 9 23 33 15 - 3
Pegaso	20 4 5 11 19 29 13 - 7
Langreo	20 3 7 10 15 26 13 - 9
Caudal	20 4 3 13 21 42 11 7

#### DESCRIPTION DEVELOPED

#### RESULTATIONS

Castilla, 4; Almeria, J., Valladolid, 3; Castellón, J. Granada, I; Ferrol, D. Baracaldo, I; Betis, C. Sabadell, I; Torrasa, J. Atavés, I; Osasuna, O. Coruña, 2; Jaén, I. Eiche, 2; Málaga, I. Murcis, I; Getafe, O. Algeciras, I; Cédiz, I.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

VALLADOLID 20 12 3 5 26 13 27 + 5 Granada 20 11 5 4 25 18 27 + 1 Betis 20 10 6 4 29 13 26 + 8 Castilla 20 12 2 6 32 23 26 + 4	
Betis 20 10 6 4 29 13 26+ 8	
00 10 0 4 20 27 24 1 4	
Castilla 20 12 2 6 32 23 26+ 4	
Elche 20 9 6 5 28 19 24+ 2	
Alayés 20 9 4 7 26 15 22	
Mainga 20 8 6 6 24 25 22 + 4	
Almeria 20 9 3 8 27 29 21 + 1	
Algeriras 20 9 3 8 26 29 21 + 1	
Cádiz 20 7 6 7 27 25 20	
Sabadell 20 5 9 621 22 19- 3	
Castellon 20 5 # 7 20 21 18	
Turrasa 20 6 6 8 15 19 18	
Getale 20 7 4 9 23 30 18	
Murcla 20 6 6 8 16 23 18- 2	
Dep. Coruña 20 6 5 9 28 27 17-5	
Property and the second	
Ferrol 20 2 4 14 16 38 8-10	

#### SECUNDA DIVISION -B. (GRUPO III)

Gerone, I; Cordobe, C.
Barcelone At., C. Levanto, L.
Linares, 3; Onteniente, L.
Badalor, 3; Sevilla At., L.
Tarraguna, 2; Olimpico, C.
Lorida, C. Diter Zafru, S.
Portuente, I; Cacereño, C.
Vinaroz, 3; San Andrés, 3;
Jerez, 2; Ceuta, C.
Calvo Sotelo, 4; Ibian, 3.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

	_	1777	-	-	-	_	-	-
C. SOTELO	20	12	7	ŀ	39	17	31+	11
Levante	20	14	2	14	43	12	30+	12
Tarragona	20	9	10	1	21	-8	28 +	6
Ceuth	20		2				26+	
Sarcelona At.	20		16				25+	
Linares	700	8	- 5	- 7	21	17	24+	13
Portuense	20	9	5	- 6	23	20	23+	1
Jerez Dep.	20		6	6	28	22	22+ 20+	-3
Onteniente	20	B	-6	8	30	30	20+	-2
S. Andres	20	7	6	. 7	24	26	20 +	2
Lérida	20	7	5	8	32	23	10	3
Scyllia At.	20	6	7	7	18	21	19+	1
	20						16-	
Vinnroz . + . 4								
Gerona	20						16-	
Poiza	20	6	4	10	18	24	15-	4
Córdoba	20	5	5	10	23	28	15 -	3
Diter Zafra . ,	20	4	7	- 0	15	23	15-	(3)
Plade lan	20						15-	
Badajoz	411	4	1.5	16	457	30	45	4
Capereño	20						15-	
Olímpico	20	2	1	17	27	62	5-	IJ

## EL RAYO DOMO A LOS "LEONES"



Partido muy importante en Vallecas, que el Rayo supo resolver a su fuver, poniendo en serios aprietes o iribar, como siempre, una de los figuras del cuadro bilbaino.—Foto Gálvez.



Los rigores invernales, sobre todo en cuanto a lluvia se refiero, están dejándose notar sobre Madrid. Así, Vallecas presentaba un terreno muy entangado. Dani y Londaburu disputan el balón, con cuida del rayista.—Foto Galo,

SIN MIGUEL ANGEL, PIRRI, BENITO Y STIELIKE

## EL MADRID RECUPERO EL LIDERATO



Sues trivefe del Madrid en Valencia. El mete Pereire,con esta solida, evite atra posible gel madridista.



Balés sobre el portal del Madrid, que bloca Garcia Remón, enticipándose al remate de Kempes.



Carrete fue uno de los jugadores más destacados del Valencia. En esta ocasión había lanzado su dispare que Garcia Remón envió a córners.



# DUCRII DESUO Y STRADA



Sólo es necesario escribirnos. ¡Nada mási ¿Fácil, vardad? Retiena los cupones y puedes ser propietario de
estas magnificas supermotos. Una fabulosa Ducati Desmo 800: una máquine equipade con un motor cilindrico
capaz de romper el sire a una velocidad superior e los
ciento sesenta kilómetros por hora: la moto deportiva por
excelencia. Para tomar las curves como los grandes cempaones. ¿Y para frenar? ¡No hay problema! Dispones de
tres potentisimos frenos de disco con un doble circuita
hidráulico. Lo mismo que para arrancar: se sprieta un botoncito y... ¡basta!

## Y TAMBIEN UN MAGNIFICO TELEVISOR EN COLOR

#### Y UN SOBERBIO AUTORRADIO

Y para los amantes de la naturaleza... Nada mejor que una Strada. La Ducati Strada tiene muchas ventajas, paro la más destacable es le de ser una viejera infatigable. Miles de kilómetros con el más mínimo consumo. Devoradora de kilómetros. También puede ser tuya. Es la segunda oportunidad. Y sólo es necesario para alcanzar su propieded rellenar nuestros cupones. (Var página 2.)